

Toplum

21. YIL JAHR

www.toplum24.de

e-posta: rmtoplum@aol.com / toplum@toplum24.de

Postfach 11 33, 63201 Langen/H.
Tel.: 06103 - 525 60, Fax: 06103 - 92 92 25

Alman Hristiyan Demokrat Parti de, sonunda göçmenleri gördü. CDU'dan "Bize Üye Ol" Kampanyası Başlıyor



"Kim Olursan Ol; Yine GEL!"

"Göçmenler Aramızda" sloganıyla düzenlenen toplantıda CDU, geleceğe yönelik ülke geneline önemli mesajlar verdi. Federal Başbakan ve Genel Başkan Angela Merkel d konuşmasıyla partisinin bu açılıma öncülük etti



CDU Federal Millîyetkili Cemile Giousouf: "25 yıl önce biri çıkıp ta, Doğu Almanya'dan bir kişi (Angela Merkel) Federal Şansölye olacak dese, kim inanırdı acaba? Ama oldu. Yine iddia ediyorum; 25 yıl sonra Almanya'da başbakan mutlaka göçmen kökenden olacak." diye konuştu. Genel Sekreter Peter Taube de, göçmenleri parti üyeliğine çağırırdı. (Sayfa 5)

Hessen-Bursa işbirliğinin en ciddi ilk projesi, gençler ile geçen ay yapıldı

Gençleri Kapsamayan Proje Yolda Kalır...

2010 yılında imzalanan Hessen eyaleti ile Bursa ili arasındaki Bölgesel Kardeşlik Projesi, nihayet halka indi. Jugendring adlı gençlik birliğinin Hessen eyalet teşkilatının daveti üzerine, Bursa'dan Almanya'ya gelen gençlik uzmanları heyeti, Wiesbaden, Darmstadt ve Frankfurt'ta bir dizi temasta bulundu ve gençlik politikaları konusunda gözlem topladı. (S. 14)



Kum Saati

"Türkiye'de İş Çook!"

"...Türk insanı belli bir refah seviyesine ulaştı. AB'nin zannettiği gibi, kapılar açılınca,

vizeyi kaldırınca milyonlarca insanın, Avrupa'ya gidip, iş piyasasını ve şehirleri işgal edecek hali yok. Türkiye bugün altyapısını, birçok Avrupa şehrinden daha geliştirdi. Türkiye'de iş dolu. Belçika'da bir yılda 10 bin firma iflas etti, işsizlik had safhada; Fransa'da öyle, İtalya'da öyle. İspanya'da yüzde 20 işsizlik, Yunanistan'da yüzde 25 işsizlik var. Vizeleri kaldırsalar, böyle bir niyet olsa insanlarımız gidip iş bulamayacak. Niye gitsinler? Bir tarafta ekonomik büyüme sıfır, eksi; Türkiye'de ise ekonomik refah artıyor. Oradan bu yana baskı olacaktır. Espri mahiyetinde söylüyorum; belki Avrupa ülkelerinden Türkiye'ye doğru gelenleri önlemek için biz kapıları kapatacağız. Ben ona inanıyorum. AB'nin hiç bir endişe duymasına gerek yok, Türkiye'de iş çok..."

Bu sözler bize ait değil. Uzun yıllar Türkiye'yi yurtdışında diplomat olarak temsil eden emekli büyükelçi, bir süredir AKP milletvekili ve AB ilişkilerinden Sorumlu çiçeği burnunda Devlet Bakanı ve Başmüzakereci Volkan Bozkır söylüyor. Bakan Bey'i biz iyi bir diplomat olarak tanıdık ama siyasi tecrübesinin bu denli engin... (D. Sayfa 10)



Mehmet
CANBOLAT



"Almanya-Türkiye İlişkileri, Tarihinin En Kötü Dönemini Yaşıyor"

Gazeteci Yazar Altan Öymen'e göre, iki ülke arasındaki köklü ilişkilerin gölgelenmesinde, Ankara'ya olan güvensizlik var

Öymen, Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın, "saldırgan ve hakaret kokan söylemler"nin, Batı kültürüyle uyumadığını, tepkiye yol açtığını vurguladı ve: "Ülkemiz, maalesef bu politikalar yüzünden yalnızlığa sürükleniyor" dedi. (Haber 1 Sayfa 27)

"T.C. Pasaportu AB Standartlarına Göre Güvenli Değil mi?"



Avrupa Komisyonu, Türkiye Cumhuriyeti tarafından kendi vatandaşlarına verilen pasaportların, Avrupa Birliği (AB) standartlarına uygun olmadığı uyarısında bulundu ve "yüksek güvenlik düzeyli" pasaportlar kullanılmasını önerdi. Komisyon ayrıca AB ile uyumlu derken; "Parmak izi ve dijital fotoğraf gibi biyometrik verileri içeren ve yüksek güvenlik düzeyine sahip pasaportların kullanılması gerekir" dedi.

İŞİD İle Daha Etkin Bir Mücadele İçin Almanya Ceza Yasası'nı Değiştiriyor

Federal İçişleri Bakanlığı'nın bir açıklamasına göre, İŞİD terör teşkilatına yardım ve yataklık yapanlar, örgütsel propaganda içine girenler yakın takibe alınacak ve eylemin tü-



rüne göre, cezaya çarptırılacak. Yaptırımlar arasında bu terör örgütüne hizmet eden maddi kaynaklara derhal el konulacak.

(Haber 23. Sayfamızda)

Mahir ASLAN, Tunceli kökeninden bir Alevi. Frankfurt'ta doğup büyüdü ama gün geldi değişti. İŞİD'e katıldı, Suriye'de "Kafir" dediği kendi insanlarına, Aleviler'e karşı savaşırken öldü. Düşündürücü bir öykü... (10. Sayfamızda)

Almanya, sığınmacı adayları için en cazip ve güvenli bir ülke olarak biliniyor. Bunun doğal algısı olumlu ve:

"Nasıl olsa sınırdışı etmezler"



Haber 13. Sayfada

Almanya'da Federal İçişleri Bakanlığı, sığınma yasasının suistimalini önlemek için yeni tedbirler planlıyor. Bugüne kadar, iltica başvurusu kabul edilmeyenlerden önemli bir bölümünün Almanya'da kalmasına göz yumuluyor. İnsan tacirleri ise, iltica etmek için yurtdışına gitmek isteyenlere Almanya'yı tavsiye ediyor.

Değerli Toplum Okurları; Dünya sıralamasında önemli bir eğitim ve bilim merkezi olarak bilinen Frankfurt Goethe Üniversitesi, geçen ay 100. kuruluş yılını kutladı.

Böylesi özel bir program çerçevesinde Almanya Cumhurbaşkanı



Paulskirche salonunda yapılan 100. Yaşılı kutlamasını Almanya Cumhurbaşkanı Joachim Gauck da onurlandı. Gauck, bu törende Goethe Üniversitesi Rectorü Werner Müller Esterl ile görüşüyor.

Sayın Joachim Gauck da törende idi ve kendisini bu etkinlikte görmekten ve selamlamaktan şahsen çok mutlu oldum. Çünkü Cumhurbaşkanımızın, Paulskirche adlı tarihi mekanda hazır bulunması, Frankfurt Üniversitesi gibi bir bilim eğitim yuvasını barındıran eyaletimiz Hessen'in önemini de ortaya koymuş oluyor. Goethe Üniversitesi, kelimenin tek anlamıyla, uluslararası alanda bir düşünce üretim fabrikası olmakla birlikte bölgemiz açısından da iş üreten ve ivme kazandıran bir adrestir ve araştırmalar ve öğretimin odaklandığı bir merkezdir. Buradaki bilim insanlarımız, uzman oldukları bilim dallarının gelişmesine, Frankfurt'ta yaptıkları araştırmalar sayesinde katkı sunuyor. Burada eğitim alan gençler, çok kapsamlı bilgi birikimi ile donanabiliyor.



Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı

100 yıl içinde 19 Nobel ödülünü hak etmiş bilim insanı yetiştiren, bugün ise, 46

bin öğrencisi ile öne çıkan Goethe Üniversitesi, Almanya'nın akademik dengesi içinde önemli bir konuma sahiptir. Toplumun tam odağında bulunan bu bilim yuvası, bu konumuyla, kuruluşundan buyana gelenek olan bir yutuş üniversitesi olma karakterini hiç yitirmemiştir. Bu

özelliklerin gelecekte de öyle kalması için eyalet hükümetimiz, büyük bir finansman kaynağı yaratıp, Almanya çapında ik kez olmak üzere, bir yüksek öğrenim kurumunu finansman paketine öncülük etmiştir. Çünkü eyaletimiz Hessen, araştıma ve öğrenim kalitesinde gerçek bir devlet sorumluluğuyla hareket ediyor. Bunun en güncel ve somut örneği ise, Frankfurt'un "Westend" semtindeki Kampüs olup, eyalet hükümeti bu projeye şu ana kadar 450 milyon Euro yatırım yapmıştır. Esen kalınız diyorum, değerli okurlarımız.

Frankfurt Goethe Üniversitesi 100 Yaşında

Goethe Üniversitesi: Irkçılığa, Anisemitizme, Milliyetçiliğe Hayır! Demokrasi ve Hukuk Devletine Evet...



Almanya'nın 3., Hessen eyaletinin ise, en büyük yüksek öğrenim kurumu olan Frankfurt Goethe Üniversitesi, kuruluşunun 100. yıldönümünü görkemli bir programla kutluyor. Hizmet süresi boyunca 19 Nobel ödüllü bilim insanı yetiştiren Goethe Üniversitesi'nin bu anlamlı gününe, Almanya Cumhurbaşkanı Joachim Gauck da katıldı ve bir konuşma yaparak, bilim yuvası bağlamında Goethe Üniversitesi'nin dünyada ken-

dini kanıtlamış bir kuruluş olduğunu vurguladı. 2008 yılından bu yana bir vakıf üniversitesi olarak hizmet veren tamamen devletin bağımsız olarak çalışan Goethe Üniversitesi, 100. Kuruluş Yılı bağlamında yeni ilkeler katalogu hazırladı. Rektör Werner Müller Esterl tarafından Joachim Gauck'a da takdim edilen bu "İlkeler Bildirgesi"nde, "...yabancı düşmanlığı, ırkçılık ve milliyetçiliğe hayır, demokrasi ve hukuk devleti anlayışına bağlılık..." gibi vurgular da yer alıyor. Halen 46 bin öğrencinin öğrenim gördüğü üniversite, 100 yıl önce, Yahudi ailelerin maddi desteğiyle ilk adımı atmıştı. Burada, Yahudi bilim insanlarının ders vermesine büyük önem veriliyordu. Ancak kuruluşun hemen ardından patlak veren 1. Dünya Savaşı dönemi ve sonrasında bocalayan üniversite, daha sonra kamulaştırılmıştı. Nazi iktidarı döneminde gözde büyük çiban olarak tanımlanan ve sürekli baskı altında kalan Goethe Üniversitesi, 1933 yılında öğretim üyesi bağlamında önemli bir kıyım süreci yaşadı. Nazilerin baskısı arttıkça, bu üniversitede "Kalıtım biyolojisi ve ırk yapısı" konusunda bir özel bölüm oluşturuldu. Nazilerin sembol isimlerinden toplama kampı doktoru olarak tanınan Josef Mengele de bu birimden sorumlu olarak uzun süre burada baskıyı yönlendirdi. Bugün halen 16 ayrı branşta eğitim veren üniversitenin rektörlüğünü 2015 yılında Birgitta Wolff üstlenecek.

(Haber: Kubilay SARIKAYA)

alpenberger®
BAD + FLIESEN

Sonbahara
Merhaba
kampanyası ile
ÖZEL
indirimler!



%60'a varan İNDİRİMLER!



Fayanslar

Euro'dan başlayan fiyatlarla

9,90
29,90

Banyo Mobilyası

Parlak Beyaz, Lak Boya, Blum Montajeli

299,5
499,5

Cam Duş Kabinleri

(ESG)

299,5
499,5

Taharet Musluklu WC

199,5
399,5

KALDEWEI GEBERIT
KERAMAG

Tüm markalarda Fabrika Satış Fiyatına alışveriş fırsatı.
Bize uğramadan Banyo Malzemesi ve Fayans almayın

YODURAVIT Alape BETTE

GROHE HSK
SMEDBO

Carl-Zeiss-Str. 3 • 64331 Weiterstadt • Tel: 06150 - 50 70 080

Açılış Saatleri: Pazartesi - Cumartesi saat 09.30 - 19.30 arası • Kampanyamız 15 Eylül - 15 Ekim tarihleri arasında geçerli olup, ürünlerimiz stoklarla sınırlıdır.

Minik Muhammet için Mahkeme'den Gelen İlk Karar Olumsuz; Ama...

Giessen Üniversitesi Kliniği'nde yaklaşık 1 yıldır hayata tutunmaya çalışan Muhammet Eren adlı 2 yaşındaki İstanbullu bir çocuğa kalp nakli umudu, Eyalet Mahkemesi'nin olumsuz kararıyla şimdilik suya düştü.

Mahkeme, klinik hekimlerinin "Muhammed Eren'e kalp nakli, beyindeki bir sorundan ötürü riskli" gerekçeli ameliyat yapmama kararının yasalara ters düşmediğini savundu ve bu konuda genç anne babanın üniversite hastanesi aleyhine açtığı davayı reddetmiş oldu.

Mahkeme kararında ayrıca, iddia edildiği gibi, hastane yönetiminin, hastaya karşı Türk olduğu için bir ayrımcı muamele içinde olmadığını da altını çizdi. Mahkeme bu kararı verirken, Transplantasyon Yasası ve Alman Tabipler Birliği'nin görüşlerini de dikkate aldı. Dönmez ailesinin bu karardan sonra, üst mahkemeye itiraz hakkını kullanarak kullanmayacağı henüz bilinmiyor. Anımsanacağı ve geçen aylarda geniş biçimde duyurduğumuz gibi, Muhammed Eren Dönmez'in durumu, Alman kamuoyunda büyük tartışmaya yol açmıştı. Türkiye'de tedavi edilmesi mümkün olmadığı için, yurtdışında imkanları yoklayan anne baba, sonunda Giessen Üniversitesi'nde bir

kalp naklinin mümkün olduğunu bir Türk hekimden öğrendi. Türkiye'de bir televizyon kanalında canlı yayında açılan bir kampanya ile, büyük miktarda yardım toplanmış ve aile, apar topar Almanya'ya gelmişti.

Öğretmen anne baba, Giessen Üniversitesi Kliniği'ne yerleştirilen çocuklarının hayata dönüş umudunu yaşarken, beyindeki bir başka sorundan ötürü, kalp nakli yapmanın çok riskli bir girişim olacağı yönündeki bildirim karşısında, neye uğradıklarını şaşırdı. Baba Yavuz Dönmez ve eşi Şennur Dönmez, oğullarına, sonucunu ne olursa olsun naklin yapılmasını istedi ve: "Bizi buraya siz çağırdınız. İmkan var dediniz ve geldik. Şimdi ise, yapmıyorsunuz. Oğlum sakat kalsa bile razıyım." dedi ancak, hastane yönetimi yasal çerçevede, zaten bunun mümkün olamayacağını açıkladı. Görüş farklılığı kısa sürede medyaya yansıdı ve ardından sosyal medya üzerinden uluslararası bir mesele haline geldi. Hastane yönetimi, bazı

çözüm önerilerinde bulundu ancak ailenin mahkemeye başvurusunu engelleyemedi. Bu arada hastane yönetimi, Giessen Eyalet Mahkemesi'nin



verdiği kararın, hekimlerin "ameliyat yapmama kararının yerinde bir karar" olduğunu doğruladığını söyledi. Hastane yönetimi, ancak Muhammet Eren için, ailenin de rızasını alarak, bundan böyle nasıl bir tedavi yolunu izleyecekleri konusunda bir strateji belirleyeceklerini ifade etti. **Haber: Murat ŞAŞMAZ**

Kemal ŞENER Yazıyor

Almanya ve Sığınmacı Hesabı



Dünyanın değişik bölgelerinden, binlerce insanın her ay kendi topraklarındaki iç savaştan, baskılardan, açlıktan kaçıp, düşlerini süsleyen Almanya'ya sığındığını biliyor musunuz?

Özellikle Almanya son yıllarda yoğun bir göç sürecinden geçiyor. 2014 yılının ilk 9 ayında Almanya'ya iltica etmek amacıyla gelen yabancıların sayısı 130 bini buldu. Bu sayı, Almanya'nın 2013 yılında aldığı iltica başvurusu sayısının da çok çok üstündedir. Böyle giderse, 2014 yılı sonuna kadar Almanya'ya toplam 200 bin sığınmacı adayının gelmiş olması da hesaplanıyor. Bitmedi. Bu sayının önümüzdeki yıl artarak süreceği ve 230 bin sığınmacı adayının geleceği de ayrı bir konu. Sığınma başvurularını işleyen ilgili birimler kaotik bir iş yüküyle karşı karşıya. Hessen, hiç kuşkusuz Almanya'da sığınmacı kabul eden özellikle bölgeler arasında bulunuyor ve Gießen'deki ilk toplanma merkezi de ağızına kadar sığınmacı adayı dolu. Hessen tüm ilticacıların yüzde 7,3'ünü kabul ediyor. Bu sayının bir yasal dayanağı var; o da, sığınmacı adayları eyaletlerin vergi gelirleri ve nüfusuna bakarak yapılan bir hesaplama ile, sığınmacı adayları bölgelere dağıtılıyor. Evet, sığınmacı adaylarının son aylardaki yoğunluğu, Almanya'yı hazırlıksız yakalamış benzeri.

Oyle ki, bu amaca yönelik mevcut yurtların tamamı dolu. Artık atıl duran spor salonları veya çok amaçlı salonlar da, ranzalarla donatılmış ve sığınmacı adayı göçmenlere, hiç olmazsa sıcak bir barınma imkanı sunuluyor, yemek veriliyor, sağlık başta olmak üzere temel gereksinimleri karşılanıyor.

Kimi bölgelerde ise, salonlar da yetmeyince, kasabaların belli alanlarında kurulan özel çadırlarda kalanların sayısı da hiç de az değil. Böyle giderse, şehrin sanayi bölgelerinde olan boş iş merkezlerinin bile geçici barınabilinir yere dönüştürülmesi de tasarlanıyor. Sözün özü; tüm gayretlere rağmen, gerçek olan bir şey varsa, o da, eyalet ve yerel yönetimleri bu sığınmacı adayı yoğunluğu karşısında gerçekten zorlanmaya başladı ve federal bir önlem alınması gerektiğini haykırıyorlar. Buna yönelik Alman toplumunda içten içe tepkiler de yok değil. Yeni korkular ortaya çıkıyor. Körükleyenler de var kuşkusuz. Buna karşın toplum mühendislik kesimleri, "Zengin bir ülkeyiz. Bu kadar insanı barındırabilecek gücümüz var." diyerek, kamuoyuna yeni bir anlayışı yerleştirmeyi deniyor. Ve ardından bir gerçeğin de altını çiziyorlar: "Alman toplumu olarak demografik sorun yaşıyoruz. Nüfusumuz azalıyor. Geleceğimiz için yeni genç nüfus kaynağına ihtiyacımız var. Bu göçmenler bu açığımızı giderebilir." Yani hesap kitap meselesi. Almanya bu. Gerisini siz düşünün artık.



55545 BAD
KREUZNACH
Hochstr. 6

Tel: 0671 - 920 21 67
Faks: 0671 - 920 06 76

**küchen
Galeria**
Einbauküchen & Haushaltsgeräte

www.kuechengaleria.com
info@kuechengaleria.com

55120 MAINZ-
MOMBACH

Hauptstr. 82
Tel: 06131 - 890 59 34
Faks: 06131 - 890 59 35

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



6 Aydan Fazla Yurtdışında Yaşayan Emekliler Beyan Vermek Zorunda!

Türkiye'de dövizle borçlanarak, emekli aylığı alanlar yurtdışında yaşamlarına devam edebilirler. Altı aydan fazla Almanya'da yaşayanların Sosyal Güvenlik Kurumu SGK'ya aşağıdaki beyanı vermek zorunluluğu getirildi. Metin şöyle:
"Tarafıma aylık bağlandıktan sonra yurt dışına çıkış yaptığımı ve altı aydan beri bulunduğum ül-

kedeki durumumu beyan ediyorum. Beyanlarımın doğruluğunu, gerçeğe aykırılığının tespiti halinde ve değişiklikleri bir ay içinde bildirmediğim takdirde, Kurumun uğrayacağı zararları istenildiğinde 5510 sayılı Kanunun 96 ncı maddesine göre geri ödeyeceğimi, ayrıca Türk Ceza Kanununun 204 üncü maddesinin birinci fıkrasına göre hakkımda kovuşturma yapılacağını kabul ve taahhüt ediyorum.

1. Ad ve Soyadınız
2. T.C. Kimlik Numaranız
3. Türkiye'deki Malullük/ Yaşlılık/ Emekli aylığınıza ait tahsis numaranız
4. Aylık bağlandıktan sonra yurtdışına çıkış yaptığınız ülke ve çıkış tarihi
5. Yurtdışına çıktığınız tarihten sonra bulunduğunuz ülkede sosyal sigorta kapsamında çalıştınız mı?
6. Yurtdışına çıktığınız tarihten sonra bulunduğunuz ülkede ikamete dayalı sosyal sigorta ödeneği aldınız mı?

PTT'den maaşını çeken yüzlerce emeklinin haberleri olmadan adlarına kredi çekildiği ortaya çıktı. Emeklilerin ortak noktası ise maaşlarını PTT şubelerinden alıyor olmaları. Maaşlarındaki kesinti ile durumu fark eden mağdur emekliler, PTT şubeleri ve savcılıklara akmış. Savcılık emeklilerin maaşına dadananlar hakkında soruşturma başlattı.

ADANA'YA HIÇ GİTMEDİM

İstanbul Cumhuriyet Başsavcılığına suç duyurusunda bulunan emeklilerden H.K., dilekçesinde, "Emekli maaşımı düzenli olarak Unkapanı PTT şubesi almaktayım. Eylül maaşında kesinti yapıldığını farkettim. PTT'ye sorduğumda benim adıma Adana Vakıfbank Turgut Özal Bulvarı Şubesi'nden 20 bin lira, Adana Denizbank Çarşı Şubesi'nden 15 bin lira, Adana TEB Bank Çarşı Şubesi'nden 5 bin lira, Adana İNG Bank Adana Şubesi'nden 20 bin olmak üzere toplam 60 bin 99 lira kredi çekilmiş olduğunu söylediler. Ben 1980 yılından beri İstanbul'da yaşıyorum,

hayatımda Adana'ya hiç gitmedim. Alınan kredinin benimle hiç bir ilgisi yoktur" dedi.

MÜFETTİŞ GÖREVLENDİRDİ

Edinilen bilgilere göre; Olayın ortaya çıkması üzerine PTT Genel Müdürlüğü soruşturma başlattı. Özellikle İstanbul'da yaşayan emeklilerin hesap ve kimlik bilgileri kullanarak, Trabzon, Hatay, Yalova,

Adana gibi iller başta olmak üzere birçok ilin banka şubelerinden emekliler adına milyonlarca lira kredi kullanıldığı belirlendi. Kimlik bilgileri kullanarak adlarını kredi çekilen emeklilerin ise maaşlarının üçte ikisi kesilmeye başlandı.

Müfettişler, olayın PTT Genel Müdürlüğü bünyesinde görev yapan bazı personelin dışındaki çete üyelerine bilgi sızdırarak yapıldığı iddiaları üzerinde duruyor. İlk etapta, bankalardan kredi çekmek için doldurulan başvuru formlarındaki bilgilerin PTT'den maaş alan kişilere ait olduğu bilgileri olduğu, ancak form üzerine yapıştırılan fotoğrafların farklı kişilere ait olduğu tespit edildi.

Türkiye'de PTT Üzerinden Emekli Maaşı Çekenlere Büyük Tuzak

Alman Vatandaşı Olmadan Emekli Olmak İstiyorum

SORU: Alman vatandaşlığına geçmek istiyorum, Bunun için Türk vatandaşlığından çıkmam gerekiyor. Ancak sorularım var: 1. Türk vatandaşlığını kaybetmeden dövizle borçlanıp emekli olmayı düşünüyorum. 2. Benim Türkiye ve Almanya'da Türk vatandaşı olarak 28 yıl emeklilik sigortalı çalışmam var. 3. Alman vatandaşlığına geçersen, Türkiye'deki sigortalılık hakkım yanacak mı? 4. Alman vatandaşlığına geçmeden emekli olursam, Türkiye'den bağlanan emekli aylığım acaba kesilir mi?..

Emeklilik Aylığım, Kısmi Aylık Yüzünden Gecikiyor?



Transport

En hızlı, en güvenilir ve en uygun fiyat ile çalışıyoruz. 7 gün, 24 saat hizmetinizdeyiz.

- Transport, taşıma
 - Evrak, veya eşya taşıma,
 - Eski eşya veya kaba atıkların çöpe taşınması,
 - Ev taşınmasına yardım
- Bölgesel veya Avrupa çapında

e-posta: transporthilfe@yahoo.com
Ayrıntılı Türkçe bilgi için tel:

0157 - 71 451 273

SORU: Dövizle borçlanmak için başvurum kabul edildi. Gerekli ödemeyi yaptım. Halen emekli aylığım bağlanmadı. Türkiye'deki sigortalı hizmetime karşı kısmi yaşlılık aylığı bağlanmamış. Bu aylık bağlandıktan sonra emekli aylığım ödenecekmiş. Bu konuya bir açıklık getirir misiniz? **YANIT:** Türkiye'de sigortalı hizmetiniz bulunduğundan Almanya'da emekli olurken Türkiye ile Almanya arasında Sosyal Güvenlik Sözleşmesi'nin esasları uygulanır. Bu sözleşmeye göre Türk vatandaşlarının Türkiye ve Almanya'daki sigortalı çalışmaları, emeklilik başvuru sırasında bir-

leştirilir. Türk vatandaşı sigortalıya, Alman emeklilik kasası tarafından Almanya'da sigortalı hizmeti için emekli aylığı bağlanır. Ayrıca Türkiye'deki sigortalı hizmetleri için Sosyal Güvenlik Kurumu -SGK- tarafından ek kısmi yaşlılık aylığı ödenir. Size de Almanya'da emekli olduğunuz için Türkiye'deki sigorta hizmetlerinizi için kısmi yaşlılık aylığı bağlanacaktır. Anlaşıldığına göre siz Almanya'da emekli olurken, Türkiye'deki sigortalı hizmetlerinizi beyan etmediniz. Alman Emekli Kasası, sizin emekli olduğunuzu bildirince Sosyal Güvenlik Kurumu size kısmi emeklilik aylığı bağlamak istiyor. Siz, 1. Türkiye'de sigortalı hizmetiniz bildirdiniz mi? 2. Size Türkiye'de sigortalı hizmetlerinize karşılık Tür-

kiye'den kısmi yaşlılık aylığı bağlandı mı? 3. Borçlanma yaparken kısmi aylığınızı tam aylığa çevirmek için borçlanırsınız. 4. Eğer kısmi yaşlılık aylığınız bağlanmadı ise, önce kısmi yaşlılık aylığınızı başlatacak sonra dövizle borçlanmak için başvuracaksınız.

ACI KAYIP

Uzun yıllar Hessen'de Türkçe Anadil Dersi Öğretmeni olarak hizmet veren saygıdeğer meslektaşımız

Abdurrahman SANSARCI

memleketi Afyonkarahisar'da yaşamını yitirmiştir. Değerli meslektaşımıza rahmet, yakınlarına başsağlığı dileriz.

Şadan Özdirik
Mehmet Şaşmaz

YANIT: Türk vatandaşlığını korurken dövizle borçlanıp 25 yıl ödeme yapıp emekli aylığı alabilirsiniz. Alman vatandaşlığına geçip Türk vatandaşlığını kaybetmiş dahi olsanız Türkiye'den emeklilik hakkınız devam eder. Emekli aylığınız ödenir ve hiçbir sorun çıkmaz. Türk vatandaşı iken gerekli şartları yerine getirip emeklilik hakkını elde etmiş bulunuyorsunuz. Alman vatandaşlığına geçince Türkiye'deki hiçbir sigortalılık hakkınız yanmaz. Türkiye ile Almanya arasında Sosyal Güvenlik Sözleşmesi'yle tüm haklarınız korunmaktadır. Bu sözleşmeye göre Alman vatandaşlarının Türkiye'de, Türk vatandaşlarının Almanya'da tüm sigortalılık hakları tanınmaktadır.

Değerli Toplum Okurları; Frankfurt, kelimenin tam anlamıyla bir spor kentidir. Çünkü bölgemizde bu alandaki etkinlikler, hemen herkesin ihtiyacına yanıt verebiliyor. Bugün yüksek düzeyde sportif büyük organizasyonları kadar, şehrin kılcal damarlarına dek, spor kulüpleri yoluyla yayılmış programların sayısı çoktur.

Spor Kenti Frankfurt ve Ödüller

Bu arada, çok sayıda başarılı sporunun da Frankfurt'ta yaşadığını veya bölgemizdeki bir spor kulübü formasıyla çalıştığını, başarılarına imza attığını hatta bu başarıların ulusal kadar uluslararası düzeyde de sayıldığını unutmamak gerekir.

2014 spor yılı yavaş yavaş bitmek üzere. Bu nedenle, başarılı sporcuların artık onurlandırılması gerekiyor. 22 Kasım akşamı düzenlenecek özel bir galada yedi kategoride ödüller verilecek. Hatta arsu ederseniz, siz de, kimin

RÖMER MEKTUBU

hangi ödülü alması gerektiği konusunda bir jüri üyesi olabilirsiniz. Yani sanal ortamda aşağıdaki internet adresini ziyaret edebilir ve Frankfurt'taki yılın sporcuların kim olacağı yönündeki karara siz de jüri üyesi olarak yön verebilirsiniz. (www.sportlerehrung-frankfurt.de) Dileğimiz, bu yarışmada oylama sistemine toplumun her katmanından geniş katılım olmasıdır.

Bu sanal ortamda, her kategoride öne çıkan sporcuların isimleri yer alıyor. Burada ayrıca hangi sporunun hangi dernek çatısı altında spor yaptığı ve başarısının ölçüsü üzerine bilgiler bulunuyor. Örneğin Frankfurter Löwen takımı, buz hokeyi liginde 2. lige çıkması sizin için ne kadar önem taşıyor?

Veya Zürih'teki Avrupa Şampiyonası'nda 4x400 metre bayrak yarışının yanı sıra, 400 metre koşuda da birincilik alan Kamghe Gaba'nın başarısı hangi ünvanı almalıdır?

Bu veya buna benzer sportif başarıların ayrıntılarını görmek istiyorsanız, sanal ortamını ziyaret etmenizi ve kısa sürede oylamaya katılmanızı umuyor ve diliyoruz. 9 Kasım, puan verilemek için son tarihtir. Eğer, şansınız iyi ise, belki de bu spor galasına da konuk olabilirsiniz.

22 Kasım Cumartesi günü Stadtwerke Frankfurt'un büyük etkinlik toplantı salonunda (Mainarcaden) siz de galayı yaşayabilirsiniz. Bunun için sanal ortamda değerlendirilmeye katılan ve bir favori gösteren kişiler, bir tombala çekilişine dahil olacaktır.

Belki siz de 4x2 şeklindeki ikramiye kazanarlardan biri olabilirsiniz. Neden olmasın? Esen kalınız, diyorum.



Peter Feldmann
Frankfurt Anakent Belediye Başkanı

CDU: "Göçmenlerin de Birliği Olmak İstiyoruz. Üye Olun"

Federal Başbakan Angela Merkel'in partisi Hristiyan Demokratlar Birliği-CDU, 2015'e inanılmaz bir sloganla hazırlanıyor ve teşkilat kapılarının, köken, dil ve din ayrımı olmaksızın göçmenlere de açık olduğu vurgulanıyor.

Berlin'de "Göçmenler Aramızda" sloganıyla yapılan ve ülke genelinden CDU kadrolarında çalışan veya partiye sempati duyan geniş bir kitlenin davetli olduğu toplantıda Angela Merkel de bir konuşma yaptı ve kongrenin alt



iddialarından olan "Göçmenlerin de Birliği Olmak İstiyoruz" yönünde mesajlar verdi.

Almanya'yı gerçek anlamda bir "Entegrasyon Ülkesi" olarak tanımlayan Başbakan Merkel, bu ülkeden sığınma isteyen mülteci adaylarına karşı,

Alman toplumunun anlayışlı olmasını istedi.

Toplantıyı hazırlayan Federal Milletvekili ve CDU'nun "Entegrasyon İletişim Ağı" Girişimi Sözcüsü Cemile Giousouf: "Mücadele cepheleri dinler arasındaki farklılık üzerine kurulmaz. Mücadele demokratlar ile Anayasayı reddeden fanatikler arasında olmalıdır." dedi. 35 yaşındaki Türk kökenli politikacı, değişimlerin koşulları da değiştirdiğini, düşünce biçimlerinin yeni boyutlar aldığını da sözlerine ekledi ve:

"25 yıl önce kim derdi ki, Doğu kökenli bir kişi, Angela Merkel, bu ülkede Federal Şansölye olacak? diye. 25 yıl sonra bu ülkenin başbakanının yabancı kökenden ol-

mayacağını kim iddia edebilir ki?" ifadesini kullandı.

Cemile Giousouf, CDU içindeki bu açılımın kimi bölgelerde SPD ve Yeşiller'i solladığına işaret etti ve: "Bugün belki, parti içimizde bile, değişime, göçmene yönelik açılıma karşı duranlar olabilir. Ancak 25 yıl sonrasını bugünden

görebiliyoruz. Bizim için, politik sorumluluk üstlenecek kişinin inancı ve ten rengi değil, CDU politikasını benimsemesidir." dedi.

CDU Genel Sekreteri Peter Tauber ise konuşmasında, Almanya'da göçmenleri CDU'ya üye olmaya davet etti. (Haber: Altan TALAY)

Merkez Tren Garı Atlas İle Taçlandı

Frankfurt'un Kayzer döneminin miras temel simgelerinden sayılan Atlas Heykeli, onarımı tamamlanan Frankfurt Hauptbahnhof (Ana Tren Garı) çatısına yeniden yerleştirildi.

Merkez Tren Garı'nın 126. yıldönümüne denk gelen Atlas adlı dev simge, 6,5 metre yüksekliğinde ve 4,5 ton ağırlığında olup, şehir merkezine ayrı bir karakter kazandıran obje olarak biliniyor. Özel bir sistemle çatıya yerleştirilen bronz Atlas simgesi, 1839 - 1927 yılları arasında yaşayan Alman heykeltıraş Gustav Herold tarafından yapılmıştı. Kapsamlı bir bakımdan geçirilen Atlas heykeli, eski Yunan mitolojisinde sıkça adı geçen titanlardan biri olarak biliniyor. Sınırsız bir güce sahip olmasıyla belleklere kazınan Titan Atlas, bu özelliğini dünyayı sırtında taşıyarak gösteriyor.

Hergün 450 Bin Yolcu
Frankfurt Merkez Garı, (Hauptbahnhof) her gün 450 bin civarında yolcuya hizmet veriyor.

Bu sayının 2000 yılına kıyasla 100 bin daha fazla yolcu olduğunu belirten Merkez Garı yetkilileri, Hamburg Merkez İstasyonu ile, Frankfurt Alma-

nya'da en işlek gar kenti özelliği taşıyor. Yetkililer, bu sayıya, 2014 yılı Nisan ve Mayıs ayında tüm giriş çıkışlarda görev yapan 60 kişilik ekiple erişildiğini söyledi. Sayım işleminin, daha iyi hizmet veril-

mesi için yapıldığını belirten yetkililer, önümüzdeki dönemde yeni yapılanma sistemi için 175 milyon Euro bütçe ayıldığını hatırlattı.



Kassel'den Mehtap Savaşçı'yı Gören Var mı?

Kassel'den 40 yaşındaki Mehtap Savaşçı adlı bir Türk kadından 7 Ekim 2014 tarihinden bu yana bir haber alınamıyor. Kassel Polisi'nden verilen bilgiye göre, sabah 07 sularında işe gitmek üzere evinden ayrılan

Savaşçı, yoldan işyerinden arkadaşınının telefonuna "Rahatsızım, Bugün gelemedim" şeklinde mesaj bıraktı. Yapılan

araştırmada, bu bilginin not düşüldüğü saatlerde, Mehtap Savaşçı'nın Melsungen/Felsberg bölgesinde (Schwalm-Eder-Kreis) olduğu saptandı. Polis olayla ilgili olabileceği iddiasıyla OF- plakalı bir transport aracını da arıyor. Kassel Polisi, Mehtap Savaşçı'yı 7 Ekim tarihinden sonra gören veya yerini bilenlerden yardım istiyor. İhbar telefonları Kassel Polisi'ne (0561 - 9100) veya herhangi bir karakola da yapılabilecek.



Dikkatinize!
01.01.2015 tarihinden itibaren hizmet verecek olan yeni ücretsiz numaramız:
0800 1232 319

Türkçe İnternet:
www.aok-tuerkisch.de

AOK Hessen

"Kompetent, individuell und
mehrsprachig,
das ist mein
Beratungsansatz
seit 20 Jahren"

Gülendam Bakmaz
Beraterin

150
Jahre
vor Ort

Was einer allein nicht schafft

das schaffen viele!

150 Jahre für Sie vor Ort!

Persönlich und nah, so ist Ihre Rüsselsheimer Volksbank.

Durch unsere regionale Verwurzelung begleiten wir die Menschen als starker Partner. Wir fühlen uns den genossenschaftlichen Werten verpflichtet. Nach diesen handeln und wirtschaften wir.

Über 16.000 Mitglieder bei der Rüsselsheimer Volksbank und über 17 Mio. Mitglieder deutschlandweit können sich nicht irren.

Bahnhofstr. 15-17, 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 800 / 857 9999
www.R-Volksbank.de

Rüsselsheimer
Volksbank eG



Almanya'nın ilk ve tek
HOTEL
DÜĞÜN
SARAYI

Mutluluğunuzun başlangıç noktası...

Star Saray

Düğün Salonu-Event Center

Sizde
oglancazlı
Ramada
Hotel'de
yapın, hem de
on uygun
fiyatla
ve on yıl
hizmetle!

Her türlü düğün, nişan, sünnet,
kına gecesi, konser, parti,
evlilik yıl dönümü, yaş günü,
ürün tanıtımı ve konferans
gibi organizasyonlarda
hizmetinizdeyiz.



Ramada

Özel ücretsiz
park yeri vardır.

Çocuklar için öğretmen gazetinde
eğlence salonu ve sineması,
tecrübeli ve güler yüzlü personel, kaliteli hizmet,
yemeklerimizi usta aşçılarımız hazırlıyor,
etlerimiz %100 helal kısımdır.

Königsteiner Str. 88 | 65812 Bad Soden | info@starsaray.de
Tel: 0171/400 33 33 | www.starsaray.de

Dünyada inanılmaz boyutta bir mülteci dramı yaşıyor ama Avrupa, kendini kapadıkça kapatıyor. Hatırlayalım, 2013 Ekim ayında, yani bir yıl önce Lampedusa'da 500 sığınmacı adayı, denizin ortasında can verdi.

Ancak Avrupa'nın kılı kırkırda madı sanki. Nasıl olduysa artık, bu aralar, Avrupa'da sığınma politikalarında ne gibi yolların izlenmesi gerektiği de konuşuluyor. Yani, sığınmacı aday göçmenin Avrupa kıtasında ilk ayak bastığı ülke değil, bu insanların birik üyesi ülkelere dağıtılması gibi önlemler ele alınıyor. Ne var ki, bu alanda da somut birşey yapılmış değil. İtalya Hükümeti, kendi sahillerinde insanların ölmesine daha fazla göz yummak istemedi ve kendi yapışığında "Mare Nostrum" adlı yardım organizasyonu oluşturdu. İstisastiklere göre, İtalya bugüne değin 150 bin civarında göçmene yardım edebilmiş. Ancak sistemli kurtarma operasyonlarına rağmen, mavi sularda can veren mülteci aday sayısı ise 2500. Fakat bir süre sonra İtalya da, bu programdan vazgeçti, çünkü bu işin aylık maliyeti 9 milyon Euro. Bunun yerine sınır güvenliğinde Frontex diye bir projeyi uygulamaya

Uta ZAPF

Eski Federal Milletvekili

Vicdansız Avrupa



soktu. Yani uzman ekipler, Mare Nostrum gibi, tüm açık denizde insan kurtarma işlerine girmeyi bıraktı. Bunun yerine sahilden 30 deniz mil uzaklıkta devriye gezen ekiplere görev verilecek. Bunun masraflarına ise, AB katkı sunacak. Sadece İngiltere bu sorumluluğa yanaşmıyor. Sebebi ise, bu yöntemin, deniz yoluyla sığınma imkanı arayanların sayısını artıracağıdır.

Vicdansız bir Avrupa
Suriye'deki iç savaştan kaçan milyonlarca insandan 1,5 milyona Türkiye imkan verdi. Ürdün, Lübnan 1'er milyon sığınmacıyı kabul etti. Hatta, terör örgütü IŞİD'in kısmi baskısı altında olan Irak bile sığınmacı kabul etti. Avrupalı hazretler ise, yeni yeni düşünüp, bu muhtaç insanlara Avrupa'da kışı geçirebilecek kadar ne gibi imkan yaratılabileceğini tartışıyor. Soruyorum buradan: Yüreğimizdeki sınırların kapısını ne zaman açacağız artık!

Almanya'da Telefonla Reklam Tuzağı

Almanya'da 1 yıl önce başlayan yasal yaptırımlara rağmen, tüketicilere, ilgisiz olmayan kuruluşlardan gelen reklam amaçlı telefonlar, rahatsız ediyor ve huzursuzluğa yol açıyor. Tüketiciler hemen hergün farklı bir çevreden gelen telefonların rahatsızlık vermeye başladığından yakınıyor. Yasalara göre bazı mal ve hizmetler için reklam niteliği taşıyan bu tür pazarlama amaçlı telefon girişimleri, yasalara göre, "kamuda kabahat"

olarak tanımlanıyor. Ancak para cezası ise, 50 bin Euro ile 300 bin Euro arasında değişiyor. Edinilen bilgiye göre, rahatsız edici telefon eylemlerinin sayısal anlamda artmasına rağmen, halkın bu konudaki şikayet başvurularında gerileme söz konusu. Resmi verilere göre 2013 yılında 33 bin 147 kişi şikayetçi olurken, bu sayı 2014 Ağustos sonuna kadar sadece 18 bin civarında kaldı. **Haber: Mustafa KÜLHANBEY**

Almanya'da Posta Ücretlerine ZAM Geliyor

Almanya'da 1 Ocak 2015 tarihinden itibaren posta hizmetlerinin bazısında zamlı uygulamaya gidilecek. Edinilen bilgilere göre, 20 gramlık standart mektup pulu ücreti 60 Cent yerine 62 Cent olacak. Yurtdışına gönderilecek normal mektup ve posta kartları da 5 Cent zamlı olacak, yani 80 Cent üzerinden yollanacak. Almanya içinde 50 grama kadar olan mektupların pulu için 85 Cent ödenecek. Büyük boy mektuplarda ise halen geçerli olan fiyatlar uygulanmaya devam edecek. Posta Hizmetleri İdaresi, personel giderlerinin artması yüzünden küçük zamların kaçınılmaz olduğunu bildirdi.

Frankfurt ve Mainz'da Cumhuriyet Konferansı

T.C.'nin kuruluşunun 91. yıldönümü vesilesiyle, 8-9 Kasım günleri, Offenbach ve Mainz'da iki konferans düzenleniyor. İlk etkinlik, 8 Kasım Cumartesi saat 18'de "Türk Alman Kulübü. Strahlenbergerstr. 129 Offenbach-Kaiserlei" adresinde ve TGB-Frankfurt ev sahipliği yapacak. Gazeteci

Yazar Mustafa Mutlu, konferansında Türkiye'deki siyasi gelişmelerde değinecek. Ren Pfalz Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneğinin 9 Kasım Pazar, Mainz etkinliği ise, "Apartmenthaus. Hechsheimerstr. 37a. 55131 Mainz" adresinde, saat 13:00'te olacak. Etkinlikler herkese açıktır.



İMBİK Yüksel Pazarkaya

Bu sayıda kendi makalem yerine, gelen bir iletiyi köşeme koyuyorum. Bir çok makaleden daha anlamlı diye düşünüyorum. Türkiye İstatistikleri : Öncelikle Serdar Kuzuloğlu'nun kendi blogunda verdiği rakamları güncelleyerek tekrar bakalım.

- 2013 nüfus sayımına göre 76 milyon 667 bin 864 kişilik bir ülkeyiz.
- Kişi başı gelirimiz 10 bin 782 dolar. (Türkiye İstatistik Enstitüsü)
- 20-24 yaş arası 6 milyon 214 bin genç var.
- 25-29 yaş arası 6 milyon 286 bin genç var.
- Okul çağında 18 milyon 857 bin genç var.
- Üniversiteye girebilmek için 2014 Ocak ayında YGS sınavına 2 milyon 7 bin 69 öğrenci başvurdu. (Eğitim Tercih.com)
- Değişik puan türlerine göre, 518 bin ila 218 bin arasında aday barajı geçemedi bu sınavda. (ÖSYM)
- Her yıl liselerden 730 bin, 143 üniversiteden 430 bin genç mezun oluyor.
- Genç nüfusta işsizlik oranı yüzde 17,5 !!! (Yine TÜİK)
- 15-64 yaş grubunda bulunan çalışma çağındaki nüfus, toplam nüfusun yüzde 67'sini oluşturuyor. (TÜİK)

- Türkiye'deki işsizlik oranı yüzde 9! (Resmi İstatistik Portalı)
- Bitmedi. Yine Serdar Kuzuloğlu'nun Startup Turkey konuşmasında değindiği devlet istatistiklerinden;
- Türkiye'de aynı kaptan yemek yiyen kişilerin sayısı yüzde 63,9!
- Türkiye'deki toplam 19 milyon hane var, bunlarda ev başına ortalama 4 kişi yaşıyor.
- İnternet abonesi sayısı 32 milyon kişi.
- Yabancı dil bilenlerin oranı yüzde 9.
- Üniversite mezunlarının nüfus içindeki payı yüzde 12.
- Türkiye'nin yüzde 67'si ailesiyle birlikte yaşıyor.
- Tek yaşayanların nüfusa oranı yüzde 2!
- Bir de aşağıdakileri ekleyelim (TÜİK) :
- Ortalama hane gelirinin yüzde 69'u, gıda, kira, ulaşım ve ev giderlerine harcanıyor.
- Eğitime harcanan hane bütçesi yüzde 2.
- Restoran ve hazır yemeğe harcanan hane bütçesi yüzde 6.
- Kültüre harcanan hane bütçesi yüzde 3, buna karşın alkol ve sigara yüzde 4!
- 2013'te 8 milyon kişi yurtdışına çıkmış.
- Bunların 5 milyonu komşu ülkeler ve Türkiye cumhuriyetlere gitmiş.
- 2013'te en çok gidilen ülke, 1 milyon kişi ile Gürcistan (!).

Şimdi bu rakamları Türkçe'ye çevirelim mi?

1. Çok ama çok kalabalık bir ülkeyiz.
2. Zengin değiliz.
3. İnanılmaz büyüklükte genç nüfusumuz var.
4. Eğitim kalitemiz düşük ve eğitime nere-

Konuşan Sayılar

deyse hiç para harcamıyoruz.

5. Birçokları için umut kaynağı olan üniversite aslında hiçbir şeyin garantisi değil.
6. Her sene yüzbinlerce mezun yaratan genç nüfusun neredeyse altıda biri işsiz.
7. Bütün işsizlere iş bulabilme gibi bir seçenek matematik olarak yok.
8. İnternet ve diğer teknolojileri sadece eğlence amaçlı kullanıyoruz.
9. Dünyayı görmek güzel ama komşulardan öteye gitmiyoruz.
10. Ailemizle yaşıyor, aynı kaptan yemek yiyor, yabancı dil öğrenmiyor, kendini geliştiren bir toplum olamıyoruz.

Son bir istatistik ile bitireyim. OECD tarafından yapılan, tüm üye ülkelerdeki eğitimin kalitesini ölçmeyi amaçlayan PISA eğitim yeterliliği testi sonuçlarına göre, Türkiye'de öğrenim gören öğrencilerin 65 ülke arasında :

- Matematikte 44'ncü
- Okuduğunu anlama ve anlatmada 42'nci
- Fen Bilgisinde 43'ncü

oldular. Birinci Çin, beşinci Kore... Bunun anlamı şu : geleceğimizi şekillendirecek çocukları ve gençleri rekabette avantaj sağlayacak şekilde eğitemiyoruz.

O zaman soralım mı, bu toplumla, bu çocuklarla, bu üretkenlikle nasıl gerçekleşecek o 2023, 2053, 2071 hedefleri?

Cevap basit, gerçekleşmeyecek.

Okuduğunuz için teşekkürler.

Bilimsel Araştırmalar İçin İşbirliği Arayışları

Frankfurt'ta düzenlenen "Türk Alman İnovasyon Zirvesi" amacıyla Almanya'ya gelen T.C. Bilim Sanayi ve Teknoloji Bakanı Fikri Işık, çeşitli temaslarda da bulundu.

Bakan Fikri Işık, Darmstadt Wixhausen'de yerleşik teknolojik araştırma merkezi'ni de (GSI-Helmholtzzentrum f. Schwerionenforschung) ziyaret etti.

Türk heyeti karışıl原因 Merkez Sorumlusu Prof. Dr. Horst Stöcker, dünyanın birçok üniversite ve bilim kurumundan 1200 civarında bilim insanının GSI bünyesinde de araştırma yaptığını belirtti. Prof. Stöcker ayrıca, Almanya'da kanser terapisiyle il-

gili kapsamlı araştırmaların önemli bölümünün bu merkezde yapıldığını sözlerine ekledi.

Bu konuya özel ilgi gösteren Bakan Fikri Işık, Türkiye'de böyle bir kapsamlı çalışmanın planlandığını ifade etti ve sistemin alt yapısı hakkında ayrıntılı bilgi aldı. Edinilen bilgilere göre, Türkiye 5 yıllık süreye yayılı, 1,6 milyar Dolar bütçeli bir proje için, adı geçen bu kurum yetkilileriyle 3 ay önce Ankara'da görüşme yapıldığını belirtti.

Bakan ayrıca, bu ziyaretin amacının da, bilimsel çalışmaların alt yapısını yerinde görmek olduğunu kaydetti.

Fikri Işık kalabalık bir heyetle geldiği Darmstadt'ta DİTİB Camii'ni de



ziyaret etti.

Dernek Başkanı Fuat Kurt, etkinlikler ve yurttaşlarımızı yakından ilgilendiren beklentiler konusunda özet bilgiler verirken, Hessen eyaletinde 2. yılını giren

Müslüman öğrenciler için Almanca İslam din dersi projesini de örneklendi. Bakan Işık, Türk toplumunun 55 yıllık göç süreci içinde geldiği noktayı, önemli bir başarı olarak tanımladı ve gelecekte daha farklı başarılarına imza atacak genç kuşakların aile içi eğitiminin de büyük önem taşıdığını söyledi. Fikri Işık, bu arada T.C.'nin tarihinde, yurtdışına ilk kez olmak üzere, bir bilim müşavirinin Berlin'e atanacağına ve teknolojik bilimsel projeler konusunda işbirliği projeleri üzerinde çalışacağına işaret etti.

T.C. Frankfurt Başkonsolosu Ufuk Ekici'nin eşlik ettiği Bakan Işık, Frankfurt'taki DİTİB Camii ile, dünyada bilgisayar oyunlarını dalında büyük isim yapan "Yerli Kardeşler" in kurduğu Crytek şirketini de ziyaret etti.



Alman Medyası Önyargıları Körüklüyor mu?

Almanya Türk Toplumu-TGD, gençlere yönelik çalışmalara büyük önem veriyor. Bu yapılanma içinde önemli yeri olan TG-Hessen'de ise, gençler "Young Voice-Genç Ses" sloganı altında Türk toplumunu yakından ilgilendiren konular üzerinde fikir üretmeye çalışıyor. Son zamanlarda İŞİD eylemleri ekseninde Alman medyasında yer alan haber ve yorumlar yüzünden, okların Müslüman ve Türk toplumuna çevrilmesi, TG Hessenli gençlerin geçen ayki görüş alışveriş toplantısına konu oldu. Gençlik Kolu Başkanı Oğuzhan Hazneci, medyada yer alan haberlerin bilinçli veya bilmenden yarattığı toplumsal algının, bu ülkede birlik ve barış içinde yaşamı aksatacağını söyledi. Genç gazeteciler, Oktay Eratikmen, Mehmet Ata ve Hanning Voigt ise, mesleki açıdan olayları değerlendirdi. Toplantıda ayrıca, önyargıların aşılması yönünde, Almanca dilini iyi bilen genç kuşak Türkler'in bu alanda çıkan tartışmalara katılıp, yanlış algı ve önyargıların giderilmesinde rol alması ve diyalog sürecini ihmal etmemesi gerektiği görüşü vurgulandı.



Haber: Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER

KÜNYE / IMPRESSUM:

Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir. Yazışma Adresi - Anschrift: Postfach 1133 63201 LANGEN/H. Tel: 06103/52560 . 0172 - 6083525 . Fax: 06103 / 929225 e-mail: rmtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de Internet: www.toplum24.de Herausgeber/Satılı : Mehmet Canbolat Berater/Danışman: Kemal Şener, Doğan Pursun, Fahri Erfiliz, Tahir Hacikadıroğlu, Mustafa Bilmer. Redaksiyon/Yazı İşleri: Hamide Küçükler, Kubilay Sarıkaya, Silvia Borroni, İhsan Gümüş, Mustafa Küllühanbey, Seren Erürk, Murat Şaşmaz . Dağıtım: İhsan Küçükler, Aydın Küllühanbey, Murat Cantürk, Umut Hoplamaz . Emin Durukan Design/Tasarım: plusdevelopment Druck/Basım: DRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim . Toplum, übermimm keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen.



Yılmaz KARAHASAN

yilmaz@karahasan.de

Almanya Tarihi ve 9 Kasımlar...

Almanlar için 9 Kasım tarihi için bir "Kader Günü" denilebilir.

9 Kasım 1848; Fransa'dan Almanya'ya sıçrayan ve özellikle Baden bölgesinde en ileri boyutlara ulaşan "Devrim Hareketi"nin liderlerinden ve Frankfurt Paulskirche Parlamentosu'nda sol hareketin temsilcisi durumunda olan Robert Blum, Viyana'da, Viyana devrim hareketinin yenilgisinden sonra, reaksiyoner devlet güçlerince tutuklanıyor ve kuşuna diziliyor.

9 Kasım 1918; Birinci Dünya Savaşı'nın hemen ardından devrimci bir ortamın egemen olduğu bir dönemde Berlin'de parlamento binası "Reichstag"ın (Reichstag günümüzde de parlamento binası) bir balkonundan sosyaldemokrat Pfilip Scheidemann "Almanya Demokratik Cumhuriyeti"ni, diğer bir balkonundan da komünist lider Karl Liebknecht "Almanya Temsilciler (Sovyet) Cumhuriyeti"ni ilan ediyor.

9 Kasım 1923; NSDAP (Nasyonal Sosyalist Alman İşçi Partisi) kurucusu ve başkanı faşist Adolf Hitler, Baviera Temsilciler (Sovyet) Cumhuriyeti'nin başkenti Münih'de fiyaskoyla sonuçlanan bir darbe girişiminde bulunuyor. 9 Kasım 1938; Yahudilere ait binlerce ev, dükkan, işyeri ve ibadethanelerin yakılıp yıkıldığı, cam ve çeşvelerinin kırılıp döküldüğü, halk dilinde "Devlet Kristal Gecesi" diye isimlendirilen katliam gecesi.

9 Kasım 1989; Berlin Duvarı'nın yıkılışı ve bir yıl sonra da iki Almanya'nın barışçıl devrim sonucu birleşmesi.

Ben bugünkü yazımda özellikle 9 Kasım 1938 "Devlet Katliam Gecesine" kısaca değinmek istiyorum. Biliyoruz. Hitler kendiliğinden gelmedi başa. Getirildi. Başta çelik sanayii patronları olmak üzere, Almanya'nın büyük burjuvazisiydi Hitler'i manen ve madden destekleyen. 30 Ocak 1933'de Hitler, SPD ve KPD'nin karşı çıkmalarına rağmen, başta Merkez Partisi'nin (bugünkü CDU/CSU) oylarıyla Başbakan oldu. Olur olmaz da

peşinden tüm siyasal partileri, sendikaları, sol kuruluşları, her türlü muhalefeti yasakladı, yönetici ve aktif elemanlarını tutuklattı, zindanlara attırdı.

Aynı paralelde Yahudiler'ee karşı kıskırtmalar hızlandırdı. Yahudiler "Her türlü kötülük ve toplumsal sorunların sorumlusu" olarak gösteriliyor ve bu yolla onların her türlü ekonomik, sosyal, siyasal ve kültürel yaşamdan kesinlikle uzaklaştırılması hedeflerine ulaşabilmek için gerekli ortam hazırlıklarına hız veriliyordu.

Faşist rejim, 7 Kasım 1938'de 17 yaşındaki bir gencin Paris'de Alman diplomatı Ernst von Rath'a karşı giriştiği suikasti neden gösteriyor ve daha önceden planladığı katliam hareketini başlatıyor. Resmi açıklamalar, "Halk galeyana geldi ve kendiliğinden misillemeye geçti" biçiminde. Gerçek ise, bu sözde "kendiliğinden" hareketin başını, planlı ve programlı bir biçimde çeken Hitler Faşizminin vurucu güçlerini oluşturan GESTAPO (Gizli Devlet Polisi), SA (Atak Takımı), SS (Milli Güvenlik Teşkilatı). Katliamın bilançosu, Yahudilerin hemen hemen tüm ibadethaneleri (Sinagoglar) yakıldı, yıkıldı. Sekizbinin üzerinde dükkan, ticarethane, işyeri yerle bir edildi. Resmi rakamlara göre 91, gerçek rakamlara göre 400'e yakın Yahudi katledildi. Onbinlercesi tutuklandı, toplama kamplarına götürüldü zindanlara atıldı. Bu, Almanya'da ve Avrupa'da sonuçu da Holocaust'a varan sistematik imhası planının uygulanmasının başlangıcıydı.

9 Kasım deyince aklıma hep 1953 yılının 6/7 Eylül olayları geliyor. İstanbul'daydım Gelenbevi Ortaokulu'nda 3. sınıf öğrencisi. İyi hatırlıyorum. "Atatürk'ün doğduğu eve Selanik'de Rumlar bomba atmışlar" diye bir söylenti çıkarılmıştı. Ve halk "galeyana" getirilmiş, şehrin her köşesinde rumlara ait tüm dükkan, ticarethane, işyeri yerle bir edilmiş, İstanbul tümüyle bir "savaş alanına" dönüştürülmüştü.

Gençlere Devlet Destekli Tasarruf İmkânı

Almanya'da "Vermögenswirksame Leistungen" diye bilinen tasarruf yöntemi, çalışanlar açısından belli bir süre sonra önemli bir birikim sahibi olmanın da yolunu açıyor. Rüsselsheimer Volksbank eG uzman danışmanı Jessica Arnold, Unions Investment adına yapılan bir araştırmaya da işaret ediyor. Buna göre, işverenlerin yaklaşık %66'sının personeline tasarruf sağlayıcı katkı olarak bir



ödemede bulunuyor ve buna devlet de özel bir katkı sunuyor. Bu sistemin uzun vadede, çalışan açısından önemli bir birikime erişmesine imkan tanırken, özellikle genç olup, çalışma yaşamına yeni giren çiçeği burnunda işgörenderin bu imkanı iyi tanımalarını öneriyor.

Gençler arasında bu tasarruf yönteminin yeterince bilinmediğine işaret

eden Jessica Arnold, okullarda finansman ve para yönetimi konusunda temel bilgilerin verilmesinin de yararlı olacağını düşünüyor. Banka olarak, müşterilerini bu tasarruf yöntemi konusunda bilgilendirdiklerini vurgularken, özellikle meslek yaşamına yeni giren gençler için, hem işveren tarafından ödenen hem de devletin desteklediği bu yöntemin özellikle önemli bir fırsat yarattığını düşünüyor.

Jessica Arnold'un verdiği bilgiye göre, Almanya'da işverenler ve devlet, birbirine bağlı olarak bu tür birikim niyetlerini maddi açıdan destekliyor. Örneğin bir işyerinde yıllık 400 Euro'ya kadar uzanan birikimler için, devlet yüzde 20 gibi bir ek katkı sunuyor. Bu aynı zamanda yılda 480 Euro gibi bir servet anlamına geliyor. Ancak bu imkan için genç işgörenin yıllık geliri 20 bin Euro'yu aşmaması gerekiyor. Evli çiftlerde ise, bu sınır yıllık 40 bin Euro oluyor.

Arnold'un gelir artırıcı yollara yönelik verdiği bilgiler arasında, az riskli yatırım alanları arasında "yumurtaları bir tek sepette toplamamak" gibi, temel genel kabul gören ilke de göze çarpıyor. Yani, yatırımcı farklı sepetlerde farklı yatırım yollarına yönlendiriliyor. Hisse senetlerine yatırımın da önemli bir fırsat olduğunu belirten Arnold, sermaye piyasasının önemli gelir sağlayabildiğini hatırlatıyor. Jessica Arnold, Almanya'daki hisse senedi piyasasının, dünyada güvenli olarak bilindiğine ve rağbet gördüğüne de vurgu yaparak, ülkenin sürekli gelişme göstermesinin önemli bir güvence kaynağı olduğunu da hatırlatıyor.

(Mustafa KÜLHANBEY)

KREDİT

- URLAUBSKREDIT
- PRIVATKREDIT
- AUTOKREDIT
- SELBSTSTAENDIGER KREDIT
- BAUFINANZIERUNG

VERSICHERUNGSMÄKLER

KFZ- Versicherung . Hausrat-
Glasversicherung . Rechtschutz-
Versicherung . Unfallversicherung .
Berufsunfähigkeit Kautions-
Versicherung . Kranken-
und-Zusat . Bausparen usw..
Versicherung von A bis Z

**IFS Internationale
Finanz Service GmbH**

Zeil 44 . 60313 Frankfurt

Tel: 069 - 40 89 336 0

Moil: 0172 - 67 37 435

www.internationale-finanz.de

gulec@internationale-finanz.de



Büyük Gelen Evinizi Kısmen Kiraya Vermek İsterseniz;

Federal Temyiz Mahkemesi, üç odalı bir evde oturan ve yılın önemli bir bölümünü yurtdışında geçiren bir kiracının, evini kısmen kiraya verilebileceğine karar verdi ve ev sahibinin bu duruma anlayış göstermesini istedi. BGB adlı yasanın 53. Maddesi'nin bu konuda ev sahibinden izin istenebileceğini öngördüğünü belirten mahkeme, "Eğer ev sahibi, buna yanaşmaz ise, yani ikinci alt kiracıya onay vermez ise, o zaman kiradan indirim yapması gerekir" dedi. Karar dosya numarası şöyle: BGH 11 Haziran 2014 . VIII ZR 349/13



ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

kötü, memuru kötü..

Peki bu kötülüğün sebebi ne? Yoksa kötü şeylerin arkasında hep başkaları mı var? Diyorlar ki; burada tüm Türkler, hep kuşkuludur, hep tedirgin, herşeyin altında bir komplo arıyor. Örnek mi? Alın size örnek. İŞİD mi? Onun arkasında Amerikalılar var.

Bugünlerde Türkiye'de, yani olay yerinde olduğum için, sizlere göre, biraz daha şanslı sayılırım. Çünkü tüm gelişmeleri yakından izleme olanagım var ve itiraf edeyim ki; her seferinde biraz daha şaşırıyorum.

Aslında bu şaşkınlığım her Türkiye'ye gelişimde ortaya çıkıyor. Buradaki her Türk, "burada herşey kötü" diyor. Yani, yollar kötü, binalar kötü, caddeler kötü, mimarı kötü, politikacısı kötü, imamı

Türk'ün Türk'e Yaptığını Anlatacak Olsak Şimdi...

Yaşamda bir bozulma varsa, bunun suçlusu Amerikan-Avrupa yaşam alışkanlıklarıdır. Kışın soğuk geçiyorsa o zaman Sibiry'a'dan gelen soğuk hava dalgaları sorumlu oluyor. Havadan çamur yağıyorsa, o zaman Libya'dan gelen çöl rüzgarlarını sorgulama-

lıyız. Trafik kazası varsa, o zaman yabancı şoförleri tutmalıyız. Hırsızlık artmışsa, hemen Suriyeliler var. Ahlak değerlerimizi bozanlar, GEZİCİ takımıdır başkası değildir. Ayakkabı kutularında rüşvet alınıp verilmesinin, nedenini başka yerlerde aramayın. Olsa olsa, kendiliğinden oraya tıptış tıptış gelen, yuvalanan dolarlardır. Eğer Türkler arasında herhangi bir kimse, herhangi bir nedenden ötürü, tüm bu komplo ve suçlamalara aldırmadan, dışarıda başarılı olursa, gösterilen ilk tepki; ya "Arkasında Yahudiler var" ya da "Ermeni lobisi desteklemiştir. Kimbilir belki de, herhangi bir dış düşmanın istihbarat birimleri yardım etmiştir.

Böyle bir kişi, ilk önce tüm güçler harareke geçirilir ve hemen gülünç duruma sokulur. Eğer bu insan kendi insanının tepkisini ciddiye almaz ise, "vatan haini" olduğu söylenir. Buna rağmen devam ederse, politikacılar tarafından suçlanır, sonra devlet tarafından takip edilir, yasaklanır.

Buna rağmen "tüm bunlara rağmen, başarı devam ediyorsa, işte o zamana kadar kaç Türk dayanma gücünü kendinde bulur? Bilmiyorum ama, bundan sorda toplum tarafından Türk milletinin aziz evladı olarak tanıtılır, ülkesini ne denli sevdiği yazılır, met-hiyeler dizilir, kahraman ilan edilir. Ama bu arada; bu tip kahramanlar, genellikle yazar çizer takımıdır. Yani sanatçılar. Bilmiyorum, içinizden kaç kişi, Mevlana'nın yaşadığı, yazdığı günlerdeki, hükümdarın adını bilir. Nasreddin Hoca, Yunus Emre, kimlerin Vezir-i Azamlığı devrinde yaşamıştır? Karacaoğlan ve Pir Sultan Abdal ve daha nice... Kim tarihe kalıcı eser bırakır acaba? Yapılan sanat eserine "ucube" diyenler mi kalıcı olur, yoksa o "ucube" odağı iddia edilen sanat eserini ortaya çıkaran mı?

ORA DA! Derneğine Entegrasyon Ödülü

Frankfurt'ta uzun yıllardır göçmenlere yönelik sanatsal etkinlikleriyle bilinen ORA DA! adlı dernek, Frankfurt Belediyesi'nin 13. Entegrasyon Ödülü'ne layık görüldü. Şehirde birlikte yaşamı güçlendirici çalışmalar yapan dernek, girişim grubu, kuruluş veya bireyleri desteklemeyi ve özendir-meyi hedefleyen Entegrasyon Ödülü jürisi, Ekim ayı sonunda sonuçları açıkladı ve ORA DA! derneğinin yanısıra, kısa adı FİM

olan Kadın Hakları İnsanlık Hak-kıdır adlı derneği ve Bildungspaten adlı bir başka cemiyeti de bu ünvanla onurlandırdı. Bu arada, yine Frankfurt'ta bazı dernekler, çalışmalarından ötürü övgüye değer bulundu ve tüm ödülleri 11 Aralık Perşembe günü saat 18'de Frankfurt Belediyesi Römer Kaisersaal adlı tarihi salonda düzenlenecek bir törenle verilecek. Yarışmaya ilişkin ayrıntılı bilgiler ise, www.amka.de adresinden de alınabilecek.

Darmstadt'ta Büyük Konser



Direksiyonda Cep Telefonunu Elinize Alsanız da;

Lüdingshausen Yerel Mahkemesi, araba kullanırken cep telefonu ile konuşmanın trafik suçu olduğunu onayladı ve "Sadece konuşmak değil, aynı zamanda, cep telefonunu elinize almanız dahi, yakalandığınız anda 60 Euro para cezası alırsınız" değerlendirmesinde bulundu. Davalı sürücünün "Telefon, aracın pencere kenarındaydı. Gözümü alıyordu. Onun yerini değiştirmek için telefonu elimde almıştım" şeklindeki iddiasını kabul etmeyen mahkeme, sürücüye kesilen 60 Euro para cezasının yasalara ters düşmeyeceğine karar verdi. Mahkemenin 17 Şubat 2014 tarihli kararına göre, dosya numarası şöyle: 19 OWI - 89 Js 86/14 - 14/14

MPU

Praxis für Ehliyet
Führerschein Danışma
Festpreis Tek Ücret Garantisi

Dr. Cengiz DENİZ

MPU-Uzmanı

Geprüfter MPU-Berater

- Schäfergasse 17, 60313 Frankfurt

- Brüdergasse 16, 53111 Bonn

Tel: 069 - 74 73 22 58 . 0179 25 49 289

Darmstadt'ta 18 yıldır her yaştan istekliyi müzik ve çalgılarla tanıştıran Ozan Müzikeyi, 30 Kasım günü Alman Müzisyenlerin de katılımıyla, dev bir konsere hazırlanıyor. Ozan Müzikeyi'nin "Evrenin Sesi" adlı Türk Halk Müziği Topluluğu ve Darmstadt Müzik Akademisi işbirliğinde hazırlanan konser, Darmstadt-Weierstadt Bürgerzentrum (Carl-Ulrichstr. 9-11 . 64331 Weierstadt) adresinde saat 14:00'te başlayacak. Hürşhit Köse ile Thomas Weiler'in yöneteceği ve Türk Alman genç sanatçıların yer alacağı büyük konserte, Prof. Olaf

van Gonnissen gitarla, Şahin Aydın bağlama ve TRT sanatçıları Naci Düzel sazla ve Murat Toroman ise kaval ile konuk sanatçı olarak eşlik edecek. Ozan Müzik Okulu'nun 18. Yıl Konseri hakkında daha ayrıntılı bilgi ve rezervasyonlar için irtibat adresi şöyle: Tel: 0172 - 877 3633 . info@ozanmuezikeyi.com . Anımsanacağı gibi, Ozan Müzikeyi, Darmstadt Müzik Akademisi ile birlikte yürüttüğü ortak konser projesi bağlamında 2011 yılında Darmstadt kentinde Müzik Teşvik Ödülü almıştı. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Rüsselsheim Barışevi 27 Yaşını Kutluyor

Rüsselsheim'da kültürlerarası dayanışma ve barış içinde birlikte yaşam ilkesinde faaliyetlerini sürdüren Barışevi e.V. kuruluşunun 27. yıldönümünü 29 Kasım günü, büyük bir kültür programı ile kutlayacak. Dernek başkanı Fatma Yıldız'ın verdiği bilgiye göre, "Evreuxring 25 . 65428 Rüsselsheim" adresindeki Immanuel-Kant-Schule adlı okulun salonundaki akşam saat

19'da başlayacak ve konuklar 1 saat öncesinden salona alınacak. Programda, Barışevi'nin 27 yıllık çalışmaları slayt gösterisi ile anlatılacak ve dernek bünyesindeki müzik ve halk dansları toplulukları da gösteri yapacak. Etkinlikte, Sırp Halk Dansları gösterisi de bir çocuk grubundan izlenebilecek. Ayrıntılı bilgi için: 0176-32018594 veya e-posta adresi: friedenshhaus@ok.de

Tuncelili... Alevi... Hem de adı Mahir. Almanya'da, Frankfurt'ta doğup büyüdü. Ve öyle bir gün geldi ve değişti Mahir. Birgün kendini ansızın Suriye'de buldu, Ve gün oldu, IŞİD Saffarında, hem de çok geçmeden yok yere ölümü soludu. Hem de "kendi Alevilei" ne karşı "Kafir" diyerek hunharca, göz kırpmadan savaşıırken... Şimdi tek soru kaldı ondan geriye... Tunceli... Alevi... Ve Mahir! Ve son durak IŞİD Savaşçısı! Bir insan, kendine bu kadar nasıl değişir? Bu kin, bu nefret, bu başkalaşma, ne içindir? Bu çıkmaz olgunun sırrına kim erişir? Evet, birebir yaşasınız bile inanılacak gibi değil. Şimdi bunu kimse, insanın ruhsal genleriyle oynamak gibi büyük sözlerle de ifade edemez. Birakin, bir cana, bir insana, Tanrının en güzel varlığına kıymayı; kendi kendine, nasıl kıyar insan! İnanması güç ama oma oluyor demek ki... Mahir gösteriyor bize. Anlatalım: Hidir Aslan. Neredeyse, 45 yıldır Almanya'da ve Frankfurt'ta yaşıyor. Tunceli'den yola düşüp, Avrupa'nın göbeğinde, ekmeğine sarılan ve hayatına yön vermek isteyen gerçek bir emekçi. Üç çocuk babası. Hepsı, bu ülkede doğup büyümüş ve istemiş ki; "biz rahat yüzü görmedik. Hiç olmazsa, onlar rahat etsin bundan sonraki yaşamlarında." Alevi inancından olmayı ayrılık sayan bir isim baba Hidir. Tıpkı Tuncelili olmayı "farklılık gördüğü" gibi. Devrimcilik özünde var. Ondan olmalı ki, oğlunu da bir zamanların sol liderlerinden sayılan Mahir Çayan'ın adını vermiş. "Mahir olsun" demiş. Yani "Hünerli olsun, öncü olsun, yenilik yaratsın" istemiş. Sosyal medyada yer alan haberlere bakılacak olursa, ailesiyle Frankfurt'ta kendi halinde bir yaşam süren Hidir Arslan, oğlunun bir Alman kızıyla evlendiğini, hatta çocukları bulunduğunu söylüyor. Ancak birgün "Mahir" olmasını istediği oğlunun, garip biçimli sakal bırakmaya, din ve cennet anlatımına ve derken Aleviliğe açıktan hakaret etmeye başladığına tanık olmuş. Ardından Alman eşini de tamamen kapatması, bilgisayar ortamında din üzerine radikal söylem ve yayınları paylaşması, küçük kardeşlerini de bu önde beyin yıkama süreçleri olmuş. Ve Hidir Aslan anlamış ki; "Mahir'in gidişi" gidiş değil. Selefler içinde palazlanıyor. Tüm ilişkilerini koparmış. Uzunca bir zaman görüşmemiş. Zor ama, bu sapkınları yüzünden tüm bağlarını koparmış. ...Ve birgün gelen bir haberle donup kalmış. "Maharetli olsun, öncü olsun, insanlık için çalışsın, çabalsın" diye düşlediği, adını özenli bir bilinçle verdiği oğlu Mahir, Suriye'de IŞİD cephesinde savaşıırken öldürülmüş.

Tuncelili Alevi Mahir'in IŞİD İçin Ölümü...

Ölüm, yaşamın bir gerçeği demiş önce. Sonra da donup kalmış duyduğunda: "Adıyla övünç duyduğum oğlum Mahir, IŞİD teröristlerine katılmış. Ve Buriye'de bir Alevi köyüne baskın sırasında vurulmuş. O an aklına gelmiş oğlunun "Aleviler kafir. Siz de tövbe edin. İmana gelin..." sözleri. Baba acısı ama, kararlı. Cenazeyi de almamış. Affetmemiş Mahir'i. Demişki: "Alevileri katleden oğlum da olsa, nasıl affedebilirim ki!..." Susuyor insan. Sanki hiçbir şey duymak istemiyor. Duyan durup düşünmüş. Düşünmeden de konuşanlar var: - Baba, oğullarına para vermiş ama, Almanya'da kişilik verememiş. - Anne baba, çocuklarına devrimcilik öğreteceğine, Alevi inancını tam anlamıyla öğretseydi, bu olur muydu? - Kişilik kırılmış, yaban ellerde yaşayan "gurbetçiler" in (ne demekse artık!) temel sorunudur bu. - Mahir örneğindeki bu acı yazgıdan Almanya sorumludur. - Mahir, Alman toplumunda hep "dışlanmışlık-yabancılaşma" duygusu içinde yaşamış. Ruhsal soruna kapılmış. Bunun örnekleri Almanya'da çok. IŞİD'e böylece katılanlar var. Hatta Mahir gibi, IŞİD saflarında çarpışmak, kafirleri öldürmek için o kadar insan sırada bekliyor. Bunların hepsi kendini kurtarmak istiyor. - Türk devleti suçlu. Çocuklarımızı hiç kimse ama kimse sahip çıkmadı. - Su testisi su yolunda kırılır. - İki arada, bir derede kalmış, kaybolmuş Almanya'daki neslimiz... Evet böyle uzayıp gidiyor değerlendirmeler. Hepsı, kendince haklı olabilir. Meseleye yüzeysel kalabilirler. Ama hepsi bu değil. Bu olmamalı. Bence başka bir şey var bu işin ucunda. Anlaşılmış, çözülmesi zor bir durum. Mahir Arslan. Alevi kökenden Almanyalı bir genç. Almanya gibi zengin, sanayileşmeyi aşmış, bir bilgi toplumunda yaşıyor. Aslında bir Alman. Ama değil. Aslına bakarsanız, Mahir ne Tuncelili, ne Alevi, ne Kürt, ne Türk; ne de Alman. O kendine düşman edilecek kadar, başka bir şey. O aslını inkar edecek kadar, insana yabancı. Kendine yaban. Özünden, gözünü kırpmadan can alan... Kendinin can olduğunun farkında olmayan... Anlamsız bir kavgada, ölümü erken soluyan... Mahir... O kendi kökünü kazı-maya yemin etmiş, gözüne sanki perde inmiş biri. Düşünüyorum... Çıkamıyorum işin içinden. Nasıl bir şey bu... Nasıl bir şey!

Sosyologlar, psikologlar, toplum bilimcileri: NEREDESİNİZ?



Kum Saati

... (Baştarafı Sayfa 1)

...Bakan Bey'i biz, iyi bir diplomat olarak tanımıştık ama siyasi tecrübesinin bu denli engin olduğunu, büyük vizyoner yönünü ne var ki bilmiyorduk.

Ülkesinde olup bitenlerin galiba pek farkında değil galiba Sayın Bakan. Belli ki o da, yıllardır Türk milletinin önüne konulan pembe tablolara bir parça da kendi parmak çalıyor. Bakan Bey, Türkiye gerçeğini belli ki, bilmiyor. Belki de milletin önüne konulan renkli tabloya, O da inanıyor.

Oysa Türkiye'de resmi verilere göre, nüfusun yüzde yaklaşık 10'u işsiz. Ancak resmi rakamın kaynağı yine hükümetin kendisi.

Oysa, istihdam kapsamında "çalışıyormuş" gibi görünen, atıl kapasiteye veya karın tokluğuna ekmeğini sokaktan çıkartan milyonlarca gizli işsiz var.

Ayrıca dinamik olmayan övünç duyulan genç nüfus potansiyel içinde, TÜİK-Türkiye Ulusal İstatistik Kurumu verilerine göre, işsizlik oranı yüzde 17,5 olarak ortaya çıkıyor.

Sayın Bakan bilmiyorsa söyleyelim; Türkiye'de nüfusun yüzde 63,9'u hala aynı

kaptan yemek yiyor. Bunu kimse "Toplumsal gelenek" gibi, basit ve öteleyici bir gerekçeyle açıklamaya, masumlaştırmaya kalkmasın. Bu açıktan açığa, yoksulluğun çıplak bir göstergesidir. Eğitime harcanan kaynak oranının yüzde 2 olduğu, yabancı dil oranının yüzde 9'u geçmediği, üniversiteye girebilmek için hala 2 milyonu aşkın genç insanın her yıl sınav kapılarında ter döktüğü ülkemiz, canımız ciğerimiz Türkiye, OECD verilerine göre, PISA-Uluslararası Kıyaslamalı Eğitim Kalitesi Uygulamasında toplam 65 ülke arasında şöyle ilginç bir görüntü veriyor.

Yani:

- Matematikte 44.cü, - Okuduğunu anlama ve anlatmada 42.

- Fen Bilgisi' 43. sırada olan Türkiye gibi ülkede, "Bizde iş çok..." sözüne, Sayın Bakan Bozkır, ne kadar inanıyor acaba? "...Avrupa ül-

"Türkiye'de İş Çooook!"

kelerinden Türkiye'ye doğru gelenleri önlemek için biz kapıları kapatacağız..." sözü, uzun yıllarını yurtdışında geçirmiş deneyimli bir diplomata da, "espri" niyetine de olsa, yakışmıyor doğrusu...

Gerçek, Her Zaman Çıplak Gezmeyi Sever Bakan Bey'in ve ilgi duyan herkesin bilgisine olması için birkaç sayısal veriyi de biz buradan aktaralım. Belki bu sayılar ışığında, bundan böyle ne diyeceğimize karar verebili-

Kredi Kartı Borcu:

2002: 4.3 milyar Lira - 2014: 83.8 milyar Lira

Kredi Kartı Borcunu Ödeyemeyenler:

2002: 277.133 kişi - 2014: 618.286 kişi

Protestolu Senetlerin Sayısı:

2002: 498.748 - 2014: 1.091.906

Tüketici Kredilerinden Oluşan Borç:

2002: 2.3 milyar Lira - 2014: 248.4 milyar Lira

İç Borç Tutarı:

2002: 50 yıl içinde 95 milyar Dolar -

2014: Son 12 yılda 372 milyar Dolar

Dış Borç Tutarı:

2002: 50 yıl içinde: 130 milyar Dolar -

2014: Son 12 yılda 212 milyar Dolar

Kişi başı dış borç yükümüz:

2002: 1.963 Dolar - 2014: 4.900 Dolar

Cari Açık Yükümüz:

2002: Son 50 yılda 63.7 milyar Dolar -

2014: Son 12 yılda 399 milyar Dolar

Ortalama Büyüme Hızımız:

2002: Yüzde 5.1 - 2014: Yüzde 4.9

Üretim Sanayimiz:

2002: Milli gelirdeki payı % 18 -

2014: Milli gelirdeki payı %15.

riz. Veya aşağıdaki resmi verileri anımsayarak, hiç bir şey söylemeyiz.

Son 10 yılda çağ atladığına inandırılmaz Türkiye'de, maddiyatın diğer yüzü maalesef böyle işte... Narkozlanmış bir toplumda algi yaratmak, artık o kadar kolay ki...

Hele hele, yoksulluğun egemen olduğu, sınıflar arasındaki uçurumun büyüdüğü, yoksulların varsıllara göre çoğunluğu oluşturduğu bir toplumda...

Türkiye'de garip bir rüzgar egemen. Gözü hiçbir şeyi görmüyor. Bildiği, inandığı yönde tam gaz gidiyor. Bunu da gizlemiyor.

Bir de "ne pahasına olursa olsun, ama benim de olsun" diyen egemen bir güç katmanı var. "Ama, ne pahasına olursa olsun, benim de olsun..." diyen, her kılığa giren medyatik bir güç. Gözünü hırs bürümüş bunların.

Bu güç; algıyı iyi beceriyor. Bir de 91 yıllık emanetin köküne, birlikte becermeyi...

Mehmet CANBOLAT





**ALMANYA
HUKUKU
Victor
PFAFF**

Alman vatandaşlığından çıkartılmış. Yahudi olmayan belli gruplar da aynı yazgıyı paylaşmış. İşte bu acı geçmişten ötürü, 1949 Alman Anayasası'na bir madde yerleştirildi: "Alman vatandaşlığı kazanılmış haktır, geri al-

Şu dünyayı anlayan biri varsa, lütfen beri gelsin. Almanya'da eyalet içişlerinden sorumlu bakanlar kalkıp, bir gün biraya geliyor ve kararlı bir sınırdışı etme meselesini görüşüyor. Ayrıca, gözde çibana benzeyen insanların Almanya'dan çıkışının engellenmesinin yollarını da konuşuyor. Ve bu da yetmiyor gibi, bu kez bir şekilde Almanya'dan çıkıp giden maceracıların "vatandaşlıklarının iptal edilmesi"ni bile tartışıyorlar. Beyler, bir dakika! Almanya gibi hukuk devletinde "vatandaşlığın iptali" zor bir konudur. Hatırlayalım, Nazi döneminde kitlesel olarak Museviler

namaz". Ancak, bu maddenin bazı istisnaları da vardır. Örneğin, bir kişi, Alman makamlarının bilgisi ve izni olmadan başka bir ülkenin yurttaşlığını da almış ise, Alman vatandaşlığı da, mevcut yasaya göre, otomatikman düşer. Ayrıca bir kişi, diyelim bir başka ülkenin ordusuna katılmış ise, bu durumda da Alman vatandaşlığı geçersiz olur. (İlgili yasa maddesi: Alman Vatandaşlık Yasası'nın 5. Maddesi, 1. Paragrafı, 17. fıkrası) Yani, diyelim bir Alman vatandaşı, IŞİD grubuna katılmış ise, ne olacak? Buna katılan kişilerin Alman yurttaşlığı iptal olabilir mi? Hayır! Mümkün değil. Çünkü, IŞİD terör örgütünün açılımı, İslam Devleti olsa bile, devletler hukuku açısından böyle bir konumu yok örgütün. Düşünün şimdi; Almanya, böyle bir yola başvuruyor ve bir anda bu tavrıyla, IŞİD terör örgütünün bir "devlet" olarak kabul etmiş oluyor. Bu arada, cihatçıların, sınırdışıya çıkmadan önce, hüviyet ve pasaportlarına el konulması da konuşuluyor. Bu uygulama yasal olarak mümkündür. Pasaport Yasası'nı göre, bir kişi, Almanya'nın çıkarlarına ters düşecek boyutta riskli olarak tanınıyorsa, o kişinin kimlik belge-

Vatandaşlık Geri Alınabilir mi?

lerine el konulabilir. O kişinin yurtdışına çıkışı belli koşullar gereği yasaklanabilir. Yabancıların Almanya dışına çıkışı ise, İkamet Yasası'na dayanarak yasaklanabilir. Yani burada pasaport için ne geçerli ise, nüfus kağıdı için de geçerlidir. Ancak unutulmaması da gerekir. Yasaklanamayacak durumlar da vardır. Örneğin bir kişi, AB üyesi ülkeler içinde hareket edecekse, engellenmiyor. Çünkü burada bir tek nüfus kağıdı ile seyahat etmek mümkündür. Türkiye ise yasak kapsamındadır. Çünkü buradan örneğin Suriye'ye geçiş ihtimali yüksektir. İyi güzel de, bu veya benzer yollarla, terörizmin Almanya'ya ithali önlenbilir mi? Gidışı engellenen kişi neler yapabilir? Kanada'yı hatırlayalım. 32 yaşında olup, 3 yıl önce İslamiyet'i tercih eden Michael Zehaf-Bibeau adlı bir Kanadalı, birkaç yıl önce Libya'ya gitmek istedi, ancak pasaportu ve hüviyetine el konuldu. O ne yaptı? Öfkeden kalkıp Ottava'da parlamentoya kanlı bir eylemi gerçekleştirdi.



...Daha Nice "29 Ekim"lere... Daha Nice 91 Yıllara...

Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşunun 91. yıldönümü, Hessen ve Ren Pfalz eyaletlerinde de birçok etkinliklerle kutlandı. Frankfurt ve Mainz Başkonsoloslukları'nın ev sahipliği yaptığı devlet resepsiyonuna, her iki eyaletten çok sayıda kitle örgütü temsilcisinin yanı sıra, Alman ve yabancı misyon şefliklerinden yetkililer de katıldı. Her iki kutlamada da Cumhurbaşkanı Tayyip Erdoğan'ın mesajı okundu. Takdimin sonunda Erdoğan'ın resmi sıfatı olarak "Türkiye Cumhuriyeti" ifadesi yerine, sadece "Türkiye Cumhuriyet başkanı" olarak okunması, Türk konuklar arasında kısmi hoşnutsuzluğa yol açtı. Ankara'dan gelen talimat, "Türkiye'de Atatürk Cum-

huriyeti'ne yönelik dönüştürme çabaları içinde yeni bir algının dayatması" şeklinde eleştirildi. Her iki törende Karaman-Ermenek'te meydana gelen maden kazasında yaşamını yitiren işçiler için bir dakikalık saygı duruşu yapıldı, İstiklal Marşı birlikte okundu. Bad Soden kasabasında düzenlenen T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu resepsiyonunda konukları Başkonsolos Ufuk Ekici ile eşi Özen Ekici ağırladı. Başkonsolos Ekici, konuşmasında Cumhuriyet'in 91 yılda geldiği süreci, inancılı ve kararlı bir mücadelenin eseri olduğunu söyledi ve bu uğurda gözünü vatan uğruna hiçbir şeyden sakınmayan Mustafa Kemal Atatürk ve silah arkadaşla-



rının unutulmama çağını belirtti, ulus olarak minnet borçlu olduklarının altını çizdi, "Hepsini saygıyla anıyoruz" dedi.

Kutlamada Hessen eyalet hükümeti adına Avrupa İşleri Daire Başkanı Michael Brochmann ve



Bad Soden Belediye Başkanı Norbert Altenkamp da Cumhuriyet Bayramı'nı kutladı. Resepsiyonda Başkonsolosluğa bağlı Türk Kültür Merkezi'nin İbrahim Tokgöz yönetimindeki Türk Sanat Müziği Topluluğu da bir konser verdi. Mainz Başkonsolosluğu resepsiyonunda ise, ev sahipliğini Muavin Konsolos Sedat Turan yaptı ve konukları selamladı. Mainz'daki etkinlikte, Hülya Uysal, Aslıhan Parlak ve Tuncay Sevinç'den oluşan üçlü grup "Orkestra Musicall" in Türkçe eserlere getirdiği farklı yorum, izleyiciden büyük takdir aldı. (üstteki fotoğrafta)



Frankfurt-ADD, Atatürkçü Düşünce Derneği, Höchst semtindeki dernek lokalinde, Cumhuriyet kutlamasını sade bir törenle yaptı. Dernek Başkanı Kasım Işık'ın "Cumhuriyetimizin 91. Yıllık Onuru" konulu konuşmasından sonra, Atatürk'ün sevdiği şarkılar, dernek üyelerince birlikte seslendirildi.



Sivil Toplum Örgütlerine Maliye'den Büyük Kıskaç

Almanya'da küresel politikalara ve kapitalizme, uluslararası sermaye hareketlerine karşı tepkisel eylemleriyle bilinen ve yeri geldiğinde kitleleri harekete geçiren Attac adlı teşkilatın başı Alman Maliyesi ile derde girdi.

Merkezi Frankfurt'ta bulunan ve Almanya çapında binlerce sempatizan üyesi bulunan interaktif organizasyonun çalışmalarını aşırı siyasi bulan Maliye, bu teşkilatın "Kamu Yararına Çalışan Dernek" statüsünü iptal edince, kıyamet koptu.

Siyasi çalışma yapan örgütlerin kamu kaynaklarını finanse edilemeyeceğini belirten Alman Maliyesi'nin bu kararı, Sosyal Demokrat Parti başta olmak üzere, sol ve ilerici çevreler ve sendikaların tepkisine yol açtı.



Toplumsal dinamik çalışmalarla tanınan Attac teşkilatına bir destek de Frankfurt Ana-kent Belediye Başkanı Peter Feldmann'dan geldi. Feldmann: "Maliye'nin bu garip kararı, saçmalaktır." dedi.

Attac teşkilatının "kamu yararına çalışan dernek" statüsünün iptal edilmesi üzerine, ülkede benzeri faaliyetlerde bulunan diğer organizasyonlar da Maliye'ye tepki gösterdi. Bu teşkilatlar da, politik çalışma yaptıkları gerekçesiyle Alman Maliyesi'nin aynı şekilde hüsumna uğramaktan korkuyor. Maliye'nin bu kararının, sivil toplum örgütlerini mali açıdan büyük bir boşluğa sürükleyeceğinden ve hizmet yapamaz hale getireceğinden söz ediyor. Bu nedenle Maliye'nin bu kararının, demokrasinin güçlenmesinin önüne engel olarak tanımlanıyor.

Haber: Silvia BORRONI



"Ne olursan ol! Daha Güzel Bir Türkiye İstiyorsan, "Yargıtatör" Sana Sesleniyor

Bugün bir oyundan söz edeceğim size. Türkiye'nin az sayıdaki belgesel tiyatro denemelerinden birisi, bu oyun belleğim beni yanıltmıyorsa. Oyun dedim ama, öyle bildiğiniz "lay loy lom" değil. Farklı bir şey. Çok uzak değil, aslında çok yakın dünümüz ve bugünüme ışık tutan bir belgesel. Sevgili Mustafa Balbay, kaleme almış. Sahneye uyarlayan ise, İstanbul'dan "Tiyatro Rağmen" adlı, toplumsal eleştirileri olan derli toplu bir küme.

Almanya Atatürkçü Düşünce Dernekleri Federasyonu'nun öncülüğünde Bremen, Köln ve Frankfurt'ta sahnelenen oyunun, Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin ev sahipliğindeki Frankfurt durağında biz de vardık.

Hayatında, farklı kalemini özenle kullanmaktan başka kötü bir huyu olmayan, yaklaşık 4 yıl, TRT haber programlarında birlikte olduğumuz, ben gibi Türkiye'de Cumhuriyet Gazetesi okulunda yetişen, Türkiye Cumhuriyeti tarihinin kara lekesi olarak belleklere kazınacak olan Ergenekon işkence sürecinde, hayatının en önemli 5 yılını, işinden, eşinden, çok sevdiği bebeleri Yağmur ve Deniz'den ve elbette mesleğinden ayrı geçiren Mustafa Balbay'ın kaleme aldığı bir oyundan söz ediyorum.

Silivri zindanlarında Mustafa Balbay ile aynı yazgıyı paylaşan yüzlerce aydını anlatıyor bence bu oyun. Her satırı ayrı bir belge niteliğinde. Türkiye'de adaletin nasıl pervasızca harcandığını, siyasi erkin, yargıya nasıl yön verdiğini, Silivri Kampı'nda sergilenen açık bir "tiyatro"da, "Adalet" in nasıl can çekişerek ölümünü gözlerimizin önüne seriyor. Yazarın, Sevgili Balbay'ın ve "Tiyatro Rağmen" in emekçilerinin hızına bazen yetişmekte zorlanıyor insan. Çünkü her satır, sahne diyaloglarındaki her mesaj, başlıbaşına bir ders niteliğinde. Tek tek sindirilmesi gereken ağır mesaj bunlar. Geleceğin kuşaklarına ışık olması gereken, "Bir zamanlar, Türkiye'de Adalet, Silivri Kampı'nda ölmüş" dedirtecek

kadar önemli hedefler bunlar. İnsanların ne tür iddia ve düzmece belgelerle gözaltına alındığını, delilsiz biçimde pervasızca tutuklandığını, mahkeme önünde savunma haklarının nasıl ellerinden alındığını, savunma sözlerinin ayrı bir suç ve dolayısıyla bir ayrı cezaya bağlanması, yalancı tanıklar, yalan, dolan, yağdanlıklar vs.. vs...

Hepsi günümüz Türkiye'sinden fotoğraflara ışık oluyor. Topluma yön veriyor.

Evet, Mustafa Balbay'ın yazdığı ve Tiyatro Rağmen topluluğunun başarı ve özveriyle sahnelediği bu oyundaki her söz, gelecek açısından önemli bir yakın tarih belgesi olacak. Mustafa Balbay da gösteriye mesajla katıldı: "Gurbetteki dostlar... diye başladığı mesajında, Balbay özetle duygu ve düşüncelerini şöyle özetliyor:

"Bizler demir parmaklıkların altında kendimizi hiçbir zaman yalnız hissetmedik. Sizlerin barış, demokrasi, özgürlük özlemini içimizde hep duyumsadık. Bizi özgürlüğe kavuşturan yolun da sizin yüreğinizden geçtiğini de iyi biliyorduk. Zaman zaman Silivri duruşmalarına gelen sizler, bizlere sadece güç vermediniz, aynı zamanda bir mücadelenin de yolunu açtınız. Bu mücadele gücünü hiç yitirmeden, zorluklardan yılmadan, ülkemizin geleceği için ter dökmeye devam edeceğiz. Bu oyunun, mücadele yolunda bizi güçlendirmesini, azmimizi artırmasını diliyorum."

diyor ve daha güzel bir Türkiye'de buluşmak dileğini vurguluyor Sevgili Balbay... Elbette! Yarın, daha güzel olacak. Bundan kimsenin kuşkusu yok. Ancak bu bir mücadele. Emek ister. Yürek ister. Direnç ister. Balbay ve yüzlerce aydınımız, bunun bedelini ödedi ve ödemeye devam ediyor. Tiyatro Rağmen, özveri dolu bir sahne çalışmasıyla buna katkı sunuyor. Salonda oyunu izleyenler, gelemeyip aynı heyecanı duyanlar yok değil. Onlar da oradalar. Herşey "Daha güzel bir Türkiye'de yaşayabilmek uğruna... Kalemine, yüreğine sağlık Sevgili

Mustafa Balbay.

Emeğinize sağlık İstanbul'dan kalkıp Almanya'da gece gündüz toplumsal uyanışı dik tutmaya büyük bir özveriyle gayret eden "Tiyatro Rağmen" Topluluğu emekçileri. Sevgili Önder Özpınar, Şekip Noyan Altan, Tunca Çağlı, Nurcan Narıncı, Deniz Bakırcı, Mustafa Reka ve Atilla Özgen. Emeklerinize sağlık. Daha güzel daha adaletli bir Türkiye yolunda yolunuz açık olsun.

Not: Bu oyunu mutlaka izleyin diyoruz. Gülmenize, gönül eğlen-dirmenize gerek yok. "Türkiye'de bir zamanlar Silivri vardı" diye anlatacak birşeyleri olsun isteyenler, tarihe gerçek ve adil tanık olmak isteyenler, tarihten ders çıkartmaya önem verenler "Yargıtatör"ü mutlaka izlesin diyorum. Çünkü bu sahnede anlatılanlar, yani olay, Mustafa Balbay değil. Olay Türkiye'nin aydınları. Yani Türkiye. İster sağcı, ister solcu, ister Cumhuriyetçi, ister, ne bileyim işte; Yeni Türkiye'ci olun. Durduğunuz nokta ne olursa olsun, ülkesini seven, bu toprakların daha güzel evrensel değerlere layık olduğuna inanıyorsanız, yani amacınız daha güzel, daha saygın, insan haklarına saygılı, çok da "İLERİ" olmasına gerek olmayan, gerçek anlamda demokrasiye bağlı, bir Türkiye ise, bir ülkede bir zamanlar Adalet denilen bir gücün nasıl katledildiğini görmek, vicdanınızı keşfetmek ve gelecekte bunların olmasına engel olmak istiyorsanız, tam bir hukuk devletini düşünüyorsanız, sessiz kalmamalısınız. Ses vermelisiniz. İşte bu yüzden, bu oyunu mutlaka izleyin, diyorum.

Ama mutlaka...

Topluluk ile irtibat adresi: rağmentiyatro@hotmail.com Öte yandan Mustafa Balbay özelinde Silivri'de tutsak edilen yüzlerce insanımızın ruh halini yansıtan ve Youtube ortamında ilgi gören "Dayan Mustafa Dayan" adlı bir müzikal yolculuğa erişebilirsiniz ve beğnirsenez yayabilirsiniz: www.youtube.com/watch?v=zzWjZRxjQz0

Haber-Analiz: Mehmet Canbolat
Fotoğraflar: Hamide Küçükler

Irkçılık ve Ayrımcılığa Karşı Mücadelede Hessen'in İşlevi



Hessen Yabancılar Meclisleri Çalışma Üst Kurulu AGAH öncülüğünde, 2,5 yıl önce eyalet çapında yaşama geçirilen ve ayrımcılık ve ırkçılığa karşı mücadeleyi amaçlayan proje, önemli sonuçlar elde etmesine rağmen, finansman zorluğundan ötürü yolda kaldı.

Edinilen bilgilere göre, yeni oluşturulan eyalet hükümetinde bu işlevi, Hessen Sosyal İşler ve Entegrasyon Bakanlığı bünye-

sinde kurulan özel bir birim sürdürecektir. Projenin bilançosunu Frankfurt'taki bir basın toplantısı ile kamuoyuna tanıtan AGAH Başkanı Enis Gülegen ile kurumsal yönetici Ulrike Foraci: "2 yılı aşkın bir sürede eyalet genelinde 85 ayrı organizasyonu, iletişim

ağına dahil etmeyi başardık. Belirlediğimiz ortak strateji ile, ırkçılık ve ayrımcılığa karşı 100'ü aşkın olayı aydınlatıp, çözüm getirdik. AGAH merkezli oluşturduğumuz Hotline yardım servisi ile, eyalette ayrımcı uygulamalar konusunda duyarlılık yarattık. Kısıtlı imkanlarla yaptığımız hizmeti, bundan böyle bakanlık bünyesinde bir birim sürdürecektir. Toplumun farklı katmanlarından insanlara yönelik uygulamalarda

ayrımcılığın önlenmesi konusunda, bu alanda atılacak her adıma yine de desteğimizi sürdüreceğiz." dedi. Enis Gülegen, bu alanda verilen danışmanlığın tarafsız ve seyyar olması gerektiğini de sözlerine ekleyerek, ırkçılık ve ayrımcılığın önleniminin Almanya'nın sorumluluğu olduğunu vurguladı. Gülegen, ırkçılığın toplumun her alanında gözlemlendiğini de kaydeden ve deneyimli bir organizasyon olarak bu alanda hizmet vermeye devam edeceklerini de sözlerine ekleyen Gülegen, danışmanlık alan ve veren kişi arasında bir güvenin olmasının tek belirleyici olduğunu da kaydetti. Ulrike Foraci ise, AGAH'ın 2 yılı aşkın süredir devam ettirdiği bu hizmet sayesinde, eyaletin birçok resmi kurum ve kuruluşunda yeni bir duyarlılık yaratıldığını, belediyeler, kaymakamlıklar nez-

inde ayrımcılığı önleme birimlerinin oluşturduğunu söyledi. Foraci, 2 yıl önce böyle bir hizmet biriminin gerekli olmadığını söyleyenler, bugün doğrularımızı hükümet koalisyon anlaşması içine alabiliyor" dedi. Ulrike Fo-



raci ve Enis Gülegen, (üstte) bakanlık bünyesinde oluşturulan yeni özel birimin, AGAH'ın başlattığı bir hizmetin devamı niteliğinde olacağını da belirtti.

Almanya'da Sınırdışı Engellenen Fırsatlar, İltica Akınını Körüklüyor

Almanya'nın koşulları yerine getirmeyen ve başvuruları geri çevrilen sığınmacı adaylarına yönelik genellikle sınırdışı etmeyen uygulaması, bu ülkeye yönelik iltica başvurularını körüklüyor. Bu gerçeği iyi değerlendiren insan tacirlerinin de, "müşterileri"ne, iltica talebini Almanya'da yapmasını tavsiye ettiği de biliniyor.

Resmi verilere göre, Almanya'da sığınma talebi reddedilmiş 143 bin insan, farklı gerekçelerle bu ülkede kalmasına göz yumuluyor. Sınırdışı edilen göçmen sayısı ise, son bir yılda sadece 5 bin 700'de kaldı.

AB kıyaslamasında ise, İngiltere'nin Almanya'nın iki katı sığınmacı adayını, sınır dışı ediyor. Federal Hükümeti oluşturan Hristiyan Birlik Partileri ve Sosyal Demokrat Parti uzmanları ise, sınırdışı engelleyen koşulların kaldırılması için, ortak bir arayış çalışmasını sürdürüyor.

Federal İçişleri Bakanı Thomas de Maiziere, başvurusu geri çevrilen kişilerin sınırdışı edilmesini önleyici kriterlerde köklü değişikliklerin planlandığını doğruladı ve alınacak önlemler sayesinde, başvurusu reddedilenlerin fazla beklemeden ülkesine geri gönderileceğini söyledi.

2014 yılı sonuna kadar çıkması beklenen yeni yasal önlemler önlemler arasında, başvurusu reddedildiği halde ülkeyi terketmeyen veya sığınma hakkını suistimal ettiği saptanan göçmenlerin, bir daha Almanya'ya girişine izin verilmemesi gibi önlemler de bulunuyor.

Bu arada, Almanya'ya gelip sığınma isteyen ancak başvurusu reddedilen göçmenlerin önemli bir bölümü gerçek kimliğini sak-



kladığı için, sınırdışının zorlandığı da söyleniyor. Federal İçişleri Bakanlığı uzmanları, sınırdışı etmenin aksamasında yaşanan gecikmenin sorumluluğunu bir yandan da eyalet yetimlerine atıyor. Eyalet ise, "sınırdışı işi aylarında yapmamak" veya "sınırdışı öncesinde göçmenlerin barındırılması gereken mekanların yetersizliği" gibi sebeplerden ötürü, göçmen adayları ülkesine geri gönderemediklerini söylüyor.

Bu arada, sanayi topluluğu olarak dünyanın en zengin ülkeleri arasında sayılan Almanya'nın sığınmacılar konusunda bu denli kendini kapatmaya yönelmesi de eleştiri konusu olmaya başladı. Siyasi gözlemciler, dünyanın değişik bölgelerinden kalkıp bu ülkeye sığınmak ve hayat bulmak isteyen insanlara karşı, sınır kapılarını kapatacak kadar önlemlere başvurmamasını, kendisine yakışmadığını söylüyor bu insanların hayata ve topluma kazandırmanın yol ve yöntemlerinin mevcut olduğunu da hatırlatıyor. Öneriler arasında şu noktalar dik-

kati çekiyor:

- Boş duran spor salonları, fabrikalar, ve iş merkezleri yaşanabilir konuma getirip, sığınmacı adayları bu noktalarda barındırılabilir.
- Sığınmacı yurtlarındaki yaşam koşulları, normal insan yaşamına uygun konuma getirilebilir.
- Federal Hükümet, eyalet ve yerel yönetimlerin sırtındaki sorumluluğu kendi üstüne almalıdır. Çünkü, sığınmacıların bu ülkede kabul görmesi, ulusal bir görevdir.
- Küçük çocuklar yuva ve okula yollanmalı, anne babalar için ise Almanca dil kursları yoğunlaştırılmalıdır.
- Sığınmacı adayları, hangi kökenden gelirse gelsin, bitmeyen bir işlem bürokrasisi sürecine sokulmamalı ve normal oturma iznine kavuşturulmalı ve toplumla kaynaşması sağlanmalıdır.
- Federal Göç ve Sığınma Merkezi'nin personel sayısı artırılmalı ve başvurular daha kısa sürede sonuçlandırılmalıdır.
- Sığınmacı Adaylarına Yardım Yasası, aday göçmenlerin ihtiyaçlarına uygun biçimde düzenlenmesi gerekir.
- Onlara sosyal yardım yapılmalı, sağlık sigortası hakkı verilmelidir. Bu nedenle, sığınmacıları kendi evinde ağırlayan gönüllü ailelerin de işi kolaylaşır.
- Almanya'nın açığı olan alanlarda uzman işgücünü dışardan aramak yerine, sığınmacı adayları arasında bu kişilerin olup olmadığını araştırmalı ve adaylar işgücü kaynağı olarak değerlendirilmelidir. Almanya'nın demografik karnesi kötü olduğu için,

yakın bir gelecekte, personel açığı daha da büyüyecektir.

- Herşeyden evvel, sığınmacı adayları, bir risk değil, bir şans olarak görülmelidir.

Kiliseler Gibi Camiler de Sığınma Hakkı Veriyor

Almanya'da kiliselere sığınma mülteciler adaylarının sayısal fazlalığı, son 30 yılın rekor sayısı olarak tanımlanıyor. Edinilen bilgilere göre, Almanya'nın değişik şehirlerindeki kiliselere sığınmış ve yaşamını burada sürdüren 245 göçmen var ve bunların 72'si henüz çocuk yaşta bulunuyor. Son çare olarak kiliseye sığınan mültecilerin öyküleri birbirinden farklı olsa da, onları birleştiren tek unsur, AB üyesi başka bir ülkede başvuru ve kabul edilmesi umudunun olmaması. Edinilen bilgilere göre, AB üyesi ülkeden sığınma isteyen bu göçmenler, kendilerine sunulan imkanların kısıtlı veya hiç olmaması yüzünden, özellikle Almanya'ya geliyor ve sınırdışı edilmemek, yani ilk giriş yaptığı ülkeye iade edilmemek için kiliselere sığınıyor. Bilindiği gibi Dublin Sözleşmesi'ne göre, örneğin Almanya'ya gelmeden önce, bir başka AB üyesi ülkede birkaç saat de olsa ikamet eden kişiler, o ülkeye iade ediliyor ve başvuru işlemlerinin orada tamamlanması öneriliyor. Frankfurt'taki Diakonisches Werk yetkililerinden Andreas Lipsch, Dublin Sözleşmesi'nden sonra, sığınmacı adayları arasında panik başladığını belirtiyor. Bu arada Hamburg'ta bir camii ile, bir sinagog da, iki sığınmacı adayına imkan sunduğu gelen haberler arasında yer alıyor. -Silvia BORRONI



Hessen-Bursa Kardeşliği; "Gençler" Yoksa, Yolda Kalır

Bursa ile Hessen eyaleti arasında Ekim 2010 tarihinde imzalanan "Bölgesel Kardeşlik İlişkileri" ilk ciddi projesine geçen ay gençlik temsilcileri ve uzmanların bir haftalık buluşmasıyla verdi. Bursa ilinde farklı alanlarda çalışan gençlik teşkilatlarından temsilcilerin yanı sıra, gençlik uzmanlarından oluşan resmi

ve izlenen çizgiler hakkında görüş topladı. Siyasi temsilciler, gençlik çalışmaları, hükümetten bağımsız ve özgür bir çalışma içinde olması gerektiğinin altını çizdiler. Bursa Heyeti'nin bir adresi ise, Eyalet



heyet, bir hafta süreyle Almanya'daki gençlik yapılanmaları, projeler, hedefler ve yasal imkanlar konularında kapsamlı bilgi ve gözlem topladı.

Bu üretken buluşmaya ise, Hessen çapında 1 milyonu aşkın üyesi olan Jugendring adlı eyalet teşkilat birliği ev sahipliği yaptı.

Bursa heyetinin ilk ziyareti Eyalet Başbakanlığı oldu ve

burada Avrupa ilişkilerinden sorumlu Müsteşar Mark Weinmeister tarafından kabul edildi. Bu görüşmede iki ülke arasındaki bölgesel ilişkilerin, Avrupa hedeflerine taze kan sağlayacağı görüşü ortaya çıktı ve önümüzdeki yıl 5. Yıllık Kardeşlik Projesi bağlamında yapılabilecek gençlik organizasyonları üzerinde duruldu.

Hessen eyalet parlamentosu'nda siyasi partilerin gençlik politikaları sözcüleriyle tanışan Bursa Heyeti, siyasi mekanizmanın gençlik politikalarındaki öncelikleri

Sosyal İşler Bakanlığı oldu. Burada Bakan Stefan Grüttner tarafından karşılanan konuklara, eyalette ve federal düzeyde gençlik politikaları hakkında ayrıntılı bilgiler sunuldu. Bakan Grüttner, Bursa ile kardeşlik ilişkilerine büyük önem verdiklerini ifade etti, bu alanda hükümetin bilinçli bir strateji izlediği görüşünü savundu.

Hessen Politik Eğitim Merkezi'ndeki toplantıda ise, gençlerden başlayarak siyasi bilinci güçlendirici projelerin sebepleri

ve sonuçları anlatıldı. Kurum uzmanları, bu görevi yaparken, gençlere devletin doktrini aşılmasının mümkün olmadığını hatırlattı ve: "Gençlerin bu bilinç ile, kendi doğrularını bulması bizim için esastır" görüşünü savundu. Bursalı gençlik temsilcileri, gerek yerel yönetim veya kiliselere bağlı, gerek serbest çalışan gençlik merkezlerini de ziyaret etti ve buradaki güncel projeleri yerinde izledi. Bu ziyaret noktaları arasında, izciler kampı, suda hayat kurtarma teşkilatı, Katolik ve Protestan kiliseleri çocuk ve gençlik merkezleri de vardı.



nuklar bölgedeki bazı tarihi ve turistik bölgeleri de görme fırsatı buldu.

Heyette yer alan gençlik temsilcileri, son derece yoğun geçen program sayesinde çok büyük gözlem ve bilgiyle Türkiye'ye döndüklerini belirtti ve bu bilgiler ışığında birçok alanda ortak projeler üretmeye hazır olduklarını söyledi. Bir grup genç, izlenimlerini şöyle özetledi:

"...Alman-

ya'da yaşamın merkezinde sadece çocuk ve gençlik var. Bu bizim için önemli bir saptamaydı. Öyle inanıyoruz ki, Almanya'nın bu noktaya gelmesinde, yasal imkanlar ve mali olanakların yeterli olması önemli rol oynadı. Gençlerin özgür ve kendi iradeleriyle, kendi çalışmalarını belirliyor. Bu çok güzel bir olay. Böylece, insanın kişilik ve özgüvenleri gelişiyor. Umarız, bizlerde birgün bu noktaya geliriz."



Darmstadtlı Gençler, Bursa ile Tanıştı

Öte yandan Bursa ile Hessen arasındaki ilk somut gençlik değiş tokuş projesi de, geçen ay gerçekleşti. Darmstadt Wixhausen Gençlik Merkezi'nden 13 kişilik grubu, Bursa Osmangazi Yunus Emre Gençlik Merkezi'ne bir hafta süreyle konuk oldu. 18-24 Ekim tarihleri arasında Bursalı ve Darmstadtlı gençlik grupları değişik oyun ve eğitsel projelerde birlikte oldu. Konuk Darmstadtlılar ayrıca Bursa ve yöresindeki gezilip görülebilecek yerleri de ortak gezilerle yaşama imkanı buldu. Heyet bu geziden olumlu izlenimlerle dönerken, Bursa Yunus Emre Gençlik Merkezi'nden 13 kişilik bir grup ise, 2015 yılı Temmuz ayında karşı ziyareti gerçekleştirecek. Grup sorumlusu Lisa Kunert, bu programın her iki taraf açısından da olumlu bir gözlem ve hayat deneyimi imkanı sunduğunu söyledi ve Bursalı konuksever merkez yöneticileri ve gençlerine yakın ilgilerinden ötürü teşekkür etti. Geziye Hessen eyalet hükümeti, Türk Alman Gençlik Köprüsü, Darmstadt Belediyesi ve Merck ilaç firması maddi katkıda bulundu. Frankfurt'taki Toplum Diyalog e.V. derneği de organizasyon için lojistik katkı sundu.



Bursa ili gençlik temsilcilerinden oluşan heyet için en üretken etkinliklerden biri de, son gün Frankfurt'ta yapılan Hessenli gençlik gruplarıyla tanışma toplantısı ve Almanya'da yürürlükte olan gençlik projesi destekleme kaynaklarının ele alındığı tam gün seminerdi. Türk Alman Gençlik Köprüsü başta olmak, federal

ve eyalet düzeydeki projeler hakkında iki dilli bilgiler verildi. Bu arada, Bursalı konuklar, etkinlikte hazır bulunan Alman gençlik dernekleri veya gençlik birimleri bulunan büyük organizasyon temsilcileriyle tanışıp, 2015 yılı için hangi alanda ortak proje üretebilecekleri yönünde görüş alışverişinde bulundular.

Gaziantep'li Hemşeriler Frankfurt'ta Buluştu

Frankfurt Gaziantep'li Derneği'nin geleneksel kahvaltı toplantısına, geçen ay T.C. Frankfurt Başkonsolosu Ufuk Ekici, eşi Özen, kızı Ceren ile birlikte katıldı. Dernek Başkanı Ökkeş Toy, hemşeriler arasında dayanışma ruhunu güçlendirmek ve farklı faaliyetler ile, Gaziantep bölgesine özgü yerel kültürel değerlerin tanıtım için yıllık programlar hazırladıklarını belirtti ve yanında yaşayan insanların doğal ihtiyaçları da bu dernek çatısı altında giderdiklerini söyledi. Başkonsolos Ekici ise, Alma-



nya'daki hemşeri derneklerinin önemli bir işlevi bulunduğunu belirtti ve bu sayede özellikle burada doğup genç kuşakların, anayurt ile bağlarının sürdüğünü hatırlattı. Ekici, Gaziantep'li Derneği'ne üye Türk ailelerle kahvaltıda bol bol sohbet imkanı buldu. Fotoğrafta Frankfurt ve yöresinde yaşayan hemşeri aileler, Başkonsolos Ufuk Ekici ve ailesiyle birlikte görülüyor. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Limburg'taki Cinayette Irkçılık Kaygısı

Limburg'ta bir Afrikalı'nın öldürülme olayı, ırkçı cinayet kaygısını ortaya çıkardı. Kısa adı AGAH olan Hessen eyaleti Yabancılar Meclisi Çalışma Üst Kurulu Başkanı Enis Gülegen, polis ve savcılığın bu cinayet olayı konusunda özel bir birim oluşturmasını e çok yönlü soruşturma başlatmasını olumlu bir adım olarak tanımladı ve bu cinayetin arkasındaki esrar perdesinin bir an önce aydınlatılmasını istedi. Gülegen ayrıca, eyalet hükümetinin ayrımcılık ve ırkçılığa karşı mücadele önlemlerini öne çıkartmasını belediklerini de söyledi.

"Benimle Delirir misin?" Çağrısıyla, Gülmeye Boğuldular

İstanbul Meydan Sahnesi'nin iki kişilik "Benimle Delirir misin?" adlı komedi gösterisi, Almanya'da da büyük ilgi görüyor. Hafta sonunu Almanya'nın Dietzenbach şehrinde (Kreis Offenbach vilayetine bağlı) sahne alan Meydan Tiyatrosu, Mine Ar-

tu'nun kaleme olduğu, bir evlilik sürecindeki ilişkiler kadar toplumsal yergilere de kalkışan bu oyun, seyirciden tam not aldı.

Tiyatro Topluğu'nun kurucusu Faruk

Sofuoglu'nun, aynı zamanda yönetmenliğini yaptığı iki perdelik bu oyunda, Necmi Yarpici ve Mehtap Bayri, ilişkilere iki cepheden pencere açarken, sahneyi 2 saat süreyle adeta oya gibi işledi.

Oyuncuların dogacılama replikleri ve gösteri boyunca rollerini aşarak, izleyicilerle kurduğu iletişim, etkinliğe, fon müzikleri kadar ayrı bir ivme kazandırdı.

Benimle Delirir misin? oyunu, toplumda evlilik sorunlarını, çeşitli somut örneklerle ele alıyor ve tarafların bu süreçte eksi ve artılarına dokunuyor. Trajikomik niteliğindeki bu çalışma, seyirciden olumlu not alırken görüştüğümüz bir grup tiyatrosever: "Son yıllarda, ülkemizdeki sürekli gerilim yüzünden çok sıkılmıştık. Bu oyun sayesinde, bu ruh halinden birkaç saatliğine de olsa, kurtulup, bol bol güldük. Çok başarılı bir oyun gerçekten..." dediler. (Hamide KÜÇÜKLER)

Frankfurt Ackermannschule 100. Yıl Kutlaması

Frankfurt Ackermann Schule adlı okulun 100. kuruluş yıldönümü, Türk öğrenci ve velilerin de aktif katılımıyla kutlandı. Bölgenin seçkin okullarından biri olarak bilinen Ackermann Schule Türkçe anadil dersi öğretmeni Nihal Kartal'ın girişimiyle, Türk aileler de seferber oldu. 100. yıldönümü kutlamasına, Hessen Eyaleti Eğitim Bakanı Prof. Ralph Alexander Lorz ile, Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann katıldı. Özel misafirler, etkinliklere bol vakit ayırırken, Türk aile ve öğrencilerin oluşturduğu özel köşede, gözleme pişirmeyi izledi ve bu



Türk işi hamur ürünü ile ayanın da tadına baktı. Türkçe anadil dersi öğretmeni Nihal Kartal: "Bu okul, çok özellikli bir okuldur. Türk öğrencilerin tarihi açısından da ayrı bir önem taşıyor. Türk öğrencilerimle birlikte, bir grup anne baba da destek verdi ve mutfağımızdan örnekler ile tadımlık ürünler sergiledik. Beğenilmesi ise, elbette emeklerimizin boşa gitmediğini gösterdi." dedi. Etkinliğe katılan Hessen eyalet mil-



letvekili İsmail Tipi de, gözleme standı başında, boş durmadı ve mutfaktaki başarısını da gösterdi. Etkinliklerin kültür bölümü ise, oldukça renkli geçti. Tiyatro, sirk, dans gibi bireysel performanslarda ise, gençler oldukça başarılıydı.

AUTOHAUS INOGLU

Premium Neu- und Gebrauchtwagen / Meisterbetrieb

ÜBER 400 ANGEBOTE AN NEU-, JAHRES- UND GEBRAUCHTWAGEN

DIREKT VOR ORT!

EISENSTR. 58A • 65428 RÜSSELSHEIM • TEL.: 06 142 55 06 20 • WWW.AUTOHAUS-INOGLU.DE

Finanzierung und Leasing ab 3,99 %



- Inspektion inkl. Mobilitätsgarantie
- TÜV/AU täglich im Hause
- Karosserie-/Lack- und Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service + Reifenhotel
- Glasreparaturen inkl. Versicherungsabwicklung
- (kostenlos für Kaskoversicherte)
- Hol- und Bringservice

Reparatur aller Fabrikate!

Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand!
Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

Müzikli Türk Edebiyatı Toplantısı

Wiesbaden Biebrich-Jugendzentrum / Gençlik Merkezi, 29 Kasım C.tesi günü saat 19'da, Gazeteci Mehmet Canbolat ile halk türkükleri ozanı Hamdi Tanses'in katılımıyla, "Geçmişten Günümüze Türk Edebiyatı" konulu iki dilli bir müzikli edebiyat sohbetine ev sahipliği yapacak. Şiirlerin müzikler eşliğinde iki dilli sunulacağı bu sohbet akşamının adresi şöyle: Bunsenstr. 6. 65203 Wiesbaden (Bilgi için tel: 0611-319175)

Almanya'da Hangi Sözcükleri Kullanmak Yasak?

Almanya'da Nazi dönemini anımsatan harflerin yasaklandığı "kara listeye" N-SU da alındı.

Almanya'da 1978 yılında Federal Ulaştırma Bakanlığı'nın genelgesi üzerine hazırlanan, Nazi dönemini anımsatan harf ve sayılar bulunan kara listeye, N-SU da alındı. Araçlarında, Almanya'da, 8'i Türk 10 kişinin öldürülmesiyle ilgili Neonazi terör örgütü Nasyonal Sosyalist Yeraltı (NSU)'yu hatırlatan N-SU harfleri bulunan sürücülerin, pla-

kaların ücretsiz değiştirileceği bildirildi. Freising araç kayıt merkezi yetkilileri, farkına varmadan yasak olan harfleri isteyenlerin olduğuna dikkati çekerek, örnek olarak adı "Stefan Schmid" olan bir kişi plakasında adının ve soyadının ilk harflerini düşünerek SS harflerini istediğini ve bunun SS harfleri Nazi dönemini anımsattığından yasak olduğunu belirttiler. Almanya'da SS, HJ, NS, HH, ve SA harfleri plakada kullanılmıyor. Aşırı sağcılar pro-

pogandalarını önlemek için yasaklanan harflerin yanı sıra bazı rakam kombinasyonları da yasak. Örneğin 18 alfabenin birinci ve sekizinci harflerini, 88 alfabenin sekizinci harfinin iki kez Hitler selamı olarak kullanılması AH ve HH harfleriyle birlikte verilmiyor. (Haber: Mustafa KÜLHANBEY)



"Ayrımcılığa Geçit Verilmesin"

Almanya'da göçmenler ekserinde sıkça gündeme gelen ırkçılık ve ayrımcılık konusu, SPD-Sosyal Demokrat Parti Frankfurt teşkilatınca düzenlenen bir açık oturumda işlendi. Federal eski milletvekili ve gazetemiz köşe yazarlarından Uta Zapf'ın yönettiği açık oturumda konuşan hukukçu Alexander Klose, 2006 yılında Federal Parlamento'dan "Ayrımcılıkla Mücadele ve Eşitlik Yasası'nın geçtiğini söyledi ve "Ayrımcılık toplumun her alanında yaşıyor. Yabancılar, dili dini rengi farklı olanlar kadar, yaşlılar, engelliler hep benzeri muameleyle maruz kalabiliyor.

Dininden renginden ötürü, ev verilmeyenler var. Dava açtığı için işten atılan da var." dedi. Almanya Eşcinseller ve Lezbiyenler Derneği Başkanı ve Frankfurt AWO Başkanı Ansgar Dittmar ise, cinsel tercihleri nedeniyle insanların sık sık ayrımcılığa maruz kaldığını vurguladı. Dittmar, eyalet düzeyinde ayrımcılığı önleyici yasalar hazırlanmasını da istedi. Toplantıda ayrıca, ayrımcı uygulamaların genellikle sivil toplum içinde ortaya çıktığına da işaret edildi ve eyalet hükümetinin bu soruna çözüm için somut adımları bir an önce atması gerektiği dile getirildi.



Demokrasi ve Hoşgörü Ödülü

Almanya Demokrasi ve Hoşgörü için Şiddete Hayır Kuruluşu (BfDT) Solingen'de beş genç ferdi ırkçı saldırıda yitiren Genç Ailesi'nin adıyla, başlattığı proje bağlamında, Türk Alman Sağlık Vakfı'nın özel bir ödül ile onurlandırıldı. Sağlık Vakfı'nın bu projesi, Almanya'da demokrasi ve hoşgörü bilincinin güçlenmesine katkı sunmasıyla tanındı. Toplam 4 bin Euro maddi

programın, entegrasyon ve kaynaşmaya önemli katkı sunar boyutta olduğu görüşü vurgulandı. Vakıf yöneticileri ödül törenindeki konuşmalarında: "Ailesinden 5 canı yitiren Anne Mevlüde Genç, bu olay karşısında hiç kıskırtıcı olmadı ve kutuplaşmaya yol açacak her söz ve atımdan uzak durdu." dediler. Aynı yarışmada, Hofheim'daki "Futbol İle Eğitim Projesi" adlı



ödülü olan ödülü Vakıf Başkanı Dr. Yaşar Bilgin, yönetim kurulu üyeleri Dr. Gerd Andres ve Dr. Klaus Sinterhauf ile birlikte aldı. Wiesbaden Eyalet Hükümeti binasında yapılan törende ödülü Eyalet Hükümeti Devlet Bakanı Axel Wintermeyer ve aynı zamanda BfDT yönetim kurulu üyesi olan Hessen eyaleti Emniyet Genel Müdürü Uta Leichenring birlikte takdim etti. Aynı alanda başka ödüllerin de sahiplerine verildiği de törende, her

eğitsel girişim de 5 bin Euro'luk ödüle layık görüldü. Proje sorumlusu Dr. Kenan Önen, çocuk ve gençleri kapsayan bu proje, sporun yanı sıra, eğitimde başarılı olmanın bilincini veriyoruz." dedi. Diğer ödüller ise, Kassel'de gençler arasında yaşanan anlaşmazlıklara çözüm getiren bir proje ile, Schwalbach Sulzbach'ta bir spor kulübü ve Saar eyaletinde Uluslararası Kültür Forumu'na layık görüldü.

Haber: İsa DEVEÇEKEN

Almanya'da göçmenler ekseninde sıkça gündeme gelen ırkçılık ve ayrımcılık konusu, SPD-Sosyal Demokrat Parti Frankfurt teşkilatınca düzenlenen bir açık oturumda işlendi. Federal eski milletvekili ve gazetemiz köşe yazarlarından Uta Zapf'ın yönettiği açık oturumda konuşan hukukçu Alexander Klose, 2006 yılında Federal Parlamento'dan "Ayrımcılıkla Mücadele ve Eşitlik Yasası'nın geçtiğini söyledi ve "Ayrımcılık toplumun her alanında yaşıyor. Yabancılar, dili dini rengi farklı olanlar kadar, yaşlılar, engelliler hep benzeri muameleyle maruz kalabiliyor.

Dininden renginden ötürü, ev verilmeyenler var. Dava açtığı için işten atılan da var." dedi. Almanya Eşcinseller ve Lezbiyenler Derneği Başkanı ve Frankfurt AWO Başkanı Ansgar Dittmar ise, cinsel tercihleri nedeniyle insanların sık sık ayrımcılığa maruz kaldığını vurguladı. Dittmar, eyalet düzeyinde ayrımcılığı önleyici yasalar hazırlanmasını da istedi. Toplantıda ayrıca, ayrımcı uygulamaların genellikle sivil toplum içinde ortaya çıktığına da işaret edildi ve eyalet hükümetinin bu soruna çözüm için somut adımları bir an önce atması gerektiği dile getirildi.

Enerji Tasarrufu için Duyarlılık





Levy'nin sunumları yaptığı etkinlikte "Türk Pasaportu" adlı ve Nazi döneminde Musevi bilim insanlarına Türk pasaportu vererek, hayatlarının kurtuluşunu anlatan bir belgesel film gösterildi. Burak Arliel'in yönetmenliği yaptığı filmde, yüzlerce Musevi bilim insanının Atatürk'ün isteği doğrultusunda Türkiye'ye sığındığı vurgulandı

çocuklarımız bu konumdan ötürü Musevi okullarına devam edebiliyor. Bu arada atalarımızın Ladino diline de önem veriyoruz. Türkiye'de Musevi toplumu genelde geleneklerine çok bağlı bir toplumdur ve Türkiye'de olmaktan da mutludur. Nazi Almanyası'nda inançdaşlarımızın yaşadıklarını unutmadık. Ancak bu sorun, sadece bizim sorunumuz, meselemiz değil, tüm insanlığın bir sorunudur." dedi. Türk Toplumu Başkanı Erhan Songün ise, ko-

"Holocaust, Sadece Museviler'in Değil, Tüm İnsanlığın Sorunudur"

Alman Fritz Bauer Enstitüsü ile TG Hessen-Türk Toplumu'nun birlikte düzenlediği bir etkinlikte, İkinci Dünya Savaşı döneminde (1933-1945) yaşanan ve Yahudiler'i yok etmeyi hedefleyen sürecin, sadece Museviler'in değil, tüm insanlığın sorunu olduğu görüşü öne çıktı. T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu'nun da destek verdiği, Dr. Türkan Kanbıçak ve Manfred

ve bu şahsiyetlerin genç Türkiye Cumhuriyeti'nde üniversite ve bilim yuvalarında hizmet verdikleri anlatıldı. Türk Musevi Cemaati Genel Koordinatörü Deniz Baler Saporta, Türkiye'de 100 bin civarında Musevi vatandaşın yaşadığını hatırlattı ve: "İsrail kurulduktan sonra yoğun göç verdik ve bugün sayımız 35 bin civarındadır. Bizler Türk vatandaşları Museviler'iz ve

nuşmasında Musevi bilim insanlarının Atatürk'ün isteği üzerine, Türkiye Cumhuriyeti'nin kalkınmasında önemli işlevi yerine getirdiğini söyledi. Songün ayrıca, Almanya'daki Musevi toplumu ile Türkler arasında örnek bir dayanışma çizgisi olduğuna da vurgu yaparak, bu dayanışmanın bundan sonra artarak sürmesini diledi. Haber-Fotoğraf: İsa DEVEÇEKEN



Şehrimizin Ortasındaki Camiler

Giessen'deki Türk Alman Sağlık Vakfı öncülüğünde 3 yıldan bu yana sürdürülen "Şehrimizin Ortasındaki Camilerimiz" adlı, bilgilendirme ve genel kültür yoluyla entegrasyonu amaçlayan eğitim projesi geçen ay sona erdi ve projeye dahil olan camii yönetimlerine sertifikaları mini törenle verildi. Bu kapsamda Giessen, Nidda ve Wetzlar camii derneklerinde yapılan törene üç şehrin belediye başkanları ile, Hessen Eyaleti Sosyal İşler ve Entegrasyon Bakanlığı Uyum Politikaları Müsteşarı Dr.

Walter Kindermann da katıldı. Törenlerde yapılan konuşmalarda, projenin yerel yönetimlerin toplumsal entegrasyon çabalarına önemli bir katkı sunduğu vurgulandı. Dr. Kindermann, projenin karşılıklı önyargıların aşılması için de iyi bir ortam oluşturdu ve: "Eyalet yönetimi olarak, Almanya genelinde örnek çalışmalara öncülük ediyoruz" dedi. Wetzlar Belediye Başkanı Manfred Wagner ve Giessen Belediyesi Başkan Yardımcısı Astrid Eibelhauser ise konuşmalarında, gelecekte de

benzeri projelere destek vereceklerini söylediler. Projeye öncülük eden Vakıf Başkanı Dr. Yaşar Bilgin: "Son zamanlarda Müslüman topluma yönelik önyargılar vardı. Biz camilerde birlikte yaşamayı kolaylaştıracak bilgileri aktardık. Camiler bu alanda bir sosyal danışman işlevini yerine getiriyor." dedi. TASV uzmanlarından Wiebke Knoblach, projenin ayrıntıları üzerinde dururken, üç yıl içinde yaptıkları gözlemlerden de örnekler verdi. (Haber: İsa DEVEÇEKEN)

Anamur-Bingen Dostluğu Büyüyor

Mersin'e bağlı Anamur ilçesi ile Ren Pitalz eyaletinden Bingen arasında süren kardeş şehir ilişkileri, farklı grupların karşılıklı ziyaretleri ile gelişiyor. Geçen ay Bingenli 15 doğa meraklısından oluşan bir grup, Anamur'a konuk oldu ve Toroslar'ın ceket güzelliğini birebir yaşadı. 1200 metre yüksekliğe kadar tırmanan Alman konuklar, muz bahçeleri ve Akdeniz'in güzel iklimini yüksekten yaşama imkanı buldu. Kuzey Kıbrıs'a 80 km uzaklıkta olan Anamur'un doğal güzelliklerine hayran kalan Bingenli doğa dostları, kırsaldaki yaşam hakkında da gözlem topladı. Bir köyü ziyaret eden Bingenli konuklar, köy camisinde İslamîyet hakkında bilgi edindiler. Bölgenin konukseverliğinden oldukça mutlu olan doğasever Bingenliler, Belediye Başkanı'nın onurlarına verdiği akşam yemekine de konuk oldular. Bölgesel kardeşlik ilişkilerini yönlendiren Dostluk Derneği Başkanı Helmut Imen, 2015 yılının Mayıs ve Ekim ayında da benzeri turlar düzenleneceğini hatırlattı ve toplumun farklı katmanlarından insanların kaynaşması için bu tür gezi programlarının büyük önem taşıdığına işaret etti.

Hartz 4 Yardımı Alana 8 Euro Zam!

Almanya'da Hartz 4 diye bilinen ve halen bir işte çalışmayanlara yönelik yapılan İşsizlik Yardımı'na 8 Euro zam geliyor. Federal Çalışma Bakanlığı verilerine göre, 6 milyon kişi bu devlet yardımından faydalanan ve zamli uygulama ise, 2014 yılı sonunda yaşama geçirilecek. Resmi hesaplamalara göre, Hartz 4 yardımı, 391 Euro'dan 399 Euro'ya çıkmış olacak. Yeni uygulamada içinde Hartz 4 yardımıyla geçinen aileler-

deki çocuklar adına farklı bir destek de gündeme gelecek. Örneğin 0-6 yaş grubundan çocuğu olanlara ödenen çocuk parası 5 Euro artışla, 234 Euro'ya çıkmış olacak. Federal Hükümet bu uygulamaya değişikliğini, 17 Eylül'de karara bağladı ve Federal Konsey ise, bu değişikliğe 10 Ekim'de yeşil ışık yaktı. Uzmanlar, bu zammı yetersiz buluyor ve en az 447 Euro olması gerektiğini söylüyor.



Huzurevinde Çok Kültürlü Bir Yaşam 10 Yaşında

Frankfurt'un köklü huzurevlerinden olan ve Müslüman yaşlılara da özel servis anlayışıyla çalışan Victor Gollancz-Haus Huzurevi, yeni binasındaki 10. hizmet yılını geçen ay farklı bir programla kutladı.

Çok sayıda Türk personeli ve yurt sakini olan bu huzurevindeki törene, belediye yönetiminden temsilcilerin yanı sıra, T.C. Frankfurt Başkonsolosu Ufuk Ekici de katıldı.

Belediye Başkan Yardımcısı ve Sosyal ve Yaşlı İnsanlar Sorumlusu Prof. Dr. Daniela Birkenfeld, Gollancz-Haus Yaşlılar Huzurevi projesinin, bölgede örnek bir adım olduğunu söyledi. Başkonsolos Ekici ise: "Farklı kültür birleşmesinden yaşlı insanların bir çatı altında hizmet görmesi iyi bir şey. Bu bizim karşılıklı işbirliğini de zorunlu hale getiriyor" dedi.

Yurt Müdürü Ute Bychowski ise, huzurevinde halen 124 kişinin barındığını ve bunun 22'sinin, Türk ve Müslüman olduğunu belirtti. Her yurt sakinin tek kişilik odada

kaldığını sözlerine ekleyen Ute Bychowski, çok kültürlü dokuyu dikkate aldıklarını belirtti. Yetkili ayrıca, 60 bakım görevlisinin yabancı olduğunu ve hizmetliler arasında Türkçe konuşanlar da bulunduğunu sözlerine ekledi. Müdire Bychowski, son zamanlarda Faslı yabancıların da yurttan kalmaya başladığını vurguladı. Frankfurt Huzurevleri Birliği Başkanı Frederic Lauscher de konuşmasında, yurt sakinlerinin sahip olduğu inanç ve kültürel değerlere uygun bir program uyguladıklarını, bayram günlerini kutladıklarını hatırlattı ve:

"Hatta, Müslümanların ibadetlerinin farklı olduğunu bildiğimiz için bu konuda da hazırlık yapıyoruz. Daha da ötesi, Sünni Alevi ayrımında özen gösteriyoruz" şeklinde konuştu.

Victor Gollancz Huzurevi, adını 1893-1967 yılları arasında yaşayan bir Polonyalı Musevi Sosyal Demokrat kişiden alıyor ve bu kişi de, hayatı boyunca farklı kültürlerin kaynaşması yönünde çabala-



ıyla tanınıyor. Bu huzurevinde kalanların dini inançları gereği de program uygulanıyor. Örneğin, Müslüman olan yurt sakinlerinin isteği doğrultusunda, DİTİB teşkilatının uzman kişileri yardımcı oluyor. Bu yurttan kalanlardan biri de, 66 yaşındaki Burhan Akgül. Aynı zamanda tekerlekli sandalyede yaşayan Akgül, burada kendisini rahat ve huzurlu hissettiğini söylüyor ve geldiği ülke Tür-

kiye ile Almanya'yı birlikte göstermek için odasında Türk Alman bayraklarını asıyor. Ve bir de



Doğa Dengesini Bozduğu İçin Kediler Kısırlaştırılacak

Hessen eyalet hükümeti, kedilerin doğa düşmanı olduğuna karar verdi ve daha fazla çoğalmaması için soyunun tüketilmesini hedefledi. Konuya ilişkin gündeme gelen bu ilginç tartışmaya göre, her kedi, tabiatı bir yıl içinde 700 canlı varlığın hayatını yok ediyor ve bu hayvan yüzünden doğanın da dengesi bozuluyor.

Hükümet bu alanda etkili önlem alınmasını isteyen uzmanlar, bunun içinde kedilerin kısırlaştırılmasının tek yol olduğunu açıklıyor.

Resmi verilere göre, eyalet çapında kedi nüfusu 500 bin civarında ve bunun da 60 bini Frankfurt'ta yaşıyor.

Evde olsun olmasın, her kedinin doğa açısından öldürücü bir risk olduğu görüşünde birleşen uzmanlar, bu alanda yıl sonunda çıkacak bir yasa ile, yerel yönetimlere, öncelikle başıboş kedilerin çiftleşerek üremesini önlemek için kısırlaştırma mecburiyetinin verileceğini düşünüyor. Bu arada, evlerde beslenen kediler için de, masrafları bakıcı aileye ait olmak üzere, kısırlaştırma programı uygulamaya konacak. Kısırlaştırma yöntemi ile, hayv-

anlar üzerinden AIDS mikrobu-nun taşınması riskinin de ortadan kalkacağını belirten uzmanlar, asıl önemli olanın doğa dengesini korumak olduğuna da vurgu yapıyor. İddiaya göre, doğada kuş, böcek, sincap gibi bazı hayvanların nesli şimdiden kurumaya başladı ve bunun sebebi olarak



ise, kediler gösterildi.

Bir başka iddia ise, yaban kedilerinin neslinin tükenmesinde odaklanıyor. Yani, yaban kediler, alanda normal kedilerle birleşerek kendi öz neslinin tüketilmesini sebep oluyor. Uzmanlar, yaban kedisi, kuş ve sincap türü hayvanların Almanya'daki doğa için bir denge unsuru olduğunu ve bunların nesillerinin yaşatılması için kedilerin çoğalmasının önlenmesinin kaçınılmaz olduğunun altını çiziyor.

Uzmanlar, evlerinde kedi besleyenlere de seslenerek: "Noel, Paskalya gibi dönemlerde veya doğum günü gibi özel vesileler ile, anne babalar çocuklarına kedi hediye ediyor. Ancak bakım zorluğundan ötürü, hayvan ile ya yeterince ilgilenilmiyor ve bir süre sonra da evden atılıyor. Bunun için erişkinlerin sorumluluk sahibi olması lazımdır. Yani, doğadaki canlı dengesinin korunması için, herkesin çok istediği kedisine iyi sahip çıkması gerekir." diyor. Uzmanlar ayrıca, kısırlaştırma yönteminin üremeyi önlemek kadar, kedilerin rahat bir yaşam sürmesine de imkan tanıdığını sözlerine ekliyor.

Hessen'de kısırlaştırma işlemi, kimi bölgelerde uygulanıyor. Örneğin bir erkek kedi 15 dakika içinde kısırlaştırılırken, dişi kedinin ise, kısırlaştırılması için 1 gün karanlıkta gözlem altında bekletilmesi gerekiyor. Hessen eyaleti bu alanda yasal çerçeveyi belirleyen 4. eyalet olacak. Almanya'da Kuzey Ren Vestfalya eyaleti ile Aşağı Saksonya ve Bremen eyaletleri bu alanda yoğun kısırlaştırma alanı olarak tanınıyor.

Haber: Silvia BORRONI

büyük boy Atatürk posteri başucunda duruyor. Kendisine yardımcı olan bakım hizmetlilerinden birisi de Yıldız Karaca. Bu yurt hakkında daha ayrıntılı bilgi edinmek isteyenlere, huzurevleri birliğinde danışmanlık yapan Dr. Hüseyin Kurt da yardımcı oluyor. Adres: Altenhilfenzentrum Victor-Gollancz-Haus . Kurmainzerstr. 91. 65936 Frankfurt. Tel: 069-299807-421 . Mobil: 0152 - 22662243

Ağaçtan Kopan Dal, Parçası Otomobiliniz Üstüne Düşerse;

Federal Temyiz Mahkemesi, bir evin önünde park edilmiş aracın üzerine bir ağaçtan düşen dalın yol açtığı hasarın her zaman yerel yönetim tarafından tazmin edilemeyeceğine karar verdi.

Bilirkişi raporlarının da dikkate alındığı karara göre, Almanya'da oldukça yaşlı ağaçlar her zaman kırılma riski taşıyor ve bu beklenmedik riskten yerel yönetim sorumlu tutulmuyor. Araç sahibinin mahkemeden eli boş çıkmasını sağlayan bu karara ilişkin numara şöyle:

BGH 6 Mart 2014 . III ZR 352/13

Anadolu Türküleri Konseri
25 Ocak 2015 - Frankfurt
Nordwestzentrum-Titusforum
Erkan Oğur, İsmail Hakkı Demircioğlu, Mikail Aslan, Cemil Koçgiri
Bilgi için: 0177 - 8937490

Türkiye televizyonlarında ilgiyle izlenen Behzat Ç. adlı dizinin senaryo yazarı Emrah Serbes, yayıncılık dünyasının bir dizi çelişmesine somut örneklerle değindi ve korsan eser fiyatlarının yüzde 50 ucuz olmasına rağmen, kimisinin orijinalından daha kaliteli baskıda olduğuna işaret etti. Frankfurt'ta Die Käs tiyatro salonunda yapılan edebiyat sohbetinde, Almanca'ya da çevrilen "Erken Kaybedenler" adlı eserinden kesitleri okuyan Serbes, Türkiye'deki siyasi ve toplumsal gelişmelere de değindi ve hakkında açılmış davaların bir kısmının devam ettiğini söyledi.

Türkiye'de uzun süre sıkıntılı bir dönem geçirdiğini, ev kirasını ödeyemediği için, ev sahibi tarafından evden atıldığını hatırlatan Emrah Serbes, bugün 7-8 milyon



Korsan Kitap Piyasası, Orijinal Kitaplardan İyi

kitap satışıyla iyi bir gelir elde ettiğini belirtti ve: "Hatta kimi arkadaşların kirasını da yer yer karşılıyorum" dedi. Kitap okumanın bir kültür meselesi olduğuna işaret eden Serbes, okurlardan gelen sorulara da yanıt verdi. Gülşah Ezgin ve Oktan Erdikmen'in çevirmenliği yaptığı edebiyat toplantısında yazar, "Erken Kaybedenler" adlı kitabının Türkçe ve Almancasını okurları için imzaladı. (Haber: İsa DEVEÇEKEN)

"Anadolu'dan Türkülerimiz" Konseri

Türkiye'nin sevilen saz ve söz ustaları Erkan Oğur, İsmail Hakkı Demircioğlu, Mikail Aslan ve Cemil Koçgiri, 25 Ocak günü saat 14:30'da Frankfurt'ta planlanan bir konserde sahne alacak. Etkinlik organizasyonundan sorumlu Ali Ekber Koç, "Anadolu Türküleri - Dört Nefes Toprak" sloganı altında planlanan bu konserin adresi şöyle: "Frankfurt Nordwestzentrum Titus Forum . Walter Möller Platz 2" Etkinliği izlemek isteyenler 0177-893 74 90 nu-

maralı telefondan Türkçe bilgi alabilecek veya rezervasyon yaptırabilecek. Bu arada www.aliekbekoc.com adresinden konserle ilgili ayrıntılı bilgi de alınabilecek.

Rüsselsheim Barışevi 27. Yaşını Kutluyor

Rüsselsheim'da kültürlerarası dayanışma ve barış içinde birlikte yaşam ilkesinde faaliyetlerini sürdüren Barışevi e.V. kuruluşunun 27. yıldönümünü 29 Kasım günü, büyük bir kültür programı ile kutlayacak. Dernek başkanı Fatma Yıldız'ın verdiği bilgiye göre, "Evreuxring 25. 65428 Rüsselsheim" adresindeki Immanuel-Kant-Schule adlı okulun salonundaki akşam saat 19'da başlayacak ve konuklar 1 saat öncesinden salona alınacak. Programda, Barışevi'nin 27 yıllık çalışmaları slayt gösterisi ile anlatılacak ve dernek bünyesindeki müzik ve halk dansları toplulukları da gösteri yapacak. Etkinlikte, Sırp Halk Dansları gösterisi de bir çocuk grubundan izlenebilecek. Ayrıntılı bilgi için: 0176-32018594 veya e-posta adresi: friedenshaus@ok.de

Çeşitlilik ve Uyum Bir Zıtlık mı? Yoksa Şans mı?

Almanya'da eşitlik ve uyumun birbirine ters mi yoksa bir şans olup olmadığı 7 Kasım günü Frankfurt'ta yapılacak bir açık oturumda ele alınacak. Kısa adı AWO olan Sosyal Yardım Teşkilatı Frankfurt Birimi ile, Frankfurt Belediyesi Yabancılar Meclisi'nin (KAV) birlikte düzenlediği ve Alman Sendikalar Birliği-DGB'nin de destek verdiği bu etkinlik saat 18'de "Stadtteilkulturzentrum Sossenheim-AWO Dunantring 8. 65938 Frankfurt" adresinde gerçekleşecek. Etkinliği Belediye Kültürel Çeşitlilik Dairesi AMKA Başkanı Dr. Armin von Ungern-Sternberg bir konuşmayla açacak ve DGB adına Horst Koch-Panzer ve KAV adına ise, Başkan Enis Gülegen ise, konuya ilişkin genel bir değerlendirme bulunacak. Etkinliği gazetemiz köşe yazarlarından Yılmaz Karahasan yönetecek. Daha ayrıntılı bilgi için: 069-298901-41

"İrkçılığa Karşı Dur! Çünkü Tanrı Katında Herkes Eşittir"

Almanya'da Kiliseler Birliği "BAG Kirche" öncülüğünde ülke genelinde planlanan ve "İrkçılığa Karşı Dur! Çünkü Tanrı Nezdinde Herkes Eşittir" başlığı altındaki etkinliklerden biri de Mainz'da yapılacak. "Doğu-Batı Sentezi" etkinliklerinin 4.sü olarak belirlenen bu konu, Mainz'da 28-29 Kasım tarihlerinde yapılacak. Almanya'dan çok sayıda alan uzmanının ve kilise temsilcileri ile kilise dışı kitle örgütlerinden temsilcilerin davetli olduğu bu kapsamlı program "Erbacher Hof, Akademie Tagungszentrum des Bistum Mainz Grebenstr. 24-26 55116 Mainz" adresinde olacak. Almanya'da bugüne değin yapılan sayısız kampanyaya rağmen sürekli artış gösteren ve şekil değiştirerek varlığını sürdüren ırkçılığa karşı yeni mücadele yol ve yöntemlerinin ne alınacağı bu etkinlik hakkında daha ayrıntılı bilgi için:

www.ebh-mainz.de

Cumhuriyet 91 Yaşında

Odenwald bölgesindeki Breuberg kasabasında bulunan Türk Veliler Birliği, Türkiye Cumhuriyeti'nin ilanının 91. yıldönümü bağlamında özel bir kutlama yapacak. Edinilen bilgiye göre, 7 Kasım akşamı saat 18'de başlayacak olan etkinlik öğrenciler şiir ve şarkılarla şenlenecek. Bu arada halk dansları gösterisi, gençler arasında yarışmalar ve müzik eğlence programı da var. Giriş tamamen ücretsiz olup, "Ay yıldızlı bayrağını seven herkes, bu kapsamlı etkinliğimize davetlidir" deniyor. Etkinlik adresi şöyle: Breuberg halle Bahnhofstr. 4. 64747 Breuberg-Neustadt.

AKM Kültür Şöleni

Frankfurt Alevi Kültür Merkezi, 23 Kasım Pazar günü Kültür ve Dayanışma Konseri diye bir etkinliğe ev sahipliği yapacak. Edinilen bilgiye göre Frankfurt yakınlarındaki Eschborn kasabasında "CANSU Düğün Salonu"nda (65760 Eschborn . Düsseldorfstr. 40) adresinde saat 12:30'da başlayacak bu etkinlikte Gülten Benli ve Emre Saltık sahne alacak. Programda yerel sanatçılar, Medet Aslan, Cihan Özkaya ve Grup Coşaneler de yer alıyor. Etkinlikte ayrıca Alevi örgütlerinden temsilcilerin konuşmaları da bulunuyor ve ayrıca Gülbeng, Deyişler ve Semah da var. Ayrıntılı bilgi için: 069 - 419115

Gustavsborg AKM Şöleni

Ginnheim Gustavsborg Alevi Kültür Merkezi ve Cemevi, kuruluşunun 25 yılını 16 Kasım'da kutlayacak. Müzik ve kültürel programın yoğun olduğu bu etkinlikte Kreis Gross Gerau Kaymakamı Thomas Will, Entegrasyon Dairesi Sorumlusu Sedat Çakır, Avrupa Alevi Federasyonu Başkanı Turgut Öker, Almanya Alevi Birlikleri Federasyonu Genel Sekreteri Özgür Öz, Hessen Eyalet Teşkilatı Başkan Yardımcısı Sabri Kalkan birer konuşma yapacak. Saat 14:00'te başlayacak bu etkinliğin adresi şöyle: "Melodie Festsaal . Im Gotthelf 15, 65795 Eddersheim" Değişik kurum ve kuruluşlardan Alman temsilcilerin de hazır bulunacağı etkinlikle ilgili bilgi için: 0162-6922828.

Türk Mühendis ve Mimarlar Derneği'nden Etkinlikler

Kısa adı TMMB olan Türk Mühendis ve Mimarlar Birliği, Kasım 2014- Mayıs 2015 tarihleri arasında bir dizi etkinliğe öncülük edecek. Bunlardan ilki, 23 Kasım Pazar günü saat 16'da Frankfurt'taki Türk Kültür Merkezi salonunda (Höhenstr. 44-48) adresinde tanışma çayı olacak. Hessen eyaleti ve komşu bölgelerde yaşayan tüm mühendis ve mimarların da davetli olduğu bu etkinlikte, mesleki işbirliği olasılıkları da görülecek. Dernek, ikinci etkinliği için Türkiye'nin

yetiştirdiği güçlü yontucu Mehmet Aksoy'u davet ediyor. Sanatçı Aksoy, 6 Aralık 2014 Cumartesi günü saat 19'da "Frankfurt Basın Kulübü . Presseclub, Ulmenstr. 20 . 60325 Frankfurt" adresinde "Heykellerimin Öyküsü" konusunu anlatacak. İlgi duyan herkesin bu sohbet toplantısına davetli olduğu belirtildi. TMMB etkinliklerinin tamamı hakkında ayrıntılı bilgi için web sayfa adresi şöyle: www.tmmb.info . yazışma adresi şöyle: tmmb@gmx.de (Başkan Demir Ceylan)

500 Yıllık Küresel Oyuna Yeni Yorum: "The Yobaz"

Ne diyelim şimdi! Molier de tam bir Fransızmış doğrusu.

15. yüzyılda aklına esen ne varsa, kısmı gözünü yara yara yazmış. Ancak baskıcı yönetime rağmen, kalemini, düşüncesini, doğru gitmediğini gördüğü şeyleri yazmaktan bir tek gram olsun, çekinmemiş. Kralı eleştirmek de buna dahil, ancak marifetinin beldelini de zindanlarda ödemiş. "Oh olmuşş,ş" diyenlerde olabilir. Şimdi biraz düşünmeye çalışıyorum:

Molier, ola ki, bugün aramızda olsa, hele bir de Allah'ın rızasıyla bizden biri olsa, yanmıştı bence.
"...Mollieeeeeerrrr.... Mollieeeeeerrr...
Ayınnnnn Mommmmeennnttt Ayın
Mommennntt..."
Böööüle olur muydu? "Mesela",
dedik hani. Olmaz olmaz, de-
meyin ama; olmaz olmaz!
Adamın, yani Molier'in tam 500
yıl önce "Tartüffe" diye yazdığı
şeyler, öyle yenir yutulur lokma-
lar da değil doğrusu.

Hiç başka işi gücü yokmuş gibi, taaaaaa 15 yüzyılda kafaya koymuş. Sanki biraz da bugünlerde bizim gibi toplumların başına gelenleri görüp yazmış adam.

İyi ki, bugün hayatta değil. Yoksa,

kesini düşüren bir oyun. Bilirsiniz, hırcın ama doğruları başıra çağıra söyleyen ve hiç çekinmeyen din bilgini Prof. Dr. Yaşar Nuri Öztürk'ün ifadesiyle "Allah ile Aldatanlar"ı anlatan, çirliçliplak, anadan üryan bir oyun. 500 yıl öncesinin Fransa'sında din kisvesi altında dönen dolapların, bugünün bazı ülkeleri ile, o kadar çok benzeşen yanları var ki... Oyunun adını "THE YOBAB" koymuşlar. Yobabı anladık anlamasına ama, o başındaki "The" kuyruğunun da bir anlamı olmalı. Yobabın Kuyruklu su deyin ister seniz. Öyle ise, haksız da değiller hani.

Evet, Frankfurt'ta 19 Ekim Pazar akşamı sahnelenen bir oyundan söz etmeye çalışıyoruz başından beri. Sabredin efendim: Anlatalım: ... Bir varmış, bir yokmuş... Bugüne kadar hep doğru-ları söylemek yüzünden dokuz köyden kovulanların tümü, onuncu köy diye bir yerde buluşmuş ve gün gelip, Almanya'nın göbeğinde, Frankfurt'ta "10. Köy Tiyatrosu" adıyla, bir Türkçe dilli tiyatroyu ayakta tutmayı kendilerine bayrak edinmişler. Yakın çevresiyle 80 bin civarında Türkçe konuşan nüfusa hitap eden Frankfurt metropolünde ciddi bir Türkçe tiyatro bunlar- rını. Peki yabanda azınlık dilinde bir tiyatro yaşar mı? Neden olmasın ki? Yıllardan bu yana İngiliz Tiyatrosu kendine özgü sabit sahnesiyle dimdik ayakta durmayı başarır-

ken, neden bir Türkçe tiyatro olmasın ki!

Evet, aynen böyle düşünmüşler ve Türkiye’de tiyatro sanatına yer yer profesyonel anlamda katılmış bazı isimler ile, Almanya’yı yurt edinmiş genç yetenekler, el birliği yapıp, yola çıkmışlar.

Bu sene üçüncü yılına giren 10. Köy Tiyatrosu, şimdilerde “The Yobaz” oyunu ile, seyirciden büyük ilgi görüyor.

Cesur bir oyun. 15. yüzyılda Moliere Efendi’nin Fransa’daki baskılara ve din hegemonyasına karşı eleştirel biçimde ele aldığı “Tartüffe” adlı ünlü oyunundan yola çıkarak, meselenin özünü Türkiye’ye ve nedense biraz da Türkiye koşullarına uyarlamışlar. Hemen söyleyelim; baştan sona oldukça sürükleyici bir oyun bu. “Neden Türkiye uyarlaması?” diye merak edenlere oyunun kendi içinden de bir öz eleştiri yükseliyor:

“Aydınlar çekip giderse, ortalık



kimlere kalır?"
Aydın aymazlığı anlayacağınız...
Tezgahını din ekseninde kuran bir
kurnaz mollanın, para ve cinsel
doymusuzluğu ekseninde geçen
ve biraz da çizmeyi aşan bir sahne
performansı.

İzlerken, Türkiye ekranlarında çadır tiyatrolarını andıran cümbüş alemlerine benzer 'M'adnan Hocalar' sanki sahnede fir dö-nüyör diye düşünüyörsünüz sık sık. O yüzden de oyunda verilen ara mesajlara bakarak, cesur ve oldukça kaşıyıcı, kışkırtan bir ça-lışma demek, hiç te yanlış olmaz. Dini duyguların pervasızca nasıl sömürüldüğünü özgürce ortaya koyan bu oyunda, hiç kuşkusuz bir de vicdan var. O da, evin hiz-metçisi Dudu.

Hülay Hasan bu rolde harika bir performans sergiliyor. Tıpkı, Yobaz gibi. Sahneye oldukça geç giren Yobaz, yani Uğraş Kaplan ise, profesyonelliğin gereklerini hemen seyirciye yansıtır. Ab-detsiz 'Şeytan' kendini göste-riyor.

Sahneyi oya gibi işleyen birçok başarılı oyuncu kadar, perde arkasında ekibe yön veren, güç veren çok da isim var. Aysun Kalmık, oyuna özgün müzikler yapmış. Çok da hoş.

Alman seyirciler de düşünülmüş ve oyuna paralel Almanca metinleri İlkey Güneş hazırlamış. Tarikat çemberinde bir Türkiye, gözünüzün önünde. Tüm çıplaklığıyla. İnanç ekseninde gerçek müminleri bile çileden çıkaran çiğ görüntüleri, tiyatronun gücüyle, **"The Yobaz"** da birebir görmek, yaşamak mümkün.

Bu ilginç uyarlamayı, Almanya'da bir şekilde yasaklanmadan (!!!) izleyin, diyoruz.

Emeği geçen herkesi, eminiz ki, siz de yürekten kutlayacaksınız. Yasaklanmak belki abartı olur ama, hariçten kuru sıkı esenler, gazel okuyanlar da olur belki de... Belli mi olur!

Uluslararası saygın kuruluşlara bile meydan okuyan günümüz kralları, Akbaba saraylarındaki haram uykusundan uyanıp, yattıkları mezarlardan çıkıp, yine Mo-

lier'i azarlayabilir...

Çevresinde toplanmış bir avuç soytarının alkışları eşliğünde meselenin altından girip üstünden çıkabilir, "seeyyyyyyy" edebilir. "...Eyyy.... Seeeennnn... Mollier misin? Kollier misin? Nesin? Ayınnnn momentttt... Ayyyuuuuuuuuu mommeeennnttt... Hii... der mi; der! Ve hiç kimseden çekmeden ekler belki de: "Biz kaderimizi kuşanıp, bu yola çıkmışız. Onuncumonuncu Köyünüzü-Möyünüzü Başınıza Yıkarsın Haaaaaaa! Artık gidecek köy möy de bulamazsınız haaaa..."

Küresel korku böyle birşey galiba. Neyse, özetle söyleyecek olursak: 10. Köy Tiyatro Topluluğu'nun özverili inançlı oyuncular, bol gülmece yöntemiyle tabuların alayına saldırıyor.

Kaçmadan... Kıvrımadan...
Doğrudan... Gözümüzün içine
baka baka... Bol bol da güldüre-
rek... Bu oyun keşke geniş kitle-
lerce izlenebilse...

Hele dünyada, din ekseninde yapılan soygun-sömürü düzenine karşı duracak, dindarlık ile din tüccarlığı arasındaki derin uçurumu göstermek için, "inanç" diye içselleştirdiğimiz, benimsemiştiğimiz, inandığımız İslamiyet'in, sokak soytarıları tarafından bugünlerde nasıl papazazdı çirkinliklerine ekranlarda alet edilmesine dur diyecek, "Kral Çıplaaaaaakkkk" diye özellikle bağırarak birilerini, böylesi bir oyuna, bir aynaya o kadar çok gereksinim var ki....

İsterseniz, Molier haklıymış
deyin, isterseniz reddedin. Abar-
tılı bulabilirsiniz yer yer...
Mesajlarına katılabilebilirsiniz
de. Ama sahnedeki sanatın
birşeyler anlatmak için nasıl di-
dindiğini görünce, siz de ayakta
alkışlayacaksınız, eminiz.
Özetle: 10. Köy Tiyatrosu'na
omuz veren ve bu ilginç cesur
sahne yaratılmasına renk katan
Uğraş Kaplan, Nurcan Yıldız,
Hasan Cem, Funda Avcı, Seçil
Şenel Kleine, Selman Şengün,
Sevim Ceylan, Hüseyin Temiz ve
Hüseyin Hasan'ın anlatacaklarına
kulak vermek gerek...



en tepeden, el altaki zurnanın son deliğine kadar, hüşmine uğramadığı kimse kalmazdı galiba. Tartüffe oyunu, dünün, yani aslında bugünün de "din maskesi altında dümen çeviren"lerin mas-

Hamdi Tanses ve Mehmet Canbolat İle Müzikli Edebiyat Programı

Gazeteci Mehmet Canbolat, tanınmış halk ozanı ve müzik eğitmeni Hamdi Taneses ile birlikte, müzikli bir edebiyat programına konuk olacak. Wiesbaden-Biebrich Gençlik Merkezi'nin ev sahipliği yapacağı etkinlik 29 Kasım Cumartesi akşamı saat 19:30'da başlayacak. Adres: Bundesstr. 6, 65203 Wiesbaden. Mehmet Canbolat, gerek kendi öykü ve şiirsel denemelerini 2 dilli seslendirecek ve Hamdi Taneses ise, Anadolu'ya özgü müziklerle programa renk katacak.

Almanya'da 300 bin Evsiz-Barksız İnsan Var

Almanya'da ağırlaşan yaşam koşulları, evsiz barksız konuma düşen insan sayısını her geçen yıl artırıyor. Konuya ilişkin yapılan istatistiklere göre, 2010 yılından bu yana son 4 yıl içinde evini barkını yitiren insan sayısı yüzde 15 artış sergiledi ve bu sayı 284 bine yükseldi. Bu arada evsiz barksız konumda yaşam mücadelesi veren 30 bin reşit olmayan çocuk yer alıyor. Artıştan kaygı duyulduğunu belirten alan uzmanları, 2016 yılına



kadar bu sayının 380 bine çıkabileceğini söylüyor. Uzmanlara göre, bu sayılar resmi verilere dayanıyor ancak bilinmeyen durumlarla birlikte acı tablonun

daha da karamsar bir izlenim vereceğine de işaret ediyor. Evsiz barksızların ülke genelinde resmi kayda geçmesini öneren uzmanlar: "Kuzey Ren Vestfalya dışında, başka hiçbir eyalet maalesef bu kaydı yapmıyor." diyor. Evsiz barksızların daha çok metropollerde yoğunlaştığını da sözlerine ekleyen uzmanlar, "evsiz barksız" konumunda olanların bir bölümü, yakınlarının yanında idare ediyor. Bu arada Hartz 4 alır konumunda olan 25 yaş altı genç işsizlere yapılan ev yardımında kesintiye gidilmesi yüzünden, barınacak evini kaybedenlerin

sayısında artış olduğunu belirten uzmanlar: "Mağdur insanların gelirlerinde yapılan kesintiler, ilke olarak Anayasaya aykırıdır" diyor.

Yapılan tesbitlere göre, evsiz barksızların dörtte üçlük bölümü, erkeklerden oluşuyor. Bu arada bir başka veriye göre, Almanya'da nüfusun yüzde 7'lik bölümü de, çok dar alanlarda yaşam sürmek zorunda oluyor. Edinilen bilgiye göre, 2011 yılında 5,6 milyon kişi dar alanda yaşam sürüyordu ve bu sayının 2014'te daha da artmış olacağına kesin gözüyle bakıyor. (Haber: Kubilay SARIKAYA)

Hessen-AOK Sağlıklı Okul Arıyor

Almanya'nın önde gelen sağlık sigortası kurumu AOK Hessen teşkilatı, okul öğrencileri arasında sağlıklı yaşama katkı sunmak ve hareket etmeyi özendirme amacıyla, "Hessens Fitteste Schule" adıyla, bu yıl 3. kez bir yarışma açtı.

Eylül sonunda başlayan ve 19 Aralık tarihine dek devam edecek olan yarışmanın ilk etabında, internet üzerinden öğrenciler bazı sorulara yanıt vererek, okulu için puan toplayacak. Daha sonra en fazla puanı toplayan okullardan 20'si yeni bir mücadeleye girecek. En başarılı seçilen okul finalist olarak büyük etkinliğe de ev sahipliği yapacak. 2015 yılı Mart ayından itibaren AOK Okul Otobüsü, iki okulun bahçesinde toplam 40 öğrenci arasında bir yarışma açacak. Gençler, Hessen Atletizm Federasyonu uzmanlarının da hazır bulunacağı bir yarışmada, yeten-

eklerini gösterecek. Atletizm sporunun farklı dallarında yarışacak olan gençler, dereceleriyle okullarına birincilik ünvanı getirmeye çalışacak. Birinci gelen okulun yaz eğlencesine, bu etkinliğe destek veren Eintracht Frankfurt futbol takımının başarılı kalecisi Kevin Trapp ile radyo spikeri Leni Pfaff de katılacak ve öğrenciler başarılarını bu iki ünlü sevilen isimlerle birlikte kutlayacak. Hessen AOK teşkilatı Türk danışmanı Necati Suözer, eyaletteki tüm anne babalar ve öğretmenlere, cemiyet yönetimlere çağrıda bulunarak: "Okula giden çocuklarımızı, sağlıklı yaşam ve özgüven kazanımı için bu yarışmaya okullarına adanmış olmaları için bu yarışmaya katılmaya yönlendirin. Onların bu alandaki yönlendirici ve belirleyici rolü, başarıları, toplumsal aidiyet duygusunu da artırır, sağlıklı yaşam

bilincini güçlendirir" dedi. Yarışmanın geçen yılki etabını (2013-2014) 150 okul arasında Bad Homburg Maria-Ward-Schule adlı okul kazanmıştı. Yarışmanın ayrıntıları ve okul adına katılma ilkeleri aşağıdaki internet adresinden de bulunabilecek: www.aok.de/hessen



Sağlıklı Yaşam İçin Darmstadt Fuarı

Darmstadt'ta yerel çapta sağlık kuruluşları ve sağlıkla ilgili yan sektör temsilcileri, geçen ay iki günlük bir fuarda buluştu. Bölgede sağlıklı yaşam bilincini artırmayı hedefleyen ve her yıl sonbahar ayında planlanan etkinliğe, sağlıklı yaşamın vazgeçilmez olan ön tedbir kuruluşları büyük ilgi gösterdi. Hekimlerin yanı sıra, fitness, doğal tedavi uygulayıcıları, beslenme

büyük ilgi gösterdikleri alanlar ise, tansiyon ölçüm noktaları oldu. Her yaştan insana hitap eden bu fuarda, ziyaretçiler, bel, sırt ağrıları gibi şikayetleri konusunda da uzmanlardan kapsamlı bilgiler topladı.



enstitüleri, akupunktur başta olmak üzere çok çeşitli alternatif tıbbi özgü hizmet kuruluşlarının da temsil edildiği fuarda, kuruluşlar hem kendilerini hem de hizmetlerini tanıtarak, ziyaretçilere bu servisten kısa örnekleri de uyguladı. Bu arada, kimi alanlarda yaygın hastalıklar karşısında alınması gereken önlemleri içeren kısa konferanslar ve açık oturumlar da düzenlendi. Bu arada ziyaretçilerin en

Fuarda, akupunktur yöntemiyle tanınan Dr. Ertağrul Şami-Loğlu da vardı. Türk hekim, ziyaretçilere, akupunktur yöntemi ve hangi rahatsızlıklara karşı bu sistemin uygulandığı gibi konularda temel bilgiler verdi. Fuarı, 2 günde 7 bin kişinin ziyaret ettiğini açıklayan yetkililer, "Vital-pass" denilen özel bir kart ile, konukların 15 ayrı noktada ücretsiz muayene edildiğine, bunun da büyük ilgi gördüğüne işaret etti.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Çalışanları Stresten Kurtarmak İçin;

Almanya'da çalışanların, iş ve işletme koşullarından ötürü son yıllarda artan baskılar yaşamaları ve stresse sürüklenmesi veya depresyon ve Burnout hastalığına yakalanmasında, işverenlerin önemli bir sorumluluğu var.

Bu görüşten yola çıkan sağlık kasaları Barmer GEK, Technische Krankenkasse TK ve Kaufmännischen Krankenkasse KKH, işveren kesimine çağrıda bulunarak, işletme içinde hastalığa karşı ön tedbirleri almasını önemle tavsiye etti. Kurum başkanları birbirini destekler açıklamalarında, "Hatta çıkarılacak bir kanun ile, işverenler, çalışanlara dinlenme molası vermek zorunda bırakılabilir." görüşünü savundu.

Sağlık kasaları yöneticileri ayrıca, günümüzde gelişen teknoloji sayesinde çalışanların işletmeleri için her

zaman erişilebilir konuma sürüklenmesine işaret etti ve bu kolaylığın işveren imkan, işgören ise, stres yarattığını söyledi.

Eleştiriler arasında, işverenlerin, personelin sağlığı konusunda sorumluluğunu yerine getirmediği gibi iddialar da var ve çalışanların stresli ortamları nasıl aşabilecekleri konusunda eğitimin şart olduğu da ileri sürülüyor.

Alman Sendikalar Birliği de bu konuda bir değerlendirme yaptı ve "Antistres Düzenlemesi" talebinde bulundu. Sendika uzmanları, çalışanların günün her saatinde erişilebilir konuma sürüklenmesi ve üretimde baskı altında olma hissini, sağlık dengelerini bozduğu görüşünde ve bu konuda da yeni yasal altyapının kurulmasını istiyor.

Haber: Sergen ERTÜRK

Almanya'daki Müslüman Cemaat, Sesini Artan Oranda Yükseltiyor:

İŞİD Terör Eylemlerini Lanetliyoruz"

Almanya'da dini amaçlı faaliyetleriyle bilinen müslüman teşkilatlar, İŞİD'in Ortadoğu'da yarattığı vahşet eylemleri karşısında sesini yükseltmeye başladı ve böylesi terör eylemlerinin İslamiyet ile uzaktan yakından alakası olmayacağını altı çizildi. Darmstadt Emir Sultan Camii'nin geleneksel Kurban Bayramı Yemeği'nde konuşan Başkan Ragıp Yazıcı: "Terörizm İslam dini ile birada görülemez. İŞİD terör örgütünün yaptığı vahşet, güzel dinimize mal edilemez" dedi ve İŞİD'in olaylarını kınadıklarını söyledi. Yazıcı ayrıca, Almanya'da camilere yönelik son dönemde saldırıların arttığına da işaret etti.

IRH Hessen İslam Birliği Başkanı Ramazan Kuruyüz konuşmasında, inançların nefret için değil, dostluk için varolması gerektiğini kaydetti ve Allah ismini kullanarak insanın canına kasteden eylemleri lanetlediklerini söyledi. Kuruyüz ayrıca, razızmin de insanlık günahı olduğunu sözlerine ekledi. Senay Altındaş ile Ünal Kaymakçı'nın sunum yaptıkları etkinlikte SPD Eyalet Milletvekili Michael Seibel, sorunları aşmadan diyalogun önemini dile getirdi ve Türkiye'nin AB üyesi olması halinde önyargıların azalacağını ve toplumların kaynaşmasının daha da hızlanabileceğine dikkati çekti.

Darmstadt Belediyesi Başkan Yardımcısı İris Behr konuşmasında, Müslüman toplumu temsilcilerinin terör eylemlerine ve İŞİD vahşetine koyduğu lanetleme tavrını olumlu bir adım olarak niteledi ve bu sağduyunun sürekli dinamik kalması gerektiğini ifade etti. Toplantıda gerek İslam kuruluşlarından gerek diğ. dinlerden temsilciler de, gündeme ve diyalog

çabalarına ilişkin görüşlerini açıkladı ve bayramın özünü oluşturan Kurban konusunda düşüncelerini dile getirdi. Bayram yemeği sonrasında İsmail Çadıroğlu'nun ney resitali de izlendi ve sohbet diyalog ekseninde gelişti. (Hamide KÜÇÜKLER)



Gross Gerau Vilayetinde Ağır İddia: "Camii'de İŞİD İçin Para Toplanıyor"

Almanya'nın HESSEN eyaletinin Kreis Gross-Gerau vilayetinde yaşayan bir grup Türk'ün yönetimindeki bir camide, son aylarda İŞİD Terör Örgütü için sürekli biçimde para toplandığı ve bu camiye çeşitli radikal İslamist terör örgütleri için çalışan isimlerin bulunduğu iddia ediliyor. Bölgede yayınlanan Main Spitz-Rhein Main Presse adlı gazetede yer alan iddiaya göre, geçtiğimiz günlerde Frankfurt'ta yakalanan 27 yaşındaki Soufiane K. adlı



Faslı, Rüsselsheim'da yaşıyor. Bu kişinin polise önemli açıklamalarda bulunduğu da söyleniyor. Adı geçen zanlının 2013-Eylül ayından 2014-Haziran ayına dek,

İŞİD'in önceki teşkilatlarından sayılan Jabhat al Nusra örgütü için çalıştığı öne sürülüyor. İŞİD örgütü için para toplandığı iddia edilen caminin arkasında ise Alman Anayasayı Koruma Teşkilatı'nın yakın takibe aldığı büyük bir Türk organizasyonunun yer aldığı da iddialar arasında göze çarpıyor. Haberde ayrıca, daha önce Raunheim kasabasında gençlik buluşma merkezi olarak kullanılan PERLA adlı binanın, 3 yıl önce, Alman yasalarına göre dernek

statüsü olan bir gruba satıldığı, onarılıp camii olarak kullanılmaya başlandığı da dikkati çekiyor. Gazete öte yandan, Kreis Gross Gerau Kaymakamlığı'nın da bölgedeki radikal İslamist grupların çalışmaları ve kökü dışarda olan terör örgütleri ile bağlantılarını içeren kapsamlı bir rapor hazırladığını yazıyor. Aynı haberde daha sonra, bu raporda yer alan kapsamlı iddia ve tesbitlerin İl Genel Meclisi'nde 11 Kasım günü tartışılacağı belirtiliyor. Haber: Umut HOPLAMAZ

Selefi Militan, Bilek Kelepçesine Rağmen Almanya'dan Suriye'ye Kaçtı. Bakan Suçlanıyor

Almanya'nın Hessen eyaletinde, bazı suçlular için uygulanan "bilek kelepçesi takarak, cezasını evinde çekme uygulaması"ndan yararlanan bir Selefi militanın, Suriye'ye gizlice kaçmayı başarması, ülkede güvenlik zaafiyeti tartışmasını başlattı. Hessen eyaleti Adalet Bakanı Eva Kühne-Hörmann, eleştirilerin odağına yer alırken, Bilek Kelepçesi Uygulaması'nın iddia edildiği gibi güvenli bir yöntem olmadığı ortaya



çıkı. Bakan suçuyla Sosyal Demokrat Parti SPD sözcüleri, hükümetin bugüne değin konuya ilişkin bir doyurucu açıklama yapmamasını da sert biçimde eleştirdi. Eleştiriler arasında, suç işlediği zanıyla mahkeme önüne çıkartılması gereken kişilerin, bekleme süresinin uzun olması ve personel yetersizliği de yer alıyor. (Kubilay SARIKAYA)

Plastik Karışım Ucuza Ayakkabılar İnsan ve Çevre Sağlığını Tehdit Ediyor

Greenpeace adlı Yeşil Barış Örgütü, süpermarket zincirlerinde satılan ve kimyasal ağırlığın sinyali verdiği ayakkabılar konusunda uyarıyor. Dünyada Greenpeace adıyla bilinen Yeşil Barış Örgütü, son yıllarda özellikle ucuz mağazalar veya süpermarket zincirlerinde pazarlanan rengarenk ayakkabıların, kimyasal katkı maddeleri yüzünden insan sağlığını tehdit ettiği yönünde uyarılarda bulunuyor. Özellikle çocukların zevkine uygun olarak hazırlanan plastik öncelikli çizme, ayakkabı ve bot gibi kışlık ayakkabılar konusunda yapılan bir araştırmanın sonucunu açıklayan Greenpeace uzmanları, bu ürünler üzerinde bağımsız laboratuvarlarda yapılan incelemelerin, Federal Sağlık ve Çevre Bakanlığı ölçütlerine göre, insan sağlığını tehdit edecek boyutta zehirli hammaddede içerdiğini söylüyor. Uzmanlar ayrıca, anne babaların bu ürünlere mesafeli olmasını öneriyor. Greenpeace organizasyonunun

uyarıları arasında, ayakkabılar kadar palto, yağmurluk, anorak gibi giysiler de bulunuyor. Uzmanlar, bu tür giysilerin sadece insan sağlığını tehdit etmekle kalmadığını altını çiziyor ve: "Bu tür tüketim mallarının üretilmesi için Çin gibi ülkelerde, üretim artışı sıvı maddelerin akarsular yoluyla çevreye ve büyük ölçüde tahribata uğrayan ve üreticilerin maliyetsiz yolu deneyip, üretim artıklarını doğaya terkediyor." diyor. Greenpeace araştırmasına giren ürünleri pazarlayan mağazalar arasında Aldi, Lidl, Penny ve Tchibo gibi alışveriş mağazalarının da adı geçiyor. Aldi Süd ve Nord sözcüleri kadar Lidl yönetimi de, bu iddiaların gerçeği yansıtmadığını vurgulayarak, kendi mağazalarında satılan ürünlerin sağlık açısından bir tehlike oluşturmadığını öne sürüyor ve bu ürünlerin mağazalarda satışa sunulmadan önce uzman enstitülerin de görüşü alındığını özellikle hatırlatıyor. Haber: Umut HOPLAMAZ

Hattersheim'dan Bir Cihatçı Daha Suriye'de Öldü

Son yıllarda Suriye'de radikal İslamist gruplar ile, Esad rejimi arasında süren iç savaşa yurtdışından katılıp yaşamını itirenlerin çoğu Almanya'dan ve Rhein Main bölgesi, İslamist gruplara katılanlar açısından önemli bir bölge olarak görülüyor. Bu savaşta son olarak yaşamını yitirenlerden birinin

Frankfurt yakınlarındaki Hattersheim kasabasında 24 yaşındaki bir kişi olduğu açıklandı. Suriye'ye bu yılın Eylül ayı sonunda gittiği saptanan ve Alman güvenlik birimlerinde de radikal İslamist özelliği bilinen gencin İŞİD sempatisi olduğu ve Almanya'da iken Selefi hareketi içinde olduğu da söyleniyor.

Almanya, IŞİD'le Mücadele İçin Ceza Yasası'nı Değiştiriyor

Almanya, kendi coğrafyasında IŞİD'e doğrudan veya dolaylı maddi manevi destek verenler veya sempatismanlarına karşı ceza yasasında kapsamlı değişikliğe gidiyor.

Federal İçişleri Bakanlığı'nun bir açıklamasına göre, IŞİD terör teşkilatına yardım ve yataklık yapanlar, örgütsel propaganda içine girenler yakın takibe alınacak ve eylemin türüne göre, cezaya çarptırılacak. Yaptırımlar arasında bu terör örgütüne hizmet eden maddi kaynaklara derhal el konulacak.

Büyük Koalisyon ortakları CDU ve SPD arasında görüşmeler sürerken, ceza yasasında değişiklik girişimi BM Güvenlik Konseyi'nin 2178 numaralı kararına dayanıyor. Yani BM Güvenlik Konseyi Kararı, "teröristler ve terörizmi önlemeyi" hedefliyor.

Bu karar, yurtdışında terör kamplarına katılmak veya yabancı terör örgütlerine üye olmak gibi eylemlerde bulunanlar kadar, bu kişileri oralara yönlendiren, götüren veya gidişine finansman desteği sağlayanların da cezalan-

3 Amerikalı Genç Kızın Suriye'ye Geçişine Frankfurt'ta Engelleme

ABD yurttaşı olan 15-17 yaşındaki Sudanlı iki kardeş ile Somali 16 yaşındaki bir genç kız, Frankfurt'tan Suriye'ye uçmak isterken, polis engeline takıldı. Sorgularında, Suriye'deki IŞİD eylem gruplarına katılmak istediklerini belirten 3 kafadar genç kız, Frankfurt'taki ABD Konsolosluk'u'na, ailelerine teslim edilmek üzere verildi.

dırılmasını öngörüyor.

Almanya'da bugün geçerli olan ve kökeni 1976 yılında RAF Alman Kızıl Örgütü Teşkilatı dönemine uzanan ceza maddeleri, anımsanacağı gibi 11 Eylül 2001 tarihinde yaşanan ABD'ye yönelik hava saldırısından sonra yurtdışındaki terör örgütlerini de kapsayacak biçimde genişletilmişti.

Federal Hükümetin ortakları arasında, bu tür yabancı terör gruplarına katılan kişilerin varsa Alman vatandaşlık hakkının iptal edilmesi gibi ayrıntılar da konuşuluyor. Ancak hukuk uzmanları: "Almanya bunu yaparsa, yani yabancı bir devletteki terör grubuna katılmayı



gerekçe olarak alırsa, örneğin IŞİD'i bir devlet olarak kabul etmiş sayılır." diyor. Bu arada edinilen bilgiye göre, Federal Savcılık, Rüsselsheim'da yaşayan ve Alman vatandaşlığı bulunan 27 yaşındaki bir genci geçen ay, Frankfurt'ta gözaltına aldı. Bu kişinin Temmuz 2013'te Al Nusra Terör Örgütü kampında eğitim almak için Suriye'ye gittiği, çeşitli eylemlerde yer almasının belgelendiğini ve 1 yıl sonra Almanya'ya döndüğü söyleniyor. (Silvia BORRONI)

Selefilik ve Almanya'daki Radikal Dini Hareketler

Selefi hareketi ve politik-dinsel radikalizm, Frankfurt SPD Teşkilatı ile AWO adlı Sosyal Yardım Teşkilatı'nun birlikte düzenlediği bir etkinliğe konu oldu.

Almanya'dan son 3 yıl içinde IŞİD saflarına katılmak için Suriye'ye gidenlerin ana konu olduğu bu etkinlikte, genç kuşak insanların yitirilmemesi için tüm imkanların değerlendirilmesi gerektiği görüşü öne çıktı.

Gençlerin topluma kazanılması ve radikal uçlara kaymaması için ne gibi fırsatların yaratılabileceği konusunda birçok uzman meseleye bilimsel açıdan yaklaşırken, demokrasi bilincinin tam anlamıyla gelişmesi halinde, insanların radikal kıyılara kaymasının önlenilebileceği görüşü ilgi çekti.

Bunun için eğitimin çok küçük yaşta başlaması, okuldaki öğretmenler kadar, anne babaların da çocuktaki gelişim ve değişimleri yakın takibe alması gerektiği vurgulandı ve meselenin sadece bir poliseyle olay ve güvenlik sorunu olarak görülmesinin yanlış olduğu belirtildi.

Konuşmacılardan SPD-Sosyal Demokrat Parti Hessen Eyalet Milletvekili Turgut Yüksel: "Almanya'da uzun yıllardır İslamist bir kesitin olduğunu ve bugünkü tehlikenin büyüdüğünü parti olarak vurguladık. Ancak hep görmezden gelindi ve herşey hoşgörü ve tolerans ekseninde geçirildi. Dün olduğu gibi bugün de, konu palyatif, yüzeyel sorunlarla geçitiriliyor. Hatta güvenlik birimleri bile, olayı bir güvenlik meselesi olarak algı-



lıyor. Oysa sorunun çok farklı boyutları var. Onların dikkate alınmadan meseleyi halledemeyiz" dedi.

Turgut Yüksel (sağda) ayrıca, dindar insanların yaşadığı İslam dini ile, bugün medya yoluyla kamuoyuna yansıtılan İslamist hareketler arasında bir bağın kurmanın son derece yanlış olduğunu ve çözüm yolunda hatalı sonuçlara götürebileceğini de vurguladı.

"Ne Yapılmalı?" Paneli

FAZ adlı günlük gazete yazarlarından Katharina Iskender'in yönettiği panelde ise, Marburg Üniversitesi'nde Eğitim Bilimcisi olan Prof. Dr. Benno Hafener, DİTİB Hessen Teşkilatı Danışmanı Dr. Hüseyin Kurt, Fritz Bauer Enstitüsü'nde Pedagoji uzmanı olarak görev yapan Dr. Phil. Turkan Kanbıçık ve Hessen Emniyet Genel Müdürlüğü'nün göçmenler baş danışmanı Necati Benli hazır bulundu.

Gençlerin radikal gruplara kaymaması için ne gibi yolların iz-

lenmesi gerektiği konusunun ele alındığı panelde, Prof. Hafener Almanya'da öğretmenlerin çocukları eğitimde önemli bir işleve sahip olduğunu söyledi ancak öğretmeni yetiştirme sisteminin yanlışlıklarla dolu olduğuna işaret etti. Hafener, çocukların kişilik gelişimini doğru yönde geliştirmek için eğitimin çok küçük yaşta başlaması gerektiğinin de altını çizdi.

Bir diğer eğitim uzmanı Dr. Turkan Kanbıçık, eğitimde aşırı başarı beklentisi ve okul yükünün ağır olmasının, çocukları zaman zaman kendinden kaçışa ve başka arayışlara yönlendirdiğini belirtti. Kanbıçık ayrıca, Almanya'da bazı dinlerin diğeriyle kıyasla kendini üstün görmesinin doğru olmadığını belirtti ve: "Gözlemlerim, Almanya'da belli inanç kanalları, İslamiyet üzerinde hegemonya kurma hakkını kendinde görüyor. Bu durum, ister istemez İslamiyet'i kendi kabuğuna itiyor. Oysa dinler eşit olmalıdır" diye konuştu.

DİTİB Sözcüsü Hüseyin Kurt, konuşmasında DİTİB'in Almanya'da paralel bir yaşam sürmek yerine, birlikte bütünlük içinde yaşamayı

hedeflemiş bir organizasyon olduğunu vurguladı ve: "Bugün herkes, IŞİD terör örgütüne katılan gençlerin sorumlusu olarak camileri, bizleri görüyor. Bu çocuklar, bizden önce, bu toplumun bir parçasıdır. Eğer bu gençler sorun haline gelmişse, sorunun kaynağı da, Alman toplumunun kendisidir" dedi. DİTİB'in radikal akımlara karşı hep dikkatli olduğunu da altını çizen Dr. Kurt, din görevlilerinin gençleri topluma kazandırmada belli bir noktaya kadar başarılı olabildiklerini hatırlattı ve Goethe Üniversitesi bünyesinde yetişen İslam teologlarının, bu alanda ivedilikle istihdam edilmesinin gerektiğini söyledi. Kurt: "Radikalleşmeyi DİTİB teşkilatı olarak yakından izliyoruz. Elbette biz de bu alanda olumlu anlamda yönlendirici olmak isteriz. Alman Alman kurum kuruluşlar, gençlere yönelik proje ile öne çıkacak olsak, bizi nedense ciddiye almıyor. Öte yandan, Almanya Pierre Vogel'e bir alternatif yaratmadığı için, gençler O ve onun gibi propagandistlerin etkisinde kalabiliyor" görüşünü savundu. Necati Benli ise, polis teşkilatının, yoğun işbirliği ağına rağmen, her noktada yaşanan radikal eğilimleri izleme imkanı olmadığına işaret etti. Benli bir soruya karşılık: "IŞİD için Suriye'ye giden gençler, ille de silahlı çatışmaya katılmak için gitmiyor. Ezilen insanlara yardımcı olmak duygusu, gençleri bu bölgeye yönleltebiliyor" dedi. (Haber: Hessen Toplum Zeitung)



Camii Dernekleri Futbol Turnuvası ve Gençlik

Son yıllarda sistematik olarak radikalizm kazanına atılmaya ve Almanya gündemine sürülmeye çalışılan camiler, artık sosyal, sportif ve kültürel alandaki çalışmalarla da kendini göstermeye başladı.

Neu Isenburg Yavuz Selim Camii'nin öncülüğünde düzenlenen kapalı salon futbol turnuvası, imkan sağlandığı zaman gençlerin toplumsal boyutu olan çalışmalarında da görev almaya, katılımcı olmaya hazır olduğunu gösterdi. 22 takımın katıldığı futbol turnuvasına anne babalar ve din görevlileri de destek verirken, gün boyu futbol zevki, gençlerde ekip çalışması ve sonuca odaklanma özelliklerini de kazandırdı. Çocuklar ve 18

yaşına kadar gençler olmak üzere iki ayrı grupta yapılan turnuvanın ilk bölümü şu 10 ekibin katılımıyla gerçekleşti: Mevlana Camii Frankfurt-Niederrad, Yeni Cami-Bad Hersfeld, Eyüp Sultan Camii Frankfurt-Höchst, Fatih Camii-Dietzenbach, DİTİB Merkez Camii-Hanau, Selimiye Camii-Offenbach, Ulu Camii-Langen ve ev

sahibi Selimiye Camii-Neu Isenburg.

Minikler grubunda Mevlana Camii Niederrad birinci olurken, Höchst Eyüp Sultan Camii ikinciliği, Bad Hersfeld Yeni Camii ise üçüncülüğü kazandı.

14-18 yaş grubunda ise, şu ekipler mücadele etti: DİTİB Selimiye Camii Neu-Isenburg 1, DİTİB

Höchst Eyüp Sultan

Camii, Wiesbaden

Ülkü Ocağı 1, Selimiye Camii Offen-

bach, Semerkand

Vakfi Langen, DİTİB

Wiesbaden Merkez

Camii, DİTİB Ulu

Camii Langen, Wies-

baden Ülkü Ocağı 2,

DİTİB Fatih Camii

Dietzenbach, DİTİB

Selimiye Camii Neu-

Isenburg 2.

Zorlu geçen maçlar

sonunda birincilik

kupasını Wiesbaden

Ülkü Ocağı, 2. ligi

DİTİB Wiesbaden Merkez Camii, 3.lük kupasını ise DİTİB Höchst Eyüp Sultan Camii kazandı.

Gruplara kupalarını Din Hizmetleri Ataşesi Ramazan Dağlı takdim ederken, sporun centilmenlik olduğunu belirtti ve tüm ekipleri dürüst ve saygılı mücadelelerinden ötürü kutladı.

Neu Isenburg DİTİB Selimiye Camii Başkanı Salih Özkan, Mehmet Karataş, Cem Çalışkan, Ali Kır ve Sefa Nazlı'nın öncülüğündeki gençlik kollarının büyük çaba sarfettiği ve başarıyla gerçekleştirdikleri turnuvanın, kendileri açısından iyi bir deneyim olduğunu söyledi ve önümüzdeki yıllarda, futbol turnuvalarını dinlerarası diyalog ve uluslararası futbol buluşması gibi benzeri etkinliklerle öncülük edeceklerini söyledi.

Fotoğrafta, turnuvaya katılan ekipler ve organizasyon sorumluları toplu halde görülüyor.

(Haber: Toplum Gazetesi)

Filistinli Çocuklar İçin Futbol Turnuvası

Filistin'de Gazze bölgesindeki çocuklar yararına 11-12 Ocak 2015 günü Frankfurt yakınlarındaki Karben kasabasında bir kapalı salon futbol turnuvası düzenlenecek. "Karben Petterweil Sporthalle Sauerbornstr. 25" numaralı salondaki iki günlük turnuvadan elde edilecek gelir, Filistinli çocuklara yönelik bir projeye bağışlanacak. Gross-Karben Gençlik Kulübü, Frankfurt'taki Türk Camii Dernekleri Birliği, Karben ve Friedberg Yabancılar Medisi'nin birlikte düzenlediği bu etkinliğe Borussia Dortmund takımıyla oynayan Nuri Şahin ile Bayer 04 takımının sevilen oyuncularından Hakan Calhanoglu hamilik yapıyor. Her iki futbolcunun da hazır bulunacağı turnuvada T.C. Frankfurt Başkonsolosu Uruk Ekici de destek veriyor. Katılmak isteyen kulüpler, organizasyonla ilgili 0157 - 71749812 numaralı telefondan bilgi alabilecek.

Kredi Sözleşmesi İşlem Ücretini Geri Almak İçin 31 Aralık 2014, Son Süre!

Federal Temyiz Mahkemesi, Almanya'daki bankaların kredi sözleşmelerinden ötürü müşterilerinden tahsil ettiği işlem ücretlerinin yasal olmadığı yönünde bu yılın Mayıs ayında aldığı karara ek olarak, 28 Ekim 2014 günü sonuçlandırdığı bir başka dava ile, tüketici lehine yeni bir boyut kazandı. Frankfurtlu Avukat Turgut Yeşildal'ın değerlendirmesine göre, tüketici haklarını genişletici nitelik taşıyan bu karardan yararlanmak, yani söz konusu bu hakkın geriye yönelik alınması için, kredi sözleşmesi yapıp işlem ücreti ödeyen müşterilerin 31 Aralık 2014 tarihine kadar mutlaka, ya-



zılı bir başvuruda bulunması gerekiyor. Bu süreci kaçırmayan yurttaşlar, 1 Ocak 2015 tarihinden bu güne dek yaptıkları her tür kredi sözleşmeleri için bankaya ödemek zorunda kaldıkları işlem ücretini geri tahsil edebilecek. 2014 sonuna kadar olan başvuru süresini kaçıranlar, 2005'ten bu yana yaptıkları kredi sözleşmesi işlem ücretini bankadan artık geri isteyemeyecek. Avukat Yeşildal, bu tür sözleşmesi bulunan vatandaşların yıl sonuna kadar yazılı müracaatta bulunmasını ısrar ve önemle salık veriyor ve hakkınızı arayın" diyor. Detaylı Türkçe bilgi için: Tel: 069-98195180 (Turgut Yeşildal)

41 Yıllık Wiesbaden Türkspor Güç Durumda

Hessen eyalet liglerinden Verbandsliga denilen kümede mücadele veren Wiesbaden Türkspor kulübü, zor günlerin eşliğinde, üzültü bir görüntü veriyor. Lig başından bu yana sürekli puan yitiren kulübün içine düştüğü durum, bölgedeki sporseverleri üzzerken, eski yöneticiler "kan kaybını önlemek amacıyla" kolları sıvadı ve görev üstlendi. Bu arada oyuncu-çalıştırıcı olan Mahir Şahin de, görevinin başına dönen isimler arasında yer aldı. Son aylarda yapılan bir dizi bürokratik yanlışlıktan ötürü



Haber: İhsan GÜMÜŞ

yasal çıkmaza da sürüklenen Türkspor kulübü başkanlığını yeniden üstlenen eski yöneticilerden Ali Ateşoğlu, "Bu kulüp, Wiesbaden şehrimizdeki Türk toplumunun namusu gibidir. Sahip çıkmak, kulübü yeniden eski günlerine taşımak için, zor bir dönemde göreve geldik. Başaracağımıza inanıyoruz.

Türkspor, maalesef bugün hakettiği konumda değil. Seyircilerin desteğini bekliyoruz." dedi. Son yönetim kurulunun, büyük iddialarda görev almasına rağmen, kısa sürede kulübü uçuruma sürüklemesinden de yakınan Ali Ateşoğlu, ilk yarı tatilini iyi değerlendireceklerini vurguladı ve futbolseverlerin bu kulüp etrafında kenetlenmesini istedi.

Fotoğrafta zor dönemden geçen Türkspor takımı ve bu süreçte zor bir sorumluluk üstlenen yeni yönetim kurulu üyeleri görülüyor.





Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

Sütçü Beygiri mi? Yoksa Yarış Atı mı?

Kısa süre önce „Questions and Answers on the Gülen Movement“ adlı çalışması Almanca’ya çevrilerek Main-Donau Yayinevi’nce yayınlanan Dr. Muhammed Çetin kitabını Stuttgart’ta tanıttı. Çoğunluğu tesettürlü genç kadınlardan oluşan yaklaşık 40 izleyicinin katıldığı toplantıda okuma yapması beklenen Çetin sadece konuştu, cemaatten söz etti. Baştan sona İngilizce konuşan Çetin’e toplantının sonunda tesettürlü bir bayan: "Yabancı ülkelerde Gülen okullarına sınavla sadece elit öğrencilerin alındığı doğru mu?" diye sordu. Genç bayanın sorusuna tek bir yanıt olabiliirdi. Ne de olsa Asya ve Afrika ülkelerindeki bu okullara elit ve üst düzey kesimin çocuklarını gönderdiği bir sır değil. Bir zamanlar 'namılı şanlı' politikacılarımızın bu okulları övmek için birbirleriyle yarış ettikleri hepimiz biliyoruz. Yine de eski AKP’li milletvekilinin bu soruya yanıtı ne olacak diye merak etmedim değil! Çetin’in dudaklarında önce hafif bir gülümseme belirdi. Genç kıza haklı olduğunu söyledikten sonra: "Yurtdışındaki Gülen okullarına talep çok," diye konuştu. "Okula ancak sınavla öğrenci alınıyor. Tabii elit öğrencilerin bu sınavı kazanması çok doğal. Bu okullara en başarılı öğrenciler alınıyor." Sonra ilginç bir örnek verdi. "Bakın, bir sütçü beygiri vardır, bir de yarış atı. Sütçü beygiri kapıdan kapıya gider, beş metrede bir durur. Yarış atı ise ok gibi fırlar ve hızla hedefe ulaşır. Siz olsanız hangisini alırsınız?" Tesettürlü genç kadın, sanırım Alman’dı, yanıt vermedi. Sustu. Çetin: "Genç nesli aydınlatmak bizim görevimiz!" sözleriyle konuşmasını bitirdi. Bir süredir tanıştığımız, Almanya’daki ve yurt dışındaki Gülen okullarıyla 'ışık evleri' üzerine bilimsel çalışmaları olan bir Alman etnolog bu toplantının ardından aradım ve Çetin’in söylediklerini aktardım. "Haklı," oldu ilk sözü. "Özellikle Afrika ve Asya ülkelerindeki Gülen okullarına aileleri zengin olan elit öğrenciler alınıyor." Etnolog tanış 'ışık evleri' için de şöyle konuştu. "En çok Berlin’de etkinler. Başkentte yirmi beş civarında 'ışık evi' var." Söylediğine göre bunlardan en altısında kızlar kalıyor! "İdeolojilerine yakın olanlarını ağabeyler ve ablalar akşam sohbet toplantılarında ve ortak gezilerde yanlarına çekiyor." Bir süre önce aynı soruyu

Berlin’in tanınmış cemaatçilerinden, üniversite yıllarında bir 'ışık evi'nde kaldığını, yöneticisi olduğu FİD adlı derneğin onur başkanlığını Gülen’in yaptığını her yerde övünerek anlatan Ercan Karakoyun’a da sormuştum. Yanıtı pek doyurucu olmamıştı: "Sayılarını bilmiyorum..." Berlin’de bu yıl kurulan Diyalog ve Eğitim Vakfı’nın da başına geçen Karakoyun bir kaç yıl önce "Gülen Hareketi Almanya’nın Şansı" başlıklı yazısıyla dikkatimi çekmişti. 2010 yılında Münih’i çok görkemli bir salonunda düzenlenen "Müslümanlar yola çıktı" adlı Gülen konferansında yaptığı, ancak tümünün not edemediğim konuşma metnini yollama ricamı "Siz Hocaefendi’yi eleştiren yazılar kaleme alıyorsunuz" diyerek reddetmişti. Geçmiş yıllarda olduğu gibi bugün de cemaatçı kuruluşlardan doyurucu bilgi almak pek kolay değil. Ya sorularınıza hiç yanıt vermiyorlar, ya da "niçin soruyorsunuz?" dedikten sonra kısa bir yanıtla geçiştiriyorlar. Gülen’i Almanlara her fırsatta "Türk bilim adamı" diye lanse eden cemaatçilerin 2014’de kurduğu Diyalog ve Eğitim Vakfı’nın internet sitesi 'diyalog, tolerans, karşılıklı anlayış, düşünce ve din özgürlüğü, demokrasi, barış, kadın ve erkek eşitliği' gibi güzel sözcüklerle dolu. Hocaefendi’nin vakfın açılış törenine yolladığı mektup Zaman’da yayımlandı: "...Hakiki insan bir muhabbet adamıdır. O herkese ve her şeye şefkatle yaklaşır. Çocukları geleceğin tomurcukları gibi okşar ve koklar. Gençlere yüksek hedefler göstererek onlara ideal insan olmalarını salırlar. Yaşlıları en içten bir saygı ve hürmetle onore eder. Herkese karşı mutlaka bir diyalog yolu araştırır ve engin vicdanında her insana bir yer ayırır." Gülenli kuruluşların danışma kurullarına aldıkları, konferanslara çağırarak bilim adamları, politikacılar, gazeteciler, profesörler var. Son aylarda Alman medyasında çıkan Gülen hareketi eleştiren yüzlerce yazıyı, değişik TV kanallarının Gülen olayına eleştirel eğilmesini, verilen soru önergelerini bu 'uzman danışmanlar' - bir kaçı dışında - pek ciddiye almadı. Görüşlerini sorduklarımız hareketin çalışmalarını onayladıklarını söyleyip, görevlerine devam ettiler. Almanya’nın ünlü bir üniversitesinde ders veren bir profesörün: "Gülen hareketinin yaptığı 'Sakulare Prophetie' (dünyevi kehanet) açıklaması çok ilginç! O zaman Hocaefendi de 'dünyevi kahin' mi oluyor? Bu gibi konular da başka bir yazıya kalsın..." (www.ahmet-arpad.de)

Avrupa’yı yöneten Avrupa Birliği Komisyonu, Türkiye Cumhuriyeti tarafından kendi vatandaşlarına verilen pasaportların Avrupa Birliği (AB) standartlarına uygun olmadığı uyarısında bulunmuş ve "yüksek güvenlik düzeyli" pasaportlar kullanılmasını tavsiye etmiş. Komisyon ayrıca AB ile uyumlu derken; "Parlamak izi ve dijital fotoğraf gibi biyometrik verileri içeren ve yüksek güvenlik düzeyine sahip pasaportların kullanılması gerekir" demiş. Anlaşılan şu an elimizde bulunan yeni pasaportlar da çok güvenli değil. Aklıma geldi birden bu haberi okuyunca. Deveye sormuşlar "Neren eğri?" diye. Devenin yanıtı:

**Güvenli
Pasaport İçin
Pamuk Eller
Cebeee!**

NEREM DOĞRU Kİ !!!
"BİR BU EKSİKTİ." şimdi. Belki de yarın bugün pasaportların değiştirilmesi veee çok daha güvenli pasaport verilmesi için Türk Hükümeti bir çağrı yapar ve meseleye çözüm bulur.
VEEE: "PAMUK ELLER CEBE".

Yeni pasaport için kimbilir ne kadar ödememiz gerekecek. Bekleyip görelim artık. Devletlilerimizin bu aralar o kadar çok paraya ihtiyacı var ki! Yoksa nasıl döner bu çark... Hem nasıl biter yeni hanlarımız, hamamlarımız ve saraylarımızın inşaatı...

Dünyada teknoloji, aklımızın alamayacağı kadar, büyük bir hızla geliyor. 60’lı yıllarda, siyah beyaz karıncalı televizyon ekranlarında belli belirsiz uydular, APOLLO 7’ler, APOLLO 11’ler falan derken, uzay teknolojisine, boyumuzdan büyük laflar üretirek, katarak anlamaya çalıştığımız günler artık geride kaldı. Daha düne kadar, memleket ile, mektuplaşır ve arada bir telefonlaşırken, kendimizi mutlu hissederdik. Oysa bugün öyle mi? Sanki hergün yirmidört saat, memleketteyiz. Ana baba ocağındayız. Veya memleket, Almanya’nın göbeğinde. Evimizin oturma odasında. Yani demek istiyorum kiiii; gelişen teknoloji artık zaman kavramının pabucunu dama attı. Bugün, interneti, faceboku, cep telefonuydu, viberi tango ydu, sıkaypıydı derken, artık yirmidört saat, memleketi yaşıyoruz. Görüntülü görüşme artık sıradan birşey. Sanki yan odadaymışız gibi görüşüp gidiyoruz. Hatta bu modaya Alamanya’da esnaflarımız da uymuş. Dükkan açıyor. İşleri düzene koyuyor. Çekip gidiyor memleketi veya tatil yerine. Açıyor bilgisayarı, kamerayı. Allahın bir köşeye koyduğu yayla köyündeki baba ocağında ızgara yaparken, bir yandan da, akrabalarına Frankfurt’taki süpermarketini de gösteriyor. Köy halkı birikmiş, Halil Efendi’nin Frankfurt Münchenerstrasse sokağındaki süpermarketine girip çıkan yetmiş iki milletten insanı izliyor. Komuyu Fadime Teyze meraklı, belli:

**Çorum’dan
Frankfurt
Nasıl
izlenir?**

- Anaaa, Halil, yegeeenim.. Bu cibildak garılar kim ula...
- Capon onlar ebem.. capoon!
- Anaaaa.. üsüme iyilik sağlık. Ulan Halil... Pastırmalar sucuklar da pek lezzetli bişeye benziyor...
- Getirsene yiğidim birkaç paket bize gelikennn.
- Olur ebem.. bir dahaki sefere...
Halil Efendi, bir ara kameradan Frankfurt’taki dükkanın önünde domates sandığına oturmuş elemanı Şükrü’yü görür. Açar telefonu hemen: - Şükrü. beni iyi dinle.. Müşteri seni o domates sandığına oturur görürse, artık domates almaz. Kalk oradan.. Şükrü kızarır ve içeri kaçar. Teknoloji sayesinde, Halil Efendi Çorum’un yayla köyünden Frankfurt’taki süpermarketini adım adım, saniye saniye kontrol ediyor. Tıpkı, Merkez Lokantası sahibi gibi Nurettin Bey gibi. Adam gece, deniz kıyısında oturmuş ekranı tararken, bir de ne görsün: Bodrum katta yabancı biri dolaşıyor. Hemen telefona sarılıp Frankfurt’u arıyor. - Bodrum katta hırsız vaaarr. İnip bir de ne görsünler. Gerçekten hırsız. Hırsızdaki talihisizliğe bakan yaaa... Şimdi Amerikalı’nın, uzaydan Türkiye’deki karıncı deliklerine kadar nereleri nasıl dinlediğini anladık galiba. Şimdi Halil ve Nurettin Efendi’nin, Çorum’un yayla köyü ve bir deniz kıyısından gece, Frankfurt Münchener str. üzerindeki işyerlerini gece gündüz anında izlemenin tanımsız keyfini anladınız değil mi?



**Nasreddin Hoca
ALMANYA’DA**

Kissadan Hisse

Uluslararası 66. Frankfurt Kitap Fuarı İz Bırakmadı

Frankfurt'a ayrı bir kültürel kimlik kazandıran ve bu yıl 66. kez düzenlenen Uluslararası Kitap Fuarı, bir dönemi daha geride bırakırken, Finlandiya "Konuk Ülke" konumuyla çok farklı yönlerden kendini bu ülkede tanıtım olanağı buldu. Fuar, geçmiş yıllara kıyasla oldukça sönük geçti. Gerek ziyaretçi sayısı gerek katılımcı yayınevlerine yönelik ilginin bu sene az olması gözden kaçmadı. Türkiye standında da benzeri durgunluk dikkati çekti. 105 ülkeden irili ufaklı yedi bine yakın kuruluştan yaklaşık 170 bin yayıncı ve uzmanı, ilk üç gün bu lüştüran Kitap Fuarı, son iki günde ise, kitap kurtlarından oluşan ziyaretçi akınına uğradı. Yaklaşık 280 bin kişinin ziyaret ettiği bu yılki fuarda, klasik anlamda baskı kitaplar kadar dijital yayınların da ağırlık koyması gözden kaçmadı. Uluslararası alanda dünyanın en büyük yayıncılık panayırı olarak anılan Kitap Fuarı vesilesiyle, binlerce yazar ve eleştirmen de, Frankfurt'a konuk oldu.

köklü bir organizasyon olduğuna ve 1949 yılından bu yana, uluslararası alanda önemli bir gelişmeye destek olduğunu söyledi. Ekici, Türkiye'nin de böylesi organizasyonlar sayesinde, Türkçe eserleri yabancı dillere kazandırabildiğinden söz etti. Fuarın 40 yıldan bu yana daimi konuklarından olan Edebiyat Eleştirmeni Doğan Hızlan ise, "Ben artık kendimi ev sahibi hissediyorum. Geçen yıllara kıyasla fuarda gerek genel anlamda gerek ülkemiz açısından değişimi gözlemliyorum. TEDA, Türkçe eserlerin farklı dillere çevrilmesi bağlamında önemli bir motor gücünü oluşturdu. Şu ana kadar 1600 kitabın farklı dillere çevrildiğini görüyoruz. Yani 1250 kitap 60 farklı ülkede ve 58 dilde yayınlandı. Türk edebiyatının ge-



tapseverlere eserlerinden imzalayan Yazar Ahmet Ümit'in yanı sıra, Selahattin Yusuf ve Sinan Yağmur gibi isimler de bakanlığın

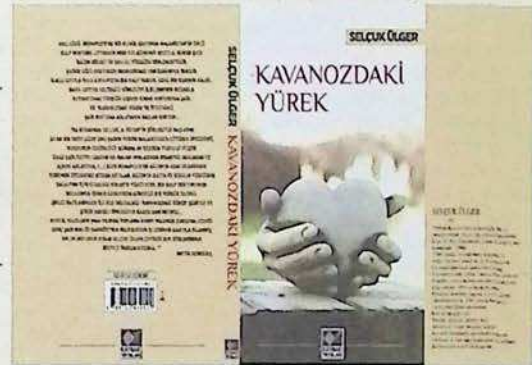
yaptığı organizasyonda edebiyat sohbetlerine katıldı. Türkiye standının eylemsel faaliyetlerinden biri de ebru sanatçısı Sezer Subaşı'nın "Agora" meydanında İngilizce yaptığı sunumlar oldu. Bunun yanı sıra, geçen sene olduğu gibi bu yıl da, bir yemek uzmanı yazar olan Engin Akın da geleneksel Osmanlı ve modern Türk mutfağının örnekleri tanıtı.



Frankfurt'ta Doğan Bir Kitap: "KAVONNOZDAKİ YÜREK"

Frankfurtlu Selçuk Ülger'in "Kavanozdaki Yürek" adlı ilk kitabı, Türkiye'de Kaynak Yayınları arasında geçen ay çıktı. İstanbul'da 8-16 Kasım tarihleri arasında gerçekleşecek olan 33. İstanbul Kitap Fuarı kapsamında tanıtılacak olan kitap, Selçuk Ülger'in 15-Anı-Deneme yazısını içeriyor. Ülger'in ilk edebiyat denemesi niteliğinde olan bu kitap, Macar yazar şair Attila Jozsef'in şiirleriyle başlayan sıcak bir dostluğun onu şairin yurdu Macaristan'a götüren öyküsünü, yurdunun özgürlüğü için 26 yaşında vurulup düşen ünlü şair Petőfi Şandor'un Macar ovalarında bıraktığı anılarını ve aşkını anlatıyor. Selçuk Ülger, 27 Eylül 2014 günü yaşamını yitiren Antalyalı şair

Metin Demirtaş'ın önsözünü yazdığı bu kitabındaki giriş yazısında düşüncelerini şöyle getiriyor: "...Eğer Budapeşte'de Nâzım'ın ayak izlerinden yürümek isterseniz kitaba ad olan, Nâzım'ın hasta ve yorgun yüreğinin sağaltımı için uğradığı sokakta yürüyecek, bir kalp doktorunun masasında duran kavanozda gördüğü bir yüreğe yazdığı (Belki bazılarınızın ilk kez okuyacağı) 'Kavanozdaki Yürek' şiiriyle ve şiirin sarsıcı öyküsüyle karşılaşacaksınız. Ayrıca, Naziller'in 1944 yılında toplama kampı yolunda kurşuna dizdiği genç şair Mikloş Radnoti'nin paltosunun iç cebinde kanıyla ıslanmış halde bulunan Senar-Selçuk Ülger çevirisi son şiirlerinden biriyle karşılaşacaksınız. Bu arada Metin Demirtaş'ın son yazısı ise kitabı yazdığı önsözdü. Yüce yürekli ağabeyimi üzgün yüreğimle bir kez daha anıyorum." Selçuk Ülger'in bu edebiyat çalışması hakkında ayrıntılı bilgi için: www.kaynak yayinlari.com.



Türkiye bu sene de T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın öncülük ettiği ortak bir reyon ile fuarda yer aldı. 200'e yakın yayınevinin yaklaşık 3 bin kitabı teşhir ettiği bu yılki fuar Türkiye yayıncılığı açısından çok sönük geçti. Türkiye kitap koridorları, Türkçe yazar edebiyatçıların açısından yoksul kaldı, Ziyaretçiler ise düş kırıklığı yaşadı. Etkinliğin ilk günü bakanlık standında küçük bir kokteyle düzenlendi. T.C. Başkonsolosu Ufuk Ekici, Frankfurt Kitap Fuarı'nın

lişmesi yönünde eserlerin başka dillere çevrilmesi çok önemlidir. Burada Frankfurt Kitap Fuarı gibi uluslararası etkinlikler büyük önem taşıyor" diye konuştu. T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu Turizm ve Kültür Ataşesi Osman Şahin, fuarda Türk standının görüldüğü ilgidir memnuniyetini ifade etti. Bu yılki etkinlikte en göze çarpan isim, kriminal ve öykü tarihi kapsayan anlatılarıyla bilinen yazar Ahmet Ümit'ti. Gerek bakanlık gerek Türk Kitabevi standında ki-



Türkiyeden yurtdışına yapılacak olan tebligatlar, Tebligat Kanunu ve ilgili Tebligat Tüzüğüne göre yapılmaktadır. Milletlerarası sözleşme olması halinde tebligat ilgili sözleşme hükümlerine göre olur. Tebligat, hukukumuzda asıl olarak 7201 sayılı Tebligat Kanunu ile düzenlenmiştir. Bu kanunun uygulanmasını göstermek üzere bir de Tebligat Tüzüğü çıkarılmıştır. Bunların yanı sıra Türkiye tebligat konusunda pek çok uluslararası sözleşme de imzalanmıştır. Uygulamadaki 7201 sayılı Tebligat Kanunu pek çok kez değiştirilmiştir. Bu değişikliklerden sonuncusu 11.01.2011 tarih ve 6099 sayılı Kanun ile yapılan değişikliktir. Bu kanunla birlikte bir çok yeniliğe imza atılmış ve Tebligat Kanununun 10 uncu maddesine eklenen ikinci fıkra ile tebligata ilişkin sorunların belki de en önemli kısmının çözüme kavuşturulması amaçlanmıştır. Hatta, Türkiye'de yargılama ile ilgili aksamaların en başında tebligat sorununun geldiği söylenebilir. Daha önce, sağlıklı bir adres veri sistemi mevcut değilken, 5490 sayılı Nüfus Hizmetleri Kanunu'yla günümüzde merkez ve kapsamlı bir adres kayıt sistemi oluşturulmuş ve bu sayede gerek Türkiye'de bulunan Türk vatandaşları ve yabancılar, gerekse yurt dışında yaşayan Türk vatandaşlarının yerleşim yerleri kayıt altına alınmış bulunmaktadır. Hatta bu sistem içinde kişilerin yerleşim yeri adresleri yanında ikincil ve üçüncül adresleri

de kayıtlı hale getirilebilmektedir. Bugüne kadar tebligat, sadece posta idaresi veya memur vasıtasıyla yapılmaktaydı. Ancak, Kanuna eklenen "Elektronik tebligat" başlıklı maddeyle (Tebligat Kanunu m.7/a), elektronik yolla tebligat yapılması yöntemi de kabul edilmiş, elektronik ortamda yapılacak tebligat da ayrıca açıklanmıştır. Son yıllarda bilişim alanında yaşanan gelişmelere adalet camiası da ilgisiz kalamamış ve Ulusal Yargı Ağı Projesi (UYAP) vasıtasıyla bilişim teknolojilerinin yaygın olarak tüm

Yurtdışına Tebligat Nasıl Yapılır?

Türkiye yargı birimlerinde kullanılması sağlanmıştır. Bu alandaki gelişmelerin yeni olması, herkesin şu anda bir elektronik adresi kullanamaması gibi hususlar dikkate alınarak, e-tebligatın kural olarak zorunlu olmaması esas kabul edilmiştir. Şu anda e-tebligatı kabul eden ülkelerde de henüz bu yöntem zorunlu değildir, alternatif olarak sunulmaktadır. Bu gerekçelerle, maddenin birinci fıkrasında, e-tebligat bir zorunluluk değil, kullanmak isteyenler için bir kolaylık ve imkân olarak getirilmiştir. Tebligat Kanununun 25/a maddesinde diplomatik temsilcilikler aracılığıyla yurt dışında bulunan Türk vatandaşlarına tebligat usulü düzenlenmiştir. Bugüne kadar yurt

TÜRKİYE'DE HUKUK

Esen MERAY-TÜMER (Avukat)

Esen.Meray-Tuemer@recht.uni-giessen.de



dışı temsilciliklere gönderilen tebligat Adalet Bakanlığı aracılığıyla yapılmaktaydı. Maddeye eklenen yeni fıkra bu hususta kolaylık getirilmiştir. Bu bağlamda, Türk vatandaşları bakımından, Adalet Bakanlığı'nın aracılığı olmadan, doğrudan ilgili temsilcilğe tebligatın gönderilmesi usulü kabul edilmiştir. Zira, Adalet Bakanlığı'nın aracılığı sadece şekli hususların incelenmesi ile ilgilidir. Bu inceleme yargı organınca yapıp tebligat evrakı gönderilmeye başlanmış, böylelikle büyük oranda hem zaman hem de para kaybının önüne geçilmiştir. Yine Tebligat Kanunu'nun 35. maddesinin son fıkrası uyarınca daha önce yurt dışındaki adresine tebligat yapılmış Türk vatandaşları, yurt dışı adresini değiştirir ve bunu tebligatçı birime bildirmez, adres kayıt sisteminden de yerleşim yeri adresi tespit edilemezse, bu kişinin yurt dışında daha önce tebligat yapılan adresine Türkiye Büyükelçiliği veya Konsoloslukuna 25/a madde-sine göre gönderilen bildirimin adresine ulaştırılmasının belgelendiği tarihten itibaren otuz gün sonra tebligat yapılmış sayılır.

Altan Öymen Frankfurt'ta Konferans Verdi "Türkiye Almanya İlişkileri En Kötü Dönemi Yaşıyor"

Hamide KÜÇÜKLER Yazıyor



diğinden daha fazladır. Haziran 2015 tarihinde yapılacak genel seçimler Türkiye açısından bir dönemeç niteliği taşıyor. Türk toplumu gerçekten parçalanacak duruma geldi. Bu gelişmede hiç kuşkusuz gerilim politikasının rolü büyüktür. Toplumda bugüne değin bir bütünlük sergileyen farklı katmanlar arasındaki ilişkiler, adeta düşmanlığa kadar gelmiştir. Büyük Önder Atatürk'ün Türk ulusuna ilke olarak aşıladığı "Yurtta Sulh, Cihanda Sulh" politikası, ne yazık ki, gündemde değildir. Ülkemiz, yönetim hataları yüzünden ne yazık ki, en yakın komşusuyla bile karşı karşıya gelmiştir. Toplumsal baskı çok yönlü olarak artıyor. Torba Yasa diyerek, çıkarılan ve içinde ne olduğu sonradan ortaya çıkan kanunlar, toplumsal yaşamda bir-

çok geleneği kaldırmıştır. Başbakan iken hem insanlara hem de devletlere yönelik ağır ifadeler kullanan Erdoğan şimdi Cumhurbaşkanı ve aynı üslubu sürdürüyor. Görebildiğim kadarıyla, dünyada Türkiye'ye karşı bir güvensizlik rüzgarı esiyor. Oysa devlet adamlığı farklı bir şeydir. Politikada sert üslup kullanılabilir ama bunun da çok haklı bir sebebi olmalıdır. Bu nedenle baktığımızda Tayyip Erdoğan'ın üslubunu anlamak çok zor. Son olarak BM toplantısında bile, bu organizasyonun varlığına hakaret edecek söylemlerde bulunabiliyor. Ancak bu tavır iyiye gidiz değildir. Türkiye'yi daha hızla yalnızlığa sürükler" dedi. Altan Öymen ayrıca, Türkiye'de IŞİD meselesi, Suriye'ye girilip girilmeyeceği meselesi konularında

da görüşlerini açıkladı. Öymen: "Esad, belki sert yönetimiyle diktatör olarak adlandırılabilir ama, bu bizim komşumuz Suriye ile savaşta girmemezi gerektirmez" diye konuştu. Türkiye'de parlamenter sistem içinde bazı geleneklerin de çürüdüğünü belirten Altan Öymen: "Cumhuriyet tarihinde bir gelenek vardır. Ulusal meselelerde muhalefet partileri bilgilendirilir. Ancak bunu bugün göremiyoruz. Hükümet, muhalefeti dikkate almıyor. Diyalog kurup, ulusal meselelerde ortak bir uzlaşa çizgisini yakalamayı denemiyor." görüşünü de ifade etti. Altan Öymen ayrıca Türkiye'de kutuplaşma siyasetinin egemen olduğunu ve kasıtlı olarak topluma dayatıldığına işaret ederek, bu gidişatın çok tehlikeli olduğunu da altını çizdi.

Bir dönem Cumhuriyet Halk Partisi Genel Başkanlığı da yapan Gazeteci-Yazar Altan Öymen, Frankfurt'ta verdiği konferansta, "Türkiye ile Almanya, ilişkilerde En Kötü Bir Dönemi Yaşıyor" dedi. Öymen bu olumsuz gelişmede, Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın Başbakanlık döneminden bu yana açıkta kullandığı "hakaret ve ağır laf" yöntemini sürdürmesinin önemli rol oynadığını söyledi. Altan Öymen ayrıca, sadece Almanya'ya değil, dünyanın birçok bölgesinde Türkiye'nin eleştirildiğini belirterek, bu durumun ülkeyi yalnızlığa sürüklediğine de işaret etti. Türk Alman Kulübü'ndeki konferansa değişik kitle örgütlerinden temsilciler de katılırken, konuşmacı Altan Öymen: "Türkiye'nin gündemi, aslında Avrupa medyasında yer al-

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Konseyo: 115-117, 60596 Frankfurt/H.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
E-Mail: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport, Vize, Pasaport Yenileme,
Aşkarlık, Doğum Kaydı, Evlenme,
Nüfus, Nüfus-Doğum, Vize, Vize-
Yenileme, Tebligat gibi birimlere
santral üzerinden, her gün 09:30-13:30 ve
14:00-16:00 saatleri arası ulaşılabilmektedir.

Çalışma Saatleri:
Pazartesi - Cuma
09:30-16:30 arasıdır.
Pazartesi günleri için
06:15-11:30 saatleri
arasında sıra numarası
almak gereklidir.
ÇAĞRI MERKEZİ
030 - 30 80 70 90

Ataşehirli:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/772307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-6885970
Kültür-Turizm: 069/233081
Kültür-Turizm: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ TEL:
0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929
Her Cuma günü, saat 09:00-12:00 arası
ücretsiz hukuk danışmanlığı verilir.

ÖNEMLİ TELEFONLARI
Bakanlık Numarası:
Almanya: 112 (35) Uzunluklu:
11254, Polen: 110, İtalya:
Yardımlar: 112, Acil Evciller:
011500, Acil Tıbbi Yardım: 1922
Diyarbakır: 6007271
Mühür: 011500
DİKKAT: İşlemler hakkında
telefonla bilgi talep etmeden önce,
www.e-konsolosluk.net adresindeki
internet sayfasının mutlaka
okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlshöhe 7, 55131 Mainz
E-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr, Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119, Ataşehirli: Çalışma: 06131/329432 ve 9826027
Faks: 06131-480365, Eğitim: 06131/831784, Faks: 06131-831784
Din İşleri: 06131/329432-9826027 Faks: 06131-81202

Yaşlı personele daha fazla izin hakkı

Almanya'da çalışanların işletme-
deki izin haklarını düzenleyen
mevcut yasa, ileri yaştaki işgö-
renin, yaş olarak daha genç perso-
nele kıyasla daha uzun süreli izin
yapma imkanı sunuyor.

Söz konusu yasada, yaşlı işgücü
ve izin günü konu-
sunda bilinmesi gere-

ken hak ve
sorumlulukla-
rın anahatla-
rını şöyle
özetlemek
mümkün:

- Alma-
nya'da
haftada 6
gün ça-
lışan işgö-
renler,
mevcut yasa-
lara göre, yılda
en az 24 gün tatil
yapma hakkına sahip-
tir. Haftada 5 gün çalışan-
larda ise bu süre, yıllık 20 gün ile
belirlenmiş.

- Kimin ne kadar izin hakkına
sahip olacağına, ilke olarak işve-
ren karar veriyor. Ancak işve-
ren, işgörenin izin talebini,

keyfince reddedemiyor. Burada,
işyerinin o döneme ilişkin özel
koşulları ve diğer çalışanlardan
gelen "izin kullanma talepleri"
belirleyici oluyor. İşveren, işgö-
rene karşı, yılda bir kez, izin hak-
kını iki

Federal İş Mahkemesi Kararı

*Federal İş Mahkemesi, bir işyerinde uzun süredir ça-
lışan ileri yaştaki bir işgörenin, gençlere kıyasla daha fazla
izin hakkı kullanabileceğine karar verdi ve bunun personel ara-
sında "ayrımcılık" olarak yorumlanamayacağını belirtti. Dava ko-
nusuna göre, bir ayakkabı firmasında çalışan 45-56 yaş grubundan
bir grup işçi, kendilerine 34 gün tatil hakkı tanınırken, 58. yaşından
yukarı işsizlere 2 gün ekstra izin günü verilmesini "eşit olmayan uy-
gulama" olarak yorumladı ve şikayette bulundu. Bir grup çalışan ve
işyeri yönetimi arasında ortaya çıkan görüş ayrılığı mahkemeye
yansıdı ve mesele Federal İş Mahkemesi'ne kadar uzandı. Yargı
dava sonunda, 58 yaşından yukarı işgörenlerin 1 çalışma yı-
lunda 36 izin gününü kullanmasının, eşitsizlik anlamına
gelemeyeceğini söyledi ve işverenin bu nedenle
"ayrımcı uygulama yapmakla" suçlana-
mayacağına hükmetti.*

neğin ikişer hafta olarak)
kullanmasına imkan tanımalıdır.
(Federal İş İzni Yasası 7. maddesi,
2. paragrafı ve ikinci fıkrası)
- Çalışanlar kalan izinlerini bir

sonraki yıla sarkıtmayı,
ilke gereği mümkün
değildir. Ancak bir işgö-
ren, işyeri koşulları ge-
reği ve şahsi sebeplerden
ötürü, kazanılmış iznini
kullanmıyorsa, o zaman
bunu bir başka dö-
neme, karşılıklı an-
laşmayla

aktarabiliyor.

Ancak bu kalan
izin süresinin, gelecek
yılın ilk üç ayında
kullanılması öngörü-
lüyor. İstisnalar da
vardır. Örneğin, bir
işgören, ağır bir has-
talıktan ötürü ça-
lışmamış ve
dolayısıyla, izin hakkını
da kullanamamış ise, o
zaman bu hak, bir sonraki
yıla devredilebiliyor.

- Bir işveren, işgöreninin izin tale-
bini sürekli reddedebilir mi? İlke
olarak reddedemez. Ancak di-
lekçe sahibi işgören işletmenin
koşulları gereği çalışmak zorunda
kalmışsa, o zaman bir sonraki
yılda, herhangi bir sınırlama ol-
maksızın, kullanılmamış izin hak-



kını kullanma imkanına sahiptir.
- İşgören, önceden yazılı biçimde
yeşil ışık yaktığı izin hakkını geri
alamaz. Bu kural, acil ve
olağanüstü durumlar için de ge-
çerlidir.

- İşveren, bir işyerinde izin hakla-
rını, örneğin Noel ve Yeni yıl ara-
sındaki dönemde de
kullanılmaya zorlayabilir.

- Bir işgören, tatilde iken hastala-
nacak olursa, kalan yasal izin
hakkı baki kalır ve bunu daha
sonra da kullanabilir. (Federal İş
Tatil Yasasının 9. maddesi) Çünkü
bu izin hakkı, çalışanın dinlenme-
sini hedefler ve ani bir hastalık
halinde, bu imkan ortadan kalk-
mış ise, işgörenin iznini başka bir
dönem kullanması amaçlanır.

Sağlığınız emin ellerde

BURADA SAĞLIĞIMIZIN YÜZÜ GÜLER.

Bunun için AOK'yiz.

Sağlık rahat da olabilir: aileniz için güçlü hizmetlerimiz
ve programlarımızla. Şimdi bilgi edininiz: aok.de/hessen